

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ  
ІНСТИТУТ ІСТОРІЇ УКРАЇНИ  
КАНАДСЬКИЙ ІНСТИТУТ УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ,  
АЛЬБЕРТСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ЦЕНТР ДОСЛІДЖЕНЬ ІСТОРІЇ УКРАЇНИ ІМЕНІ ПЕТРА ЯЦИКА

# ТОМАС М. ПРИЙМАК

Бібліографічний покажчик

*Укладачі:*

*Надія ЗАВОРОТНА, Марина ЧЕРНЯВСЬКА*

Київ, Едмонтон

2021

Рецензенти:

Геннадій БОРЯК

Олександр ДОНІК

Томас М. Приймак: бібліограф. покажч. / уклад. Н. Заворотна, М. Чернявська; авт. вступ. сл. В. Смолій; НАН України, Ін-т історії України; Канадський інститут українських студій, Альбертський університет, Центр дослід. історії України імені Петра Яцика. – Київ; Едмонтон, 2021. – 144 с.

ISBN 978-617-7785-30-8

Ілюстрований бібліографічний покажчик містить бібліографічні описи праць канадського історика українського та польського походження Томаса М. Приймака. Публікація також містить розширений вступ українською та англійською мовами, що розповідає про наукові зацікавлення та академічне життя вченого. Детальний хронологічний покажчик містить анотації та доповнюється допоміжними, абетковим та предметним покажчиками. Публікація доповнена ілюстраціями, фотографіями, іменним покажчиком та покажчиком періодичних видань.

Для істориків, студентів та всіх, хто цікавиться історією України в різних контекстах.

УДК 012Приймак+016:[929Приймак+94(477)(092)

Рекомендовано до друку вченою радою  
Інституту історії України Національної академії наук України  
Протокол № 8 від 24 грудня 2020 р.

Усі використані ілюстрації, окрім зазначених,  
є суспільним надбанням (Public Domain).



ТОМАС М. ПРИЙМАК





# ЗМІСТ

<b>ВСТУПНЕ СЛОВО</b>	7
<b>ЖИТТЯ НАУКОВЦЯ ЯК «ЗБИРАННЯ СПАДЩИНИ»</b>	9
<b>SCHOLARLY LIFE AS “GATHERING A HERITAGE”</b>	19
<b>ПРИМІТКА УКЛАДАЧІВ</b>	27
<b>ПРАЦІ ТОМАСА М. ПРИЙМАКА</b>	29
ХРОНОЛОГІЧНИЙ ПОКАЖЧИК	29
АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК	73
МОНОГРАФІЇ	73
СТАТТІ У ЗБІРНИКАХ	73
СТАТТІ У НАУКОВИХ ЧАСОПИСАХ ТА ЕЛЕКТРОННИХ РЕСУРСАХ	74
РЕЦЕНЗІЇ	78
МАГІСТЕРСЬКА ПРАЦЯ ТА ДИСЕРТАЦІЯ	88
СТАТТІ В ГАЗЕТАХ ТА ЖУРНАЛАХ	88
ЛИСТИ	92
НЕКРОЛОГИ	92
ПЕРЕКЛАДИ	93
НОТАТКИ З СЕМІНАРУ	93
ПРЕДМЕТНИЙ ПОКАЖЧИК	95
ІСТОРИКИ, ІСТОРІЯ ТА ІСТОРІОГРАФІЯ	95
ІСТОРІЯ УКРАЇНИ	101
КАНАДА ТА УКРАЇНЦІ	106

ІММІГРАЦІЯ ТА ЕМІГРАЦІЯ . . . . .	109
БЛИЗЬКОСХІДНІ ТЕМИ . . . . .	110
ЕТИМОЛОГІЯ ТА ОНОМАСТИКА . . . . .	111
БІБЛІОГРАФИ, БІБЛІОТЕКИ ТА БІБЛІОГРАФІЇ . . . . .	112
МИСТЕЦЬКІ ТА ЛІТЕРАТУРНІ ТЕМИ . . . . .	114
РІЗНЕ . . . . .	115
<b>ВИБРАНІ РУКОПИСИ . . . . .</b>	<b>117</b>
<b>ВИБРАНІ ПРАЦІ ПРО ТОМАСА М. ПРИЙМАКА . . . . .</b>	<b>119</b>
<b>ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК . . . . .</b>	<b>121</b>
<b>ПОКАЖЧИК ПЕРІОДИЧНИХ ВИДАНЬ, У ЯКИХ БУЛО ОПУБЛІКОВАНО ПРАЦІ ТОМАСА М. ПРИЙМАКА . . . . .</b>	<b>131</b>
<b>ФОТОДОДАТКИ . . . . .</b>	<b>135</b>

# ВСТУПНЕ СЛОВО

За означенням британського історика Ерика Гобсбаума, ХХ ст. увійшло до анналів людської історії як час тотального травматичного досвіду, небувалих випробувань, лихоліть і масових страждань, які в різних варіаціях перекладу репрезентуються як «вік екстремізму» чи «століття крайнощів». Для української науки, передусім суспільних і гуманітарних дисциплін наведена метафора доволі точно відображає той драматичний і трагічний перебіг персональних і колективних життєвих історій науковців, зокрема істориків.

Та поза тим ХХ ст. вирізнялося небувалим розмаїттям життєвих сценаріїв і фахових кар'єр науковців, яким доля випала працювати за межами СРСР і країн Варшавського блоку, зокрема на теренах західного академічного та культурного світу. Одним із них був Томас М. Приймак (Thomas Michael Prymak), який належить до покоління західних інтелектуалів українського походження, що народилися та здобули професійний вишкіл у Канаді після Другої світової війни.

Зауважимо, що у його родинній історії важливу роль відіграли канадські та підавстрійські обшири. Адже саме із вихідцями з монархії Габсбургів були його пращури, котрі адсорбували тамошні культурні впливи. Недавні австрійський ренесанс на ниві культурної й інтелектуальної історії ХІХ – початку ХХ ст. чимдалі більше привертає увагу західних науковців. Однак справжнім культурним підсонням у становленні й формуванні майбутнього історика була Канада, розвій якої спирався на міцні підвалини етнокультурного плюралізму й суспільної толерантності.

Основні віхи академічної кар'єри Томаса Приймака у багатьох рисах відображають сценарії фахового зростання післявоєнного покоління канадських інтелектуалів українського походження. Проте вона має і свої особливості, котрі надають його творчим практикам, обраним сюжетам і науковим проблемам самотутніх вимірів. Останні виявляються у тих питаннях, які історик висуває щодо героїв і подій минувшини, представлених у його працях.

Зауважимо, що Томасу Приймаку властивий багатошаровий і динамічний погляд на українську, східноєвропейську та північноамериканську минувшину, котрий розкриває малознані, а то й зовсім несподівані контексти висвітлення. Відтак у його писаннях історичні події досить часто переломлюються у різних ракурсах і площинах як відлуння й відголос більш складних і глибоких процесів, явищ і метаморфоз.

Окрім того, цього канадсько-українського вченого цікавить не тільки соціокультурна сцена минувшини, а й культурна, соціальна й етнонаціональна палітра, котру він подає як складну, мінливу гру світла й тіні і багатьох розмаїтих відтінків, які демонструють колорит світу минувшини. Тому знані герої історичних студій Т. Приймака, приміром як Михайло Грушевський, Агатангел Кримський і Микола Костомаров вимальовуються не тільки у традиційному розумінні, а й у розрізі багатоманітних, калейдоскопічних образів та уявлень, що показують їх як складних особистостей у різних площинах і ракурсах.

Навіть більше, студії Томаса Приймака цікаво читати не тільки фаховому історичному, котрий незаперечно оцінить добротність і якість його історичного письма, хоч і не завжди пристане до авторських інтерпретацій, висновків або тлумачень. Тексти канадського-українського інтелектуала безперечно привертають увагу українських і закордонних шанувальників Клію, котрі цінують тонкі, виважені, версійні та полівимірні візії минувшини.

Врешті, проблеми і сюжети у роботах Т. Приймака органічно сполучають окцидентальні й орієнтальні мотиви, а сходознавча проблематика дозволяє відшукувати оригінальні контексти висвітлення й представлення.

Нині українські вчені дедалі частіше замислюються над опрацюванням історії української історичної науки з різних перспектив, контекстів і масштабів, зокрема наукових практик, дослідницьких стратегій і життєвих історій діаспорних істориків, точніше західних інтелектуалів українського походження. Гадаю, що інтелектуальна біографія та життєва історія Томаса Приймака стане неодмінною складовою таких майбутніх проєктів. Сподіваюсь, що публікація бібліографічного покажчика праць цього поважного вченого згенерує новітні наукові устремління та сприятиме всебічному осмисленню його великого творчого доробку.

*Валерій Смолій,  
академік НАН України*

# ЖИТТЯ НАУКОВЦЯ ЯК «ЗБИРАННЯ СПАДЩИНИ»

Томас М. Приймак (Thomas Michael Prymak) – незвичайний науковець. Цей канадський історик українського та польського походження бачить «збирання спадщини» головною метою своїх наукових праць. І хоча багато північноамериканських істориків, які спеціалізуються на Центральній та Східній Європі, розглядають свою працю як відданість своїм історичним корінням, доктор Приймак також займається канадською історією та цим додає до свого наукового доробку своєрідний «канадський дух». У своїх працях він неодноразово дивує читачів захоплюючим підбором різних тем і часто надає цим темам несподіваних обертів. Відбувається це постійно: наприклад, коли він пише про східноєвропейську історію і концентрується на любовних стосунках Оноре де Бальзака (Honoré de Balzac) та Евеліни Ганської (Ewelina Hańska), або ж коли він пише про український націоналістичний рух і зосереджується на відомій франко-канадській письменниці Габріелі Руа (Gabrielle Roy) та канадцеві українського походження Стефані Давидовичу (Stephen Davidovich), українському секретному агентові, який працював у підпіллі в Англії для лідера націоналістів Євгена Коновальця. Це стається, коли дослідник розповідає історію про відомого французького філософа Вольтера та його розуміння Мазепи та історії України початку XVIII століття. Це трапляється й тоді, коли він зображує численні зв'язки Іллі Рєпіна з Україною або досліджує польсько-українського новонаверненого в іслам Михайла Чайковського (Michał Czajkowski/Mykhailo Chaikovsky), який зрештою очолив полк османських козаків проти росіян під час Кримської війни. Історик почувається комфортно з усіма цими, здавалося б, несумісними темами та виявляє велику інтелектуальну цікавість та оригінальність. Його чудова ерудиція у поєднанні зі знанням багатьох мов робить усі ці праці можливими. У своїх дослідженнях вчений майстерно та впевнено пов'язує теми, що стосуються слов'янських країн, Заходу та Близького Сходу, постійно дивуючи своїх читачів. Його інтелектуальна сміливість у поєднанні із широкими знаннями цих регіонів і тонким почуттям гумору робить його історичні праці свіжими та захоплюючими. Іноді читача чекає сюрприз, часто несподіваний поворот та завжди цікаве нове відкриття.



Тоді як доктор Приймак пише англійською та його праці в першу чергу адресовані англомовній аудиторії, ця бібліографія покликана зробити його більш відомим широкому читацькому колу та особливо – історикам в Україні. Справа не в тому, що він невідомий на українській історичній сцені. Вже у 1991 році, за кілька місяців до проголошення незалежності, відомий український літературний журнал «Всесвіт» надрукував перероблений український переклад його розвідки під назвою «Михайло Грушевський: політика національної культури», і одночасно одна з його спеціалізованих статей про Грушевського з'явилася в «Українському історичному журналі». Крім того, в історичних журналах України з'явилося кілька перекладів інших статей дослідника. Отже, ми сподіваємось, що для істориків в Україні ознайомлення з повною бібліографією праць доктора Приймака українською мовою стане цікавим і корисним та, можливо, надихне на нові дослідження.

Окрім рідної англійської, вчений також володіє іншими мовами: українською, російською, польською, німецькою та французькою. Доктор Приймак також має деякі знання перської та латинської мов. Очевидно, що джерела на різних західноєвропейських мовах додають його працям західну точку зору, знання слов'янських мов збагачує його твори зовсім іншим баченням, а знайомство з перською додає нові та несподівані моменти. Отже, мовна ерудиція надає його творам свіжого та цікавого погляду на різних історичних особистостей. Насправді це змушує читачів мислити інакше та заохочує досліджувати щось абсолютно нове, як автори цього вступу знають із власного досвіду. Іншим дуже цікавим аспектом праць історика є наближення різноманітних тем літератури та мистецтва до історичного нарративу. Коли історик пише про відомого польського митця Яна Матейка (Jan Matejko) чи знаного голландського художника Рембрандта Гарменсзона ван Рейна (Rembrandt Harmenszoon van Rijn), він пропонує читачам нові й захоплюючі історії, та йому вдається пов'язати їх з українською історією та культурою.

Томас Приймак народився невдовзі після Другої світової війни у місті Вінніпег на канадських преріях. Троє з його бабусь та дідусів, двоє українського та одна польського походження, були представниками першої економічної хвилі східноєвропейських іммігрантів у Канаду, що мала місце між кінцем XIX століття та початком Першої світової війни. Троє приїхали до Канади з етнічно українського та значно менш польського регіону Галичини з австрійськими паспортами, а його бабуся українка по материнській лінії, яка близько 1924 року приїхала з цього самого регіону, мала польський паспорт. Доктор Приймак одного разу розповів, що його дідусь по

материнській лінії Ян Меджибродські (Jan Międzybrodzki) приїхав до Канади у 1913 році як австрійський підданий і залишався ним довго після розпаду Габсбурзької Монархії, аж до 1967 року. Того року Канада святкувала століття конфедерації, по всій країні проходили святкування, і саме в цей час дочки Яна нарешті переконали його отримати канадське громадянство. У такий спосіб родина відсвяткувала цю важливу подію в історії Канади. Отже, дідусь історика, який приїхав до Канади зі шляхетським статусом, залишався підданим Австро-Угорської монархії протягом півстоліття після припинення її існування! Ця та багато інших сімейних історій лягли в основу великої частини професійних праць доктора Приймака. Усе своє життя він залишається, за його словами, «канадським українцем зі значною та цінною польською спадщиною».

Багато «галичан», як їх тоді називали, з першої економічної хвилі імміграції оселилися у Манітобі, де й у 1948 народився історик. Ця провінція була центральною в житті української Канади. Фактично до 1970-х років місто Вінніпег, столиця провінції, було столичним центром старшої імміграції і мало багато процвітаючих українських установ та організацій. Як часто зазначав доктор Приймак: «Вінніпег був неофіційною українською столицею Канади до 1970-х років, а відтоді цей статус перейшов до Торонто та Едмонтона». Однак ця перша, або так звана піонерська імміграція до Канади, а особливо їхні діти, безсумнівно, хотіла адаптуватися та інтегруватися у канадське суспільство. Тому хоча доктор Приймак завжди був свідомий свого українського походження, у його родині збереглися лише певні народні звичаї, а українська мова рідко вживалася в розмовах з онуками або третім поколінням у Канаді. Отож у результаті, коли майбутній історик зацікавився українською історією, культурою та мовою, йому довелося почати майже із самого початку. У початковій школі Томас навчався разом з дітьми багатьох інших національностей. Франкомовні канадські метиси та франко-канадці загалом мали вплив на нього, оскільки теми пов'язані з Францією та французами часто з'являються у його історичних творах, чи то Наполеон, чи то Вольтер та їх особливі зв'язки з українською історією. Це, безумовно, вплинуло й на його вибір студій в університеті. Наприклад, працюючи над магістерською працею з історії, він зосередився на середньовічній західноєвропейській історії, спеціалізуючись на хрестових походах до Святої Землі, в якій французи відіграли особливо важливу роль. У той час, щоб читати джерела мовами оригіналу та опрацювати відповідну літературу, він удосконалив своє знання французької мови, а також вивчав німецьку та латину. Його магістерська робота, яку він захистив в 1972 році в Манітобському університеті, мала назву «Роль Цистерціанського ордену

в Третньому хрестовому поході». У ній йшлося про так званих «Білих ченців» – головних проповідників хрестових походів у XII та на початку XIII століть. Уже на той час у своїх історичних працях та в поглядах загалом майбутній історик «...ототожнював себе [більше] з завойованими французькими католиками, ніж з переможцями-протестантами: англійцями чи шотландцями».

Томас здобув ступінь бакалавра та магістра у Манітобському університеті, але для своїх докторських студій обрав інший університет, що загалом є звичайним явищем у Північній Америці. Розглянувши кілька варіантів, він обрав Торонто, столицю центрально-східної канадської провінції Онтаріо. Розпочавши докторат у ділянці середньовічних студій у Торонтському університеті, він відчув, що чогось вагомого не вистачає, і це стосується його східноєвропейського етнічного чи національного походження. Тому у цей період він неофіційно почав вивчати українську мову.

Через деякий час він вирішив відпочити від «чистої» науки і повернувся до Вінніпегу, де розпочав програму на місцевому телебаченні, орієнтовану на молодь української громади, яка не володіла українською мовою. Самостійно він і далі продовжив вивчення української мови, а також розпочав вивчення російської. Молодий історик провів ці два роки, вивчаючи українську громаду та своє західно-канадське коріння у Вінніпезі, але опісля повернувся до Торонто і розпочав докторські студії у ділянці російської та української історії.

Торонтський університет розташований у місті з великою кількістю повоєнних іммігрантів після 1945 року, так званих «діпістів» (від DP, Displaced Persons – переміщені особи), які, на відміну від більшості українців у західній Канаді, були зазвичай набагато більш політично активними, а також антирадянсько налаштованими. Отже, це середовище дуже відрізнялося від того, яке молодий студент історії знав у Вінніпезі. Ці дві дуже різні течії українського життя в Канаді, піонерська течія та ДіПі, у комбінації допомогли сформувати його наукові інтереси. Їх він незабаром визначив як «збирання спадщини», яка була значною мірою втрачена за два покоління і потребувала реконструкції та збереження. Це збирання спадщини стало його життям, науковим і особистим, «довготривалим, серйозним, але також дуже захоплюючим заняттям». У Торонто він навчався у відомого вченого Пітера Брока (Peter Brock) (1920-2006), історика народів Центральної та Східної Європи та всесвітньо відомого авторитету з історії пацифізму. Брок багато писав про історію чехів, словаків, поляків та інших

та концентрувався на феномені націоналізму в ХІХ столітті, особливо часів національного пробудження. Брок був англійцем, який іммігрував до Канади і став канадцем. Такий керівник, безперечно, мав значний вплив на свого молодого українсько-канадського студента та його інтелектуальне формування.

Томас вирішив писати докторську дисертацію про українського історика Михайла Грушевського. Слід зазначити, що у 1980-х роках такий вибір теми для дисертації вимагав, на додаток до пристрасті до предмету дослідження, інтелектуальної мужності. Це було не тільки тому, що на той час не було доступу до архівних матеріалів у Радянському Союзі, але також тому, що в Торонтському університеті, за словами Томаса, «атмосфера [на кафедрі історії] не сприяла роботі над українськими темами, принаймні не на рівні докторських студії». Не зважаючи на це, він продовжував працювати і в листопаді 1983 року успішно захистив дисертацію за назвою «Михайло Грушевський та політика національної культури».

Для своєї тези, науковець широко використовував праці Грушевського та сучасні праці про нього, зокрема матеріали, опубліковані в наукових журналах «Вільна Україна», який видавала Вільна громада в Америці та «Український історик». Перший випускала група колишніх українських есерів, а другу видавала більш консервативна Українська історична асоціація. Обидва журнали виходили у США. За дисертацію молодий історик отримав відзнаку за видатні досягнення від асоціації, яку очолював відомий український емігрантський історик та бібліограф Любомир Роман Винар. Це була перша дисертація, захищена у Торонтському університеті з історії України, і з цим сміливим початком ситуація значно змінилася. Упродовж наступних років, університет перетворився на один із головних центрів українознавства, зокрема історії України, у Північній Америці, разом з Альбертським університетом в західній Канаді та Гарвардським університетом у США.

Через кілька років після захисту дисертації книга «Михайло Грушевський та політика національної культури» вийшла друком у видавництві Торонтського університету та була рецензована в численних наукових журналах. Як зазначив один рецензент, автору «вдалося представити біографічний портрет історика [Грушевського] у контексті як його громадської, так і його наукової діяльності». Інший рецензент наголосив, що «Приймак успішно продемонстрував, як Грушевський практикував політику національної культури». Але загалом, як згодом зазначив доктор Приймак, більшість рецензій «були вкрай обережними». Можливо, причиною була

тогочасна політична культура на Заході, в якій українська історія була новою та маловідомою темою, а сам Грушевський дещо загадковою постаттю.

Інтерес доктора Приймака до історичних діячів на цьому не згас, і пізніше, у 1996 році, він написав ще одну книгу про життя історика, ідеологічного попередника Грушевського, плідного автора XIX століття Миколи Костомарова. Загалом, доктор Приймак має особливий інтерес до колег-істориків, і вони широко фігурують в його працях, чи то Дмитро Яворницький, Дмитро Дорошенко, Володимир Юліан Кайє-Кисілевський (Vladimir J. Kaye-Kysilewskyj), Омелян Пріцак чи Орест Субтельний. Він також цікавиться українсько-канадською історією «науки та вищої освіти, особливо історією життя та праці різних істориків».

Крім «чистої» історіографії та пов'язаних з цим біографічних праць ще одна тема привернула увагу доктора Приймака. Це етнічна історія Канади, іншими словами, історія канадських етнічних груп, крім англійської чи французької. Ці народи також, за його висловом, є групами, «яким є про що розповісти». Історик переконаний, що «розуміння історичних міфів, які сформували ці конкретні етноси, є необхідним для більш збалансованого розуміння канадського суспільства загалом».

Зазвичай, серед цих різноманітних груп історія українських канадців завжди викликала його особливий інтерес. Вже у 1988 році, Мультикультурне історичне товариство в Онтаріо, видало книжку доктора Приймака під назвою «Кленовий листок та тризуб: українські канадці під час Другої світової війни» з важливим розділом про становлення та історію українського канадського суспільства за доби першопоселенців, Першої світової війни та міжвоєнного періоду. У 2015 році історик присвятив українсько-канадським сюжетам цілу збірку захоплюючих нарисів під назвою «Збирання спадщини: українська, слов'янська та етнічна Канада та США». У цій книзі зацікавлені читачі знайдуть есеї про Івана Франка та його ставлення до української економічної еміграції до Канади до 1914 року, про Дмитра Дорошенка та його відносини з Канадою, про Джорджа В. Сімпсона (George W. Simpson) та вивчення етнічної історії в Канаді, про порівняння канадців та американців українського походження та багато інших.

У той самий час, протягом багатьох років ісламський Схід продовжував захоплювати вченого. Та саме зустріч у 1978 році з його майбутньою дружиною Яссаман Калхорі (Yassaman Kalhori), студенткою з Ірану, безумовно, додала «особистого присмаку» до його зацікавлень у цій галузі. Одразу після захисту докторської дисертації доктор Приймак завершив перший курс перської мови під керівництвом Марії Субтельної (Maria



Subtelny; це дружина відомого історика) на кафедрі цивілізацій Близького та Середнього Сходу Торонтського університету. Він продовжив вивчати мову, а також пізніше навчався на інших мовних курсах. Як згадував сам Приймак: «Ісламський світ, східна частина якого є пронизаною перською мовою та культурою, почав все більше і більше мене інтригувати». Його наукові інтереси злилися з особистими, і тоді з'явилися статті присвячені українському сходознавцю Агатангелу Кримському, Роксолані, дружині Сулеймана Прекрасного, новоспеченому козаку Михайлові Чайковському та іншим. Він досліджував близькосхідне походження українського слова «майдан», яке стало відомим у всьому світі протягом кількох місяців, завдячуючи подіям у Києві 2013 та 2014 років. Нещодавно опублікована праця доктора Приймака одержала назву «Різдвяні волхви: світло і міць з перського Сходу». У ній досліджувалась легенда про трьох царів та її можливе походження зі Стародавнього Ірану чи Месопотамії. Навіть у цьому есеї є український контент.

Інша тема, якою цікавився та над якою працював доктор Приймак – це ономастика або вивчення власних імен. Його цікавить переважно походженнях прізвищ. З цією метою історик опублікував цікаві статті про прізвища українських канадців та загалом про слов'янські прізвища у Північній Америці. Той факт, що у Північній Америці прізвища краще зберігаються упродовж поколінь, ніж імена, і тому вказують на їхнє давніше європейське походження, було визначальним у його рішенні звернутися до цієї теми.

В іншій галузі науковець останнім часом невтомно намагається привернути увагу до кризи приватних українських бібліотек у Канаді, багатством з яких наразі загрожує вимирання. Він написав кілька статей та записав кілька інтерв'ю із видатними меценатами та прихильниками таких бібліотек. Очевидно, як науковець та історик, доктор Приймак любить бібліотеки. Він не тільки проводить у них багато часу, як це може засвідчити одна з авторок цього вступу, але й пише про бібліотеки та бібліографів. Особливо боляче для нього, як і для інших причетних до цієї справи, бачити бібліотечну кризу, наприклад, в Центрі української культури та освіти «Осередок», якому не вистачає ресурсів, щоб належним чином зберегти свою чудову колекцію. Осередок – це одна з найстаріших та найбагатших приватних українських бібліотек Канади, яка розташована у його рідному Вінніпезі.

Доктор Приймак також зацікавлений у ролі української громади у становленні мультикультуралізму як офіційної державної політики у Канаді,

яка зрештою була додана до нової Конституції Канади 1982 року. Низка відомих канадців українського походження були політично активними, а також брали участь у роботі Королівської комісії, яка спричинила проголошення урядом Канади у 1971 році політики «Багатокультурності у рамках двомовності». Доктор Приймак був першим істориком, який почав досліджувати та окреслив цю тему. Він твердо переконаний, що створення канадського мультикультуралізму є на сьогодні найбільш успішним політичним проектом, який коли-небудь здійснювали українські канадці. Насправді немає жодного сумніву в тому, що у 1960-х і 1970-х роках вони були головними лідерами цього мультикультурного руху, який врешті-решт наслідували групи та уряди в інших частинах світу.

З іншого боку, доктор Приймак, який знається на канадській історії та західних мовах, історіографії, літературах та мистецтві, водночас глибоко зацікавлений Близьким Сходом. Він часто намагається прив'язати цю різноманітну тематику до своїх основних пошуків, вивчення своєї української спадщини. Він бачить цю спадщину не ізольовано, але просякнутою впливами Західної Європи та Близького Сходу. Він майстерно вплітає українські сюжети у теми найближчих та віддалених сусідів країни. Його книга під назвою «Україна, Близький Схід і Захід», яка нещодавно вийшла в одному із наукових видавництв у Канаді, демонструє всі ці теми. Заголовок книги, як і багато інших у цій бібліографії, відображають космополітичні, інтернаціональні та екуменічні погляди, які так часто помітні у різноманітних працях автора.

Історик викладав у низці канадських університетів: Саскачеванському університеті, Торонтському університеті та Університеті Мак-Мастера в Гамільтоні, Онтаріо. Протягом багатьох років він також брав активну участь у щомісячних семінарах з українознавства, організованих кафедрою українознавства Торонтського університету. Він багато пише не лише для наукових видань, але й для популярних українських журналів та газет у Канаді та США. Як згадувалося вище, його наукові інтереси різноманітні, його праці відображають зацікавлення не лише латинським середньовіччям, але й пізньою античністю та Візантійською імперією, ранньою історією християнства, історією України, Польщі та Росії, загальною історіографією, різноманітними близькосхідними темами, перською мовою та культурою, мультикультуралізмом та канадськими етнічними студіями, історією мистецтв, етимологією та ономастикою. Ці теми складають значну частину його праць, як наукових, так і написаних для широкого загалу.

Добре відомо, що у Канаді українці складають визнану та досить високо оцінену етнокультурну групу, особливо у Західній Канаді, де вони становлять значну частину населення і мають понад столітню історію. У цій частині країни особливо важливими є перша та друга хвилі українських іммігрантів та їхні нащадки. У той самий час у центрально-східній Канаді, особливо в Онтаріо та її багатолюдній столиці Торонто, третя політична хвиля іммігрантів залишається досить важливою. Загалом, внесок українських канадців у історію, культуру, суспільне життя та навіть економіку Канади є вагомим і загальноновизнаним, а доробок доктора Приймака є невід'ємною частиною цього явища. Як представники четвертої хвилі іммігрантів до Канади, ми захоплені численними здобутками історика. Цією бібліографією науковця українською мовою ми хотіли б стимулювати інтерес до його здобутків. Сподіваємось, що цей синоптичний огляд його історичних праць буде для сучасних українців інформативним і цікавим так само, як і для нас.

*Надія Заворотна*  
(Торонтський університет, Канада)

*Марина Чернявська*  
(Альбертський університет, Канада)



# SCHOLARLY LIFE AS “GATHERING A HERITAGE”

Thomas M. Prymak is an unusual historian. Being a Canadian scholar of mixed Ukrainian and Polish ancestry he sees the main purpose of his writing the task of “Gathering a Heritage.” And while many North American historians who specialize in Central and Eastern Europe see their work as dedication to their historical roots and their ancestors, Dr Prymak also writes on Canadian history and adds a very Canadian spirit to his scholarly journey. In his writings, he repeatedly surprises his readers with an exciting selection of different topics and often flavours these topics with an unexpected twist. It happens all the time: for example, when he writes about east European history and concentrates upon the love affair of Honoré de Balzac and Ewelina Hańska, or about the Ukrainian nationalist movement, and centres his story on the acclaimed French Canadian writer Gabrielle Roy and Ukrainian Canadian, Stephen Davidovich, a Ukrainian secret agent working underground in England for the nationalist leader, Yevhen Konovalets’. It occurs when the historian tells a story about the famous French philosopher Voltaire and his treatment of Mazepa and early eighteenth century Ukraine. It happens when he depicts Ilya Repin’s manifold connections with Ukraine, or dwells on a Polish-Ukrainian convert to Islam, Mykhailo Chaikovsky, who eventually led a regiment of Ottoman Cossacks against the Russians during the Crimean War. The historian is comfortable with all of these seemingly incompatible topics and shows a great deal of intellectual curiosity and originality. His remarkable erudition, combined with wide linguistic skills, make all these works possible. In his writings, the historian skillfully and confidently connects themes dealing with the Slavonic countries, the West, and the Middle East, while constantly surprising his readers. His intellectual courage in combination with a wide knowledge of these regions and subtle sense of humour makes his historical writing fresh and entertaining. Sometimes there is a surprise, often an unexpected turn, and always a fascinating new discovery.

While Dr Prymak writes in English and his works are in the first place addressed to the English-speaking audience, this bibliography is intended to make



him better-known to the general Ukrainian reading public and especially to historians in Ukraine. It is not that he is unknown on the Ukrainian historical scene. As early as 1991, several months prior to the declaration of independence of the country, the oldest and the most recognized Ukrainian literary journal *Vsesvit* (The Universe) published a paraphrasing Ukrainian translation of his pioneering study titled *Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture*, and one of his specialist articles on Hrushevsky simultaneously appeared in the *Ukrainskyi istorychnyi zhurnal* (The Ukrainian Historical Journal). In addition, several translations of other articles have appeared in historical journals in Ukraine. Thus, it is our hope that with the introduction of this full bibliography of Dr Prymak's works in the Ukrainian language, historians in Ukraine will find his works educational, thought provoking, and perhaps even inspiring.

Besides his native English, the scholar is at home with other languages: Ukrainian, Russian, Polish, German, and French. Dr Prymak also has some knowledge of Persian and Latin. Obviously, sources in various West European languages bring those western perspectives to his works, knowledge of Slavonic languages enriches his writings with very different viewpoints, and the familiarity with Persian introduces new and unexpected highlights. In this way, acquaintance with such languages also gives his work fresh and interesting angles on various historical personalities. In fact, it forces his readers to start thinking differently and encourages exploring something completely new, as the authors of this introduction know from their own experience. Another very interesting aspect of the historian's texts is bringing varied topics in literature and the fine arts closer to the historical narrative. Whether writing on works of the famous Polish artist, Jan Matejko, or the renowned Dutch painter, Rembrandt Harmenszoon van Rijn, the historian has a new and exciting story to tell, and somehow manages to relate it to Ukrainian history and culture.

Thomas Prymak was born shortly after the Second World War in the city of Winnipeg on the Canadian Prairies. Three of his grandparents, two of Ukrainian background and one of Polish, were members of the first economic wave of East European immigrants to Canada, which occurred between the end of the nineteenth century and the outbreak of the First World War. These three grandparents came to Canada from the ethnically Ukrainian and much less Polish region of Galicia with imperial Austrian passports, while his maternal Ukrainian grandmother, who came around 1924 from this very same region, carried a Polish passport. Dr Prymak once mentioned to the authors that his maternal grandfather, Jan Międzybrodzki, came to Canada in 1913 as an Austrian subject and he remained so long after the demise of the Habsburg Monarchy, that is until 1967. That year marked the centennial of the Canadian Confederation, when there were

festivities all over the country, and at that time Jan's daughters finally persuaded him to acquire Canadian citizenship. That was the family's way of celebrating this significant date in Canadian history. Thus, the historian's grandfather, who in fact came to Canada with *szlachta* status, had remained a subject of the Austro-Hungarian Monarchy for half a century after the empire had ceased to exist! This and many other family stories formed the background of much of Dr Prymak's professional work. All of his life he remained, as he has put it, "a Ukrainian Canadian with a significant and valued Polish heritage."

Many Galicians from the first economic migration settled in Manitoba, the province that was central to the life of Ukrainian Canada. That is where the historian was born in 1948. In fact, up to the 1970s, the City of Winnipeg, the province's capital, was the metropolitan centre of the older immigration and had many thriving Ukrainian institutions and organizations. As our Ukrainian Canadian historian has often noted: "Winnipeg was the unofficial Ukrainian capital of Canada until the 1970s, when it shifted to Toronto and Edmonton." However, this first or pioneer immigration to Canada, and more especially their children, clearly wished to adapt and assimilate into Canadian society as a whole, and while he was well aware of his Ukrainian origins growing up, only certain folk customs were preserved in the Prymak family and the Ukrainian language was seldom spoken to the grandchildren or third generation in Canada. As a result, when the future historian became interested in the Ukrainian history, culture, and language, he had to start almost from scratch.

In young Thomas's high school, he studied together with children of many other nationalities. The French Canadian Métis and French Canadians generally must have had an influence upon him, as French-related topics often feature in his historical writings, be they on Napoleon or on Voltaire and their particular connections to Ukrainian history, or on other topics. This also certainly influenced his choice of study at the university. For example, when working towards the Master's Degree in history, he concentrated on medieval western European history, specializing in the Crusades to the Holy Land, in which the French had played an especially important role. At that time, in order to read the sources in the original languages and to survey the relevant literature, he improved his French, and also tackled German and Latin. His Master's thesis, which was defended in 1972 at the University of Manitoba, was titled *The Role of the Cistercian Order in the Third Crusade* and was about the "White Monks," as they were generally called, major preachers of the Crusades in the twelfth and early thirteenth century. Already by that time, in his historical work and general view, he "... identified [more] with the conquered Catholic French and not the conquering Protestant English or Scots."

Thomas received both his Bachelor's and Master's degrees from the University of Manitoba, but decided to go to another university for his doctorate studies, which is a common practice in North America. After considering several options he chose Toronto, the capital of the central-eastern Canadian Province of Ontario. He began his work towards a PhD in Medieval Studies at the University of Toronto, but felt something important was missing, and that had to do with his ethnic background in Eastern Europe. So during that period, he informally started to study the Ukrainian language.

After some time, he decided to take a break from pure scholarship, returned to Winnipeg, and started a program on Winnipeg TV geared towards the younger persons of the Ukrainian community, who could not speak Ukrainian. Privately, he continued his study of Ukrainian and also began the study of Russian. The young historian spent these two years exploring the Ukrainian community and his western Canadian roots in Winnipeg, but after that, he returned to Toronto and began his doctoral studies in Russian and Ukrainian history.

The University of Toronto is located in a city with a very strong contingent of Ukrainian Displaced Persons (DPs), post-1945 immigrants, who in contrast to the bulk of the Ukrainian Canadians in western Canada tended to be much more directly political and very anti-Soviet. Thus, the environment was very different from what that young student of history knew in Winnipeg. These two different streams of Ukrainian life in Canada, the pioneer stream and the DP stream, combined to help mold his scholarly interests. These he was soon to define as "gathering a heritage" that had been largely lost two generations before and needed to be reconstructed and remembered. They became his life, scholarly and otherwise, and to him became a "long-lasting, serious, but also very enjoyable enterprise." In Toronto, he studied under the renowned scholar Peter Brock (1920-2006), a historian of the peoples of Central and Eastern Europe and a worldwide authority on the history of pacifism. Brock wrote prolifically on the histories of the Czechs, Slovaks, Poles, and others, and concentrated upon the phenomenon of nationalism in the nineteenth century, especially during the period of the national awakenings. Brock was an Englishman who immigrated to Canada and became a Canadian. Having such a supervisor had significantly impacted his young Ukrainian Canadian student and influenced his intellectual formation.

Thomas decided to write his PhD thesis about the Ukrainian historian Mykhailo Hrushevsky. It must be noted that in the 1980s, such choice of theme for a dissertation required intellectual courage in addition to some passion for the subject of inquiry. This was not only because at that time there was no access to archival materials in the Soviet Union, but also because, at the University of

Toronto, in Thomas's words, "the atmosphere [in the Department of History] was not conducive to work on Ukrainian subjects, at least not on the PhD level, and not in a sympathetic way." Nevertheless, he persevered. The title of his dissertation was *Mykhailo Hrushevsky and the Politics of National Culture*, which he successfully defended in November, 1983.

For his thesis the soon to be Dr Prymak extensively used Hrushevsky's own writings, and contemporary works about him, particularly materials published in the scholarly journals *Vil'na Ukraina* (Free Ukraine) that was published by the Free Community in America and *Ukrains'kyi istoryk* (The Ukrainian Historian), the former published by a group of former Ukrainian Socialist Revolutionaries and the latter published by the more conservative Ukrainian Historical Association. Both journals were published in the United States. And for his dissertation, the young historian received an outstanding achievement award from the association led by the renowned Ukrainian émigré historian and bibliographer, Lubomyr Roman Wymar. It was the first dissertation defended at the University of Toronto on Ukrainian history, and with this brave start, things changed considerably. Over the following years, the university became one of the major centres of Ukrainian Studies in North America, particularly Ukrainian history, along with the University of Alberta in western Canada and Harvard University in the United States.

Several years after Dr Prymak had defended his doctoral dissertation, his *Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture* was published by the University of Toronto Press and was extensively reviewed in the scholarly journals. As one reviewer noted, the author "succeeded in presenting a biographical portrait of the historian [Hrushevsky] within the context of both his public activity and his scholarship." Another reviewer stressed that "Prymak succeeds admirably in demonstrating how Hrushevsky practiced the politics of national culture." But in general, as Prymak was to later note, most reviews "were cautious in the extreme." Perhaps that was a result of the political culture in the West of that time, in which Ukrainian history was certainly a new and little-known subject and Hrushevsky himself somewhat of an enigma.

Dr Prymak's interest in historical figures did not stop there, and later, in 1996, he authored another book on the life of a Ukrainian historian, Hrushevsky's ideological predecessor, the prolific nineteenth century author, Mykola Kostomarov. Overall, Dr Prymak has a particular interest in fellow historians and they feature extensively in his writings, be it Dmytro Yavornytsky, Dmytro Doroshenko, Vladimir J. Kaye-Kysilewskyj, Omeljan Pritsak, or Orest Subtelny. He also has a particular interest in Ukrainian Canadian history "with an emphasis on scholarship and higher education, especially history writing and the lives and careers of various historians."

Beyond pure historiography, and biographies related to it, another theme that has drawn Dr Prymak's scholarly attention is Canadian ethnic history; in other words, the story of the Canada's peoples of origins other than English or French. These peoples too, as he has put it, are groups "with a story to tell." The historian is convinced that "an understanding of the historical myths that formed these particular ethnicities is necessary to develop a more balanced understanding of Canadian society as a whole."

Of course, among these varied groups, the history of the Ukrainian Canadians has always been his special interest. Already in 1988, the Multicultural History Society of Ontario published Dr Prymak's book titled *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians During the Second World War*, with an important chapter on the formation and history of Ukrainian Canadian society during the pioneer, the First World War, and interwar periods. In 2015, the historian devoted an entire collection of fascinating essays to Ukrainian Canadian subjects under the title *Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA*. In this book interested readers will find pieces ranging from Ivan Franko and his attitude towards the pre-1914 Ukrainian economic emigration to Canada, Dmytro Doroshenko and his relations with Canada, George W. Simpson and the study of ethnic history in Canada, comparisons of the Ukrainian Canadians and the Ukrainian Americans, and many more.

On the other hand, for many years the Islamic East has continued to fascinate the scholar, and it was the meeting in 1978 with his future wife, Yassaman Kalhori, a foreign student from Iran, that certainly brought a personal touch to his interests in this area. Right after defending his doctoral dissertation, Dr Prymak took his first course in the Persian language with Maria Subtelny in the Department of Near and Middle Eastern Civilizations at the University of Toronto. (She is the wife of the famous historian of the same surname.) Then he studied on his own and also took other courses in later years. As he has recalled: "The Islamic world, the eastern half of which, so permeated with Persian language and culture, began to intrigue me more and more." His scholarly interests merged with the personal, and articles devoted to the Ukrainian Orientalist, Ahatanhel Krymsky, Roxelana, wife of Suleiman the Magnificent, the neo-Cossack, Mykhailo Chaikovsky, and others appeared. He investigated the Middle Eastern origins of the Ukrainian word "maidan," made famous throughout the world for a few months by the 2013 and 2014 events in Kyiv. A more recent piece was titled "The Christmas Magi: Light and Might from the Persian East;" it investigated the legend of the Three Kings and its possible origins in ancient Iran or Mesopotamia, though even in that essay there was some Ukrainian content.



Another subject that Dr Prymak has been interested in and has written about is onomastics, or the study of names. His interests lie predominantly in the origins of family names, and to this end, the historian published interesting works about the family names of Ukrainian Canadians, and more generally, Slavonic surnames in North America. The fact that in North America, surnames are better preserved over generations than are first names, and so point to an older European heritage, was crucial in his decision to address this issue.

In a different field, in recent years, our scholar has been tirelessly trying to draw attention to the crisis of private Ukrainian libraries in Canada, many of which are presently in danger of extinction. He published several articles and conducted interviews with some prominent patrons and supporters of such libraries. As a scholar and a historian, Dr Prymak obviously loves libraries. He not only spends a great deal of time in them, as one of the authors of this introduction can attest, but he also writes about libraries and bibliographers. It is particularly painful for him, as for others involved, to see, for example, the library crisis in *Oseredok*, one of the oldest and richest private Ukrainian libraries in Canada, which is located in his native Winnipeg. The library lacks resources to properly preserve all of its magnificent collections.

Dr Prymak is also interested in the role of the Ukrainian community in the establishment of Multiculturalism as official government policy in Canada, and eventually, as a point mentioned in the new 1982 Constitution of Canada. A number of distinguished Ukrainian Canadians participated in the politics and the Royal Commission that led to the Canadian government's 1971 proclamation of "Multiculturalism within a Bilingual Framework" as official policy. Dr Prymak was the first historian to research and outline this subject and firmly believes that the establishment of Canadian Multiculturalism is by far the most successful political project ever undertaken by the Ukrainian Canadians. There is, in fact, absolutely no doubt that in the 1960s and the 1970s they were the principal leaders of this multicultural movement, which was eventually imitated by groups and governments in other parts of the world as well.

On a different but related level, Dr Prymak, who is at home with Canadian history, and the Western languages, historiographies, literatures, and arts, at the same time has a serious interest in the Middle East. Moreover, he often tries to tie these diverse subjects to his basic quest to explore his Ukrainian heritage. So, he sees this heritage not in isolation, but infused with Western European and Middle Eastern contacts and skillfully weaves Ukrainian topics into the fabric of the country's immediate and more distant neighbours. His book, which was recently published by a scholarly press in Canada, demonstrates such themes and

is titled *Ukraine, the Middle East, and the West*. This title, like many of the others in the present bibliography, displays a cosmopolitan, international, and ecumenical view, which is so often noticeable in the author's varied writings.

This historian has taught in a number of different Canadian universities: the University of Saskatchewan, the University of Toronto, and McMaster University in Hamilton, Ontario. For years, Dr Prymak also actively participated in the monthly seminars on Ukrainian studies organized by the Chair of Ukrainian Studies at the University of Toronto. He writes prolifically not only for scholarly journals, but also for more popular English-language Ukrainian magazines and newspapers in Canada and the United States. As mentioned above, his research interests are varied and these publications reflect his interests in not only the Latin Middle Ages, but also late antiquity and the Byzantine Empire, the early history of Christianity, the histories of Ukraine, Poland, and Russia, general historiography, varied Middle Eastern themes, Persian language and culture, multiculturalism and Canadian Ethnic Studies, art history, etymology, and onomastics. These constitute a considerable body of work, both scholarly, and more popular.

To conclude, it is well known that in Canada the Ukrainians form an established and fairly highly regarded ethno-cultural group, especially in Western Canada, where they constitute a significant part of the population and their history extends back well over a century. In that part of the country, the first and second waves of Ukrainian immigrants and their descendants are especially important. At the same time, in central-eastern Canada, especially Ontario and its populous capital, Toronto, the third more political wave remains quite important. When seen as a whole, the contributions of Ukrainian Canadians to Canadian history, culture, social life, and even economics has been significant and generally recognized. Dr Prymak's contributions are an integral part of this phenomenon. As members of the fourth, post-1991 wave of immigrants to Canada, we are fascinated by these many accomplishments. By introducing this scholar's bibliography to the Ukrainian audience in the Ukrainian language, we would like to stimulate interest in such accomplishments, with the hope that this synoptic view of his historical writings will enhance lives in contemporary Ukraine in the way it has enriched ours.

Nadia Zavorotna  
(University of Toronto)

Maryna Chernyavska  
(University of Alberta)

# ПРИМІТКА УКЛАДАЧІВ

Ілюстрований бібліографічний покажчик містить бібліографічні описи праць канадського історика українського та польського походження Томаса М. Приймака.\* До нього вміщено біографічно-історіографічний вступ українською та англійськими мовами, бібліографію його праць, вибрані рукописи, вибрані праці про нього та невелику добірку фотографій з родинного архіву. Бібліографія праць охоплює період з 1972 до початку 2021 року і складається з 178 позицій, деякі з них опубліковані повторно – зі змінами, або без. Усі публікації, за винятком двох (позначених астериском), переглянуті *de visu*.

Матеріали бібліографії систематизовано у слідуючих розділах: I. Праці Томаса М. Приймака; II. Вибрані рукописи; III. Вибрані праці про Томаса М. Приймака. В усіх розділах описи подаються за абеткою, спочатку латинкою, а потім кирилицею (це саме стосується і довідкового апарату видання). Перший розділ складається з трьох підрозділів, а саме: 1) Хронологічний, 2) Абетковий та 3) Предметний покажчики. У межах першого підрозділу описи згруповано за хронологічним принципом, а в межах року – за абетковим. Бібліографічні описи у цьому підрозділі супроводжують короткі анотації та перехресні посилання. У цьому ж підрозділі після кожного бібліографічного запису монографій подано рецензії різних авторів на цю монографію, але вже без окремої нумерації. Вони згруповані за англійською абеткою (без урахування артиклів). Цей підрозділ також багато ілюстрований. У другому підрозділі в рубриці «Магістерська праця та дисертація» матеріал подається в хронологічному порядку. Також у цьому підрозділі в межах того самого журналу позиції розміщені у висхідному хронологічному порядку.

Для оптимізації пошуку інформації складено також два додаткових підрозділи: абетковий та предметний покажчики. Абетковий покажчик

---

\* Попередній короткий англomовний варіант бібліографії функціонує як електронний ресурс на вебсайті Academia, див.: [https://www.academia.edu/39836548/THOMAS\\_M\\_PRYMAK\\_AN\\_ANNOTATED\\_BIBLIOGRAPHY\\_Illustrated](https://www.academia.edu/39836548/THOMAS_M_PRYMAK_AN_ANNOTATED_BIBLIOGRAPHY_Illustrated)

містить наступні рубрики: а) Монографії; б) Статті у збірниках; в) Статті у наукових часописах та електронних ресурсах; г) Рецензії; д) Магістерська праця та дисертація; е) Статті в газетах та журналах; ж) Листи; и) Некрологи; к) Переклади; л) Нотатки з семінару.

У предметному покажчику праці розподілено за такими рубриками:

- а) Історики, історія та історіографія;
- б) Історія України;
- в) Канада та українці;
- г) Імміграція та еміграція;
- д) Близькосхідні теми;
- е) Етимологія та ономастика;
- ж) Бібліографи, бібліотеки та бібліографії;
- и) Мистецькі та літературні теми;
- к) Різне.

Абетковий та предметний покажчики є додатковими, і тому вони не містять анотацій, перехресних посилань та ілюстрацій, що містяться у хронологічному покажчику.

Бібліографічні описи складено відповідно до чинних в Україні державних стандартів. Скорочення назв штатів США та провінцій Канади здійснено згідно з «Чиказьким стилістичним довідником» (“The Chicago Manual of Style”), за винятком газети “The Ukrainian Weekly”, де занотований лише штат (New Jersey).

Для більш зручного пошуку потрібної інформації наприкінці бібліографії подається довідковий апарат видання. Це два індекси: іменний та періодичних видань, де друкувалися праці Томаса М. Приймака.

Висловлюємо щиру вдячність за співпрацю доктору Томасу Приймаку. Окрема подяка бібліотекарям Галині Остапчук та Ларисі Ільченко за професійні поради та допомогу з ресурсами.

# ПРАЦІ ТОМАСА М. ПРИЙМАКА

## Хронологічний покажчик

### 1972

1. The Role of the Cistercian Order in the Third Crusade : MA thesis : 09.1972 / Thomas Michael Prymak ; University of Manitoba. – Winnipeg, 1972. – v p. + 163 p. : ill. – Bibliography: P. 147–163.  
Магістерська праця, присвячена Білим ченцям. Метою цього дослідження – розповісти історію їх участі у Третньому хрестовому поході (1189–1192). Обговорюється характер їхньої участі, а саме через молитву, проповідь та фактичну участь у походах, у якості воїнів і паломників. Теза здобула нагороду в Манітобському університеті.

### 1979

2. The First All-Ukrainian Congress of Soviets and Its Antecedents / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Graduate Studies. – Toronto, ON. – 1979. – IV. – № 6. – P. 3–19.  
Стаття присвячена революційним подіям 1917–1918 років у Києві. Детальне обговорення Першого Всеукраїнського з'їзду рад 1917 року.

### 1981

3. Mykhailo Hrushevsky: Populist or Statist? / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1981. – VI. – № 1. – P. 65–78.  
Рец. на кн.: Михайло Грушевський у 110 роковини народження, 1876–1976 [i.e. 1866–1976] = Mykhailo Hrushevsky on His 110 Anniversary of Birth, 1876–1976 / за ред. Матвія Стахова і Миколи Фр. Чировського. – Нью Йорк ; Торонто : Наукове товариство ім. Шевченка, 1978. – 236 с.

4. Ukrainians and the Middle East / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1981. – № 48. – P. 7–9.  
Стаття про вплив близькосхідної, особливо турецької, культури на українську мову, літературу, живопис та архітектуру.

## 1982

5. Herzen on Poland and Ukraine / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1982. – VII. – № 1. – P. 31–40.

Переклад англійською мовою статті «Россия и Польша» Александра Герцена, написаної у 1859 році. Стаття була вперше надрукована у російській незалежній газеті «Колокол», що виходила у Лондоні під редакцією Герцена. Публікація у формі листів, що є відповідями на статтю, надруковану у паризькому «Przeglądzie Rzeczy Polskiej». Стаття містить розгорнутий вступ, у якому розглянуті політичні переконання Герцена. Цей російський радикал раннього періоду визнавав право на національну незалежність і поляків, й українців.

6. Mysterious Historian: The Life of Volodymyr Antonovych / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1982. – № 51. – P. 26–27.

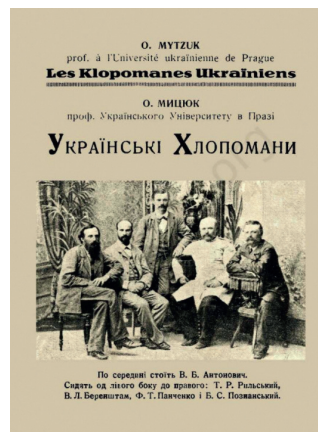
Стаття присвячена історичу, археологу та громадсько-політичному діячеві Володимиру Антоновичу – засновникові київської школи істориків. Мав великий вплив на молодого Михайла Грушевського.

7. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1982. – XXIV. – № 2. – P. 185–187.

Rev.: Toward a United States of Russia: Plans and Projects of Federal Reconstruction of Russia in the Nineteenth Century / Dimitri von Mohrenschildt. – Rutherford, NJ : Fairleigh Dickinson University Press; London, UK ; Toronto, ON : Associated University Presses, 1981. – 309 p.

8. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1982. – VII. – № 1. – P. 114–117.

Rev.: Eucharisterion: Essays Presented to Omeljan Pritsak on His Sixtieth Birthday by His Colleagues and Students, 2 vols. / edited by Omeljan Pritsak, Ihor Ševčenko, Frank Sysyn. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1979–1980. – xiv p. + 972 p. : ill.



Дизайн обкладинки книжки «Українські хлопомани» Олександра Мицюка (Чернівці, 1933). Антонович стоїть посередині, в оточенні молодих колег-радикалів, які до кінця XIX століття стали центральними фігурами українського національного руху.



9. The Strange Life of Sadyk Pasha / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1982. – № 50. – Р. 28–31.

Стаття про польсько-українського бунтівника Михайла Чайковського (Michał Czajkowski), який після придушення польського повстання 1830 року знайшов притулок в Османській імперії. Чайковський прийняв іслам та очолив полк османських козаків проти росіян під час Кримської війни.

10. [Рецензія] / Томас М. Приймак // Український історик. – 1982. – XIX. – № 1–2. – С. 118–119.

Рец. на кн.: Українська радянська історична бібліографія / С. В. Сороковська. – Київ : Наукова думка, 1980. – 121 с.



Садик-паша у військовій формі (орієнтовно 1855 рік).

## 1983

11. The Great Ukrainian Famine / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1983. – № 54. – Р. 23–28.

Короткий огляд подій Голодомору, якими їх бачили на Заході у 50-ту річницю трагедії.

*Див. також № 19.*

12. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1983. – VIII. – № 1 – Р. 88.

Рец. на кн.: Автобіографія Михайла Грушевського з 1926 року / Любомир Винар. – Нью Йорк ; Мюнхен ; Торонто : Українське Історичне Товариство, 1981. – 47 с. : портр.

13. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1983. – VIII. – № 2. – Р. 117–119.

Рец. на кн.: Історичний атлас України / Іван Тесля, Євген Тютюко ; за ред. Любомира Винара. – Монреаль ; Нью Йорк ; Мюнхен : Українське Історичне Товариство, 1980. – 189 с. : кольор. мапи.

## 1984

14. Ivan Franko and Mass Ukrainian Emigration to Canada / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1984. – XXVI. – № 4. – Р. 307–317.

Стаття присвячена Іванові Франкові та його ролі в економічній еміграції українців («руського» народу) Галичини до Західної Канади до 1914 року. Це була перша і найчисленніша хвиля української імміграції до Канади, у якій взяли участь приблизно 160 000 осіб.

*Див. також № 110*



15. Mykhailo Hrushevsky and the Politics of National Culture : PhD dissertation : 1984 / Thomas Michael Prymak ; University of Toronto. – Toronto, 1984. – 488 p. + xiii p. – Bibliography: P. 458–488.

Докторська дисертація є біографією видатного історика Михайла Грушевського. Ця праця стала першою дисертацією з історії України, що була захищена у Торонтському університеті (1984). Незабаром у видавництві цього ж університету вийшла його монографія під цією самою назвою.

*Див. також № 29, 56.*

16. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1984. – XXVI. – № 4. – P. 371–372.

Rev.: Ukraine After Shelest / edited by Bohdan Krawchenko. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1983. – 119 p.

17. UCSA Overseas: A Chapter in the History of the Ukrainian Canadians During World War II / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1984. – № 58. – P. 28–31.

У статті розповідається про Українсько-канадську асоціацію військовослужбовців (UCSA – Ukrainian Canadian Servicemens' Association), що була заснована в Англії під час Другої світової війни. Ця організація була частиною армії. До неї входили канадські солдати, матроси та авіатори українського походження. Будинок у центрі Лондона, де розташовувався їхній центр, вони називали «a home away from home».

18. До Редакції «Українського Голосу» у Вінніпезі / Тиміш М. Приймак // Український голос = Ukrainian Voice. – Winnipeg, MB, October 1. – 1984. – LXXIV. – № 40. – С. 5.

Лист про зникнення та смерть радянського українського сходознавця Агатангела Кримського (1942).

19. [Лист до редакції журналу стосовно статті “The Great Ukrainian Famine”] / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1984. – № 60. – P. 35.

Лист до редакції журналу із протестною заявою щодо доданих світлин та цитат до попередньої статті д-ра Томаса Приймака про Голодомор. Також з'ясовуються непорозуміння та пояснюються заяви свідка голоду д-ра Джорджа Еппа, зі спільноти менонітів Вінніпегу.

*Див. також № 11.*



Сходознавець  
Агатангел Кримський  
(1871–1942).

## 1985

20. The History of Ukraine at the University of Saskatchewan and its Antecedents / Thomas M. Prymak // *Promin* = Промінь. – Winnipeg, MB, 1985. – XXVI. – № 4. – P. 15–18.  
У статті описано курс української історії, що його доктор Томас Приймак викладав у той час у Саскачеванському університеті (місто Саскатун, провінція Саскачеван, Канада).
21. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 1985. – XXVII. – № 1. – P. 105–106.  
Rev.: *Communism and the Dilemmas of National Liberation: National Communism in Soviet Ukraine, 1918–1933* / James E. Mace. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1983. – 334 p.
22. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 1985. – XXVII. – № 3. – P. 344–345.  
Rev.: *Politics and Society in Soviet Ukraine, 1953–1980* / Borys Lewytzkyj. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1984. – x p. + 219 p.
23. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1985. – X. – № 2. – P. 109–110.  
Rev.: *Mychajlo Hrushev's'kyj: Biobibliographische Quelle, 1866–1934* / Ljubomyr R. Wynar. – München : Ukrainische Freie Universität, 1984. – 68 p. : port.
24. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1985. – X. – № 2. – P. 110–111.  
Рец. на кн.: Дмитро Дорошенко = Dmytro Doroshenko, 1882–1951 / Lubomyr R. Wynar. – Мюнхен ; Нью-Йорк ; Торонто : Українське Історичне Товариство, 1983. – 41 с.
25. *Ukrainians in Canada* / Thomas M. Prymak // *Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography*. – Kent, OH, 1985. – V. – № 1–2. – P. 147–151.  
Rev.: *Ukrainian Canadians in Canada's Wars* / V. J. Kaye. – Toronto, ON :



Українська поштова марка на честь століття початку імміграції українців до Канади (1991).

Ukrainian Canadian Research Foundation, 1983. – ix p. + 125 p.;  
Loyalties in Conflict: Ukrainians in Canada during the Great War /  
edited by Frances Swyripa and John Herd Thompson. – Edmonton,  
AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1983. – ix p. + 212 p.

26. Конституційний проєкт М. Грушевського з 1905 року / Тома М. Приймак // Український історик. – 1985. – XXII. – № 1–4. – С. 34–45.

Про революцію 1905 року та проєкт Грушевського з федеральної децентралізації Російської імперії. Передруковано двічі в СРСР в «Записках по проблемам национальностей» та «Українському історичному журналі» незадовго до його розпаду.  
*Див. також позиції: 32, 42, 55.*

## 1986

27. The Evolution of Canadian Immigration or Ontario as a New Haven for Iranians / Thomas M. Prymak // Iranians in Ontario: a New Community in a Land of Opportunity / edited by M. S. Kazemi. – Toronto, ON : Mihan, 1986. – P. 23–30.

Стаття є коротким оглядом різноманітних закономірностей та джерел до імміграції іранців до Канади, у період до Іранської революції 1978–1979 років.

28. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1986. – XXVIII. – № 2. – P. 228.

Rev.: Mykhailo Hrushevs'kyi, 1866–1934: Bibliographic Sources / edited by Lubomyr R. Wynar. – New York, NY ; Munich ; Toronto, ON : Ukrainian Historical Association, 1985. – xviii p. + 203 p.

## 1987

29. Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

Перша англomовна наукова біографія Михайла Грушевського. Автор обговорює всі аспекти життя визначного історика України, першого президента Української Народної Республіки, впливового культурного діяча 1920-х років, але фокусується на ролі Грушевського в суспільному житті. Детально розглядаються його політичні погляди. Книга базована на дисертації під цією самою назвою.

*Див. також № 15, 56.*



Історик і політичний діяч  
Михайло Грушевський  
(1866–1934).

## Рецензії:

Modern Ukrainian History II [Reviewed along with other books in Ukrainian Studies] / David Saunders // *European History Quarterly*. – 1991. – XXI. – № 1. – P. 81–95 [91–92].  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

New Pages From a Political Biography / Yevhen Kaminsky, Volodimir Troshchinsky // *Ukraine: Illustrated Monthly*. – Kyiv, 1990. – № 12. – C. 32–33.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Andreas Kappeler // *Historische Zeitschrift*. – 1990. – CCLI. – № 1. – P. 179–180.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Andrzej A. Zięba // *Dzieje Najnowsze: Kwartalnik Poświęcony Historii XX Wieku*. – Warsaw, 1990. – XXII. – № 1–2. – P. 193–196.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Basil Dmytryshyn // *Modern Greek Studies Yearbook*. – Minneapolis, MN, 1990. – VI. – P. 516–517.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Bohdan Klid // *Український історик*, 1991. – XXVIII. – № 1–2. – P. 182–184.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Boris Ozharovsky // *Ukrainian Quarterly*. – 1990. – XLVI. – № 4. – P. 437–440.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Frank Sysyn // *Slavonic and East European Review*. – London, UK, 1990. – LXVIII. – № 2. – P. 350–351.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Lubomyr R. Wynar // *Canadian-American Slavic Studies*. – 1990. – XXIV. – № 3. – P. 355–357.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Lubomyr R. Wynar // *Harvard Ukrainian Studies*. – 1993. – XVII. – № 1–2. – P. 173–174.  
Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Martha Bohachevsky-Chomiak // Canadian Slavonic Papers. – 1988. – XXX. – № 2. – P. 293–294.

Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Myroslav Shkandrij // Canadian Book Review Annual. – 1987. – P. 58.

Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Patricia Herlihy // American Historical Review. – Washington, D.C., 1989. – XCIV. – № 4. – P. 1135–1136.

Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Paul J. Best // Polish Review. – New York, NY, 1990. – XXXV. – № 3. – P. 285.

Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Roman Szporluk // Canadian Review of Studies in Nationalism. – Charlottetown, PE, 1990. – XVII. – № 1–2. – P. 294–297.

Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Rudolf A. Mark // Jahrbücher für Geschichte Osteuropas. – München, 1989. – XXXVII. – № 3. – P. 447–449.

Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / S. J. Nesdoly // Canadian Journal of History. – Saskatoon, SK, 1989. – XXIV. – № 1 – P. 123–124.

Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

[Review] / Władysław A. Serczyk // Kwartalnik historyczny. – 1989. – XCVI. – № 3–4. – P. 249–252.

Rev.: Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.

30. Nicholas Kostomarov: Historian of Ukraine / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1987. – № 70. – P. 20–23.

Біографічний нарис про Миколу Костомарова.



31. George Simpson, the Ukrainian Canadians, and the “Pre-history” of Slavic Studies in Canada / Thomas M. Prymak // *Saskatchewan History*. – Saskatoon, SK, 1988. – XLI. – № 2. – P. 52–66.

Стаття присвячена багаторічному голові кафедри історії Саскачеванського університету Джорджу Сімпсону, провіснику і прихильнику канадського мультикультуралізму.

32. Hrushevsky's Constitutional Project of 1905 / Thomas M. Prymak // *Nationalities Papers*. – 1988. – XVI. – № 1. – P. 36–49.

У статті розглянута пропозиція Михайла Грушевського про автономну Україну у складі федералізованої Росії.

*Див. також № 26, 42, 55.*

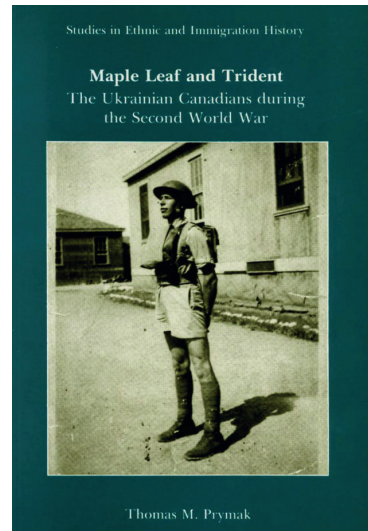
33. *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

У монографії досліджується етнічна політична історія у світлі радянсько-західних стосунків. Окремий розділ присвячений становленню та історії українсько-канадського суспільства під час періоду першопоселенців, а також у часи Першої світової війни та міжвоєнного періоду. Важливою частиною монографії є дослідження впливу Другої світової війни на українську спільноту в Канаді. Обговорюється відповідь українців на плебісцит 1942 року стосовно військової повинності.

## Рецензії:

[Review] / Christian Hannick // *Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada-Studien*. – Neumünster, 1990. – XVIII. – № 2. – P. 126–127.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.



На обкладинці книжки зображений канадський солдат, Нік Реннік (Nick Rennick), під час базової військової підготовки в Брендоні (Brandon) у Манітобі в 1943 році. Він служив у Канадській армії та пізніше був захоплений німцями і провів частину Другої світової війни в німецькому таборі для військовополонених у Європі. Реннік був товаришем батька Томаса Приймака, а його брат, Ал (Al), був хрещеним батьком вченого. Обоє служили в Королівських військово-повітряних силах Канади (Royal Canadian Air Force). Усі троє, тобто батько доктора Приймака, Нік та Ал, пережили війну. Нік Реннік помер кілька років тому. З люб'язного дозволу Мультикультурного історичного товариства Онтаріо (Торонто, Канада). Фото з персонального архіву доктора Приймака.



[Review] / James S. Olson // *International Migration Review*. – 1990. – XXIV. – № 3. – P. 609–610.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

[Review] / Martin Thornton // *British Journal of Canadian Studies*. – Edinburgh, 1989. – IV. – № 2. – P. 408–409.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

[Review] / N. F. Dreisziger // *Canadian Review of Studies in Nationalism*. – Charlottetown, PE, 1990. – XVII. – № 1–2. – P. 306–307.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

[Review] / Stella Hryniuk // *Journal of American Ethnic History*. – New Brunswick, NJ, 1991. – X. – № 1–2. – P. 135–137.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

[Review] / Walt Romanow // *Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography*. – Kent, OH, 1990. – X. – № 1–2. – P. 118–122.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

[Reviewed together with *Ukrainians in Ontario* / Lubomyr Y. Luciuk and Iroida L. Wynnyckyj, eds. – *Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario* (Special Issue). – Toronto, ON, 1988. – X. – P. 1–298.] / J. E. Rea // *Canadian Historical Review*. – Toronto, 1989. – LXX. – № 4. – P. 596–598.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

[Reviewed together with *Ukrainians in Ontario* / Lubomyr Y. Luciuk and Iroida L. Wynnyckyj, eds. – *Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario* (Special Issue). – Toronto, ON, 1988. – X. – P. 1–298.] / Orest T. Martynowych // *Canadian Slavonic Papers*. – 1989. – XXXI. – № 3–4. – P. 383–385.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

[Reviewed together with *Ukrainians in Ontario* / Lubomyr Y. Luciuk and Iroida L. Wynnyckyj, eds. – *Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario* (Special Issue). – Toronto, ON, 1988. – X. – P. 1–298.]; *Creating a Landscape: A Geography of Ukrainians in Canada* / Lubomyr Y. Luciuk, Bohdan S. Kordan, eds. and Geoffrey J. Matthews (cartographer). Toronto, ON : University of Toronto Press, 1989. – [unpaged] : col. maps.] / David Saunders // *Slavonic and East European Review*. – London, UK, 1990. – LXVIII. – № 3. – P. 583–585.

Rev.: *Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War* / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

Ukrainians in Canada [Reviewed together with Ukrainians in Ontario / Lubomyr Y. Luciuk and Iroida L. Wynnickyj, eds. – Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario (Special Issue). – Toronto, ON, 1988. – X. – P. 1–298.] / John C. Lehr // American Review of Canadian Studies. – 1990. – XX. – № 1. – P. 109–115.

Rev.: Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.

34. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1988. – XXX. – № 1. – P. 169–170.

Rev.: A Delicate and Difficult Question: Documents in the History of Ukrainians in Canada 1899–1962 / Bohdan S. Kordan and Lubomyr Y. Luciuk. – Kingston, ON : The Limestone Press, 1986. – 174 p.

35. [Review] / Thomas M. Prymak // Український історик. – 1988. – XXV. – № 1–4. – С. 210–211.

Рец. на кн.: Біографічний довідник до історії українців Канади / Михайло Г. Марунчак. – Вінніпег : Накладом Української вільної академії наук в Канаді, 1986. – 735 с.

36. The Ukrainian Flying School in Oshawa / Thomas M. Prymak // Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario. – Toronto, ON, 1988. – № 10. – P. 149–152.

У статті розповідається про українську льотну школу, яка функціонувала у 1937–1939 роках у місті Ошава (Oshawa) поблизу Торонто. Ця школа була організована організацією Молодіжне Українське Національне Об'єднання Канади (МУНО) (the Ukrainian National Youth Federation).

## 1989

37. Defining Ukraine / Thomas M. Prymak // History Today. – London, UK, 1989. – XXXIX. – № 4. – P. 60.

Лист до редактора журналу “History Today”, щодо помилок в анотаціях до ілюстрацій до статті Приймака, що вийшла в цьому журналі. Висвітлюється роль та політичні переконання Михайла Грушевського.

*Див. також. № 38, 49.*

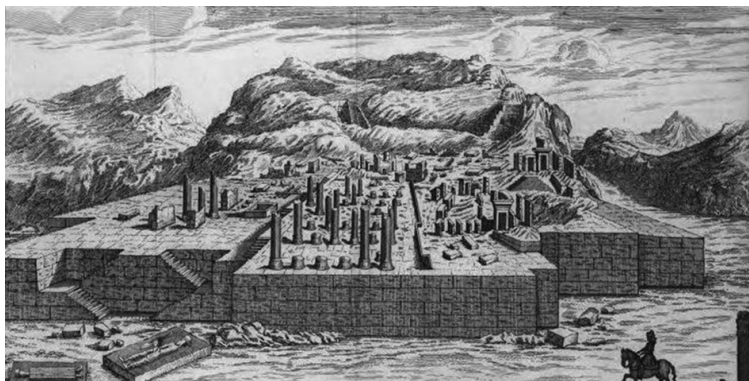
38. Hrushevsky and the Ukraine's ‘Lost’ History / Thomas Prymak // History Today. – London, UK, 1989. – XXXIX. – № 1. – P. 42–46.

У статті обговорюється підхід Михайла Грушевського до української історії. Також згадується повторне відкриття його праць в радянській Україні на початку періоду реформ Горбачова у 1985–1989 роках.

*Див. також № 37, 49.*

39. The Persian Language School in Toronto / Thomas M. Prymak // Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario. – Toronto, ON, 1989. – XI. – P. 132–136.

Стаття про викладання перської мови у перській школі в Торонто. Розповідається історія цієї школи, що розпочала свою діяльність у кінці 1970-х років. Також подається коротка історія іранської імміграції до Канади.



Гравюра Персеполіса французького гравера  
Жерара Жан-Батіста Скотена (Gérard Jean-Baptiste Scotin) (1671–1716)  
(1713 рік).

40. [Review] / Thomas M. Prymak // Russian History. – 1989. – XVI. – № 1. – P. 119–120.

Rev.: Essays in Modern Ukrainian History / Ivan L. Rudnytsky; edited by Peter L. Rudnytsky. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1987. – xxii p. + 497 p. : maps, port.

41. [Review] / Thomas M. Prymak // Український історик. – 1989. – XXVI. – № 1–3. – С. 153–155.

Rev.: The Foreign Office and the Famine: British Documents on Ukraine and the Great Famine of 1932–1933 / edited by Marco Carynnyk, Lubomyr Y. Luciuk, and Bohdan S. Kordan. – Kingston, ON ; Vestal, NY : Limestone Press, 1988. – lxx p. + 493 p. : ill., maps.

42. Проект государственного устройства, предложенный Грушевским в 1905 г. / Томас М. Примаек // Записки по проблемам национальностей. – 1989. – № 1. – С. 39–52.

Переклад «Конституційного проекту Грушевського 1905 року» російською мовою.

*Див. також № 26, 32, 55.*

## 1990

43. Dmytro Yavornytsky and the Romance of Cossack History / Thomas M. Prymak // *Forum: A Ukrainian Review*. – 1990. – № 82. – P. 17–23.

Стаття присвячена Дмитру Яворницькому, одному з перших істориків запорізького козацтва.



Дмитро Яворницький, український історик та етнограф, якого вважають «Батьком запорізьких козаків».

44. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 1990. – XXXII. – № 1. – P. 104–105.

Rev.: Russian Centralism and Ukrainian Autonomy: Imperial Absorption of the Hetmanate 1760s–1830s / Zenon E. Kohut. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1988. – xv p. + 363 p. : ill.

45. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 1990. – XXXII. – № 4. – P. 522.

Rev.: Nearly Neighbours: Canada and the Soviet Union: From the Cold War to Détente and Beyond / edited by J. L. Black and Norman Hillmer. – Kingston, ON : Ronald P. Frye & Company, 1989. – xii p. + 174 p.

46. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1990. – XV. – № 1. – P. 71–72.

Rev.: On Guard for Thee: War, Ethnicity, and the Canadian State, 1939–1945 / edited by Norman Hillmer, Bohdan Kordan and Lubomyr Luciuk. – Ottawa, ON : Canadian Committee for the History of the Second World War, 1988. – xx p. + 282 p.

47. Robert F. Harney, 1939–1989 / Thomas M. Prymak // *Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography*. – Kent, OH, 1990. – X. – № 1–2. – P. 106–108.

Некролог присвячений пам'яті професора Торонтського університету Роберта Ф. Гарні. Професор мав ірландське, єврейське, французько-канадське та італійське коріння та досліджував північноамериканську, особливо ірландську, імміграцію. Він був засновником та президентом Мультикультурного історичного товариства Онтаріо (The Multicultural History Society of Ontario) у Торонто.

48. George Simpson and the Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // Minutes of the Chair of Ukrainian Studies Seminar, University of Toronto, vol. I / edited by Stella Hryniuk. – Toronto, ON : Chair of Ukrainian Studies, University of Toronto, 1991. – P. 53–55.  
Окреслено підсумок діяльності Джорджа Сімпсона у розвитку українознавства в Канаді.
49. Hrushevsky and the Ukraine's 'Lost' History / Thomas Prymak // Russia and Europe: A History Today Book / edited by Paul Dukes. – London, UK : Collins & Brown, 1991. – P. 116–123.  
Передрук з "History Today".  
*Див. також № 37, 38.*
50. Mykola Kostomarov and East Slavic Ethnography in the Nineteenth Century / Thomas Prymak // Russian History = Histoire Russe. – 1991. – XVIII. – № 2. – P. 163–186.  
Стаття присвячена Миколі Костомарову та особливій ролі, яку він приділяв етнографічним матеріалам у своїх працях. Особлива увага зосереджена на піснях. Довгий час Костомаров вірив у зв'язок між історією та народними піснями.
51. The Post-Secondary Teaching of Ukrainian History in Canada: An Historical Profile / Thomas M. Prymak // Український історик. – 1991. – XXVIII. – № 1–2. – P. 71–81.  
Стаття присвячена розвитку українознавства в Канаді протягом XX століття. Основна увага приділена історії розвитку викладання української історії, мови та літератури в університетах Канади.  
*Див. також № 62, 68.*
52. Recent Scholarship on Polyethnic Emigration from the Republic of Poland to Canada Between the Wars / Thomas M. Prymak // Canadian Ethnic Studies. – 1991. – XXIII. – № 1. – P. 58–70.  
Rev.: Emigracja z Polski do Kanady w okresie międzywojennym / Anna Reczyńska. – Wrocław : Zakład Narodowy imienia Ossolińskich, 1986. – 223 p. : ill., maps.
53. Recent Soviet Scholarship on the Economic Emigration From Imperial Russia to Western Europe and North America 1880–1914 / Thomas M. Prymak // Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography. – Kent, OH, 1991. – XI. – № 1. – P. 47–58.  
Рец. на кн.: Очерки российской трудовой эмиграции периода империализма: в Германию, Скандинавские страны и США / Николай Лаврентьевич Тудоряну. – Кишинёв : Штиинца, 1986. – 309 с.



54. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Review of Studies in Nationalism. – 1991. – XVIII. – № 1–2. – P. 259–260.  
Rev.: Ukraine: A History / Orest Subtelny. – Toronto, ON : University of Toronto Press, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1988. – xii p. + 666 p. + 58 unnumbered pages of plates.
55. Конституційний проект М. Грушевського з 1905 року / Томас М. Приймак // Український історичний журнал. – 1991. – № 1. – С. 127–136.  
Переклад «Конституційного проекту Грушевського 1905 року» українською мовою. Це була перша стаття західного історика, що з'явилась у провідному історичному журналі.  
*Див. також № 26, 32, 42.*
56. Михайло Грушевський: політика національної культури / Томас Приймак; пер. Євгена Камінського // Всесвіт: Журнал іноземної літератури. – 1991. – № 3. – С. 183–189. – № 4. – С. 179–190. – № 5. – С. 207–225.  
Перефразований переклад монографії “Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture” надрукований серіями в журналі «Всесвіт».  
*Див. також № 15, 29.*

## 1992

57. Acquainting Two Worlds: Krymsky as Orientalist / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1992. – XLIX. – № 7–8. – P. 21–24.  
Стаття присвячена видатному сходознавцю, історику, літературознавцю Агатангелу Кримському.
58. The Great Migration: East Central Europe to the Americas in the Literatures of the Slavs, 1880–1914, Some Examples / Thomas M. Prymak // Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography. – Kent, OH, 1992. – XII. – № 2. – P. 31–47.  
У статті розглядається відображення в літературних творах міграції селян із Центральної та Східної Європи до Північної та Південної Америки наприкінці XIX та на початку XX століть. Обговорюються твори Генріка Сенкевича (Henryk Sienkiewicz) “Za chlebem”, Мартіна Кукучіна (Martin Kukučín) “Mat’ volá”, Марії Конопницької (Maria Konopnicka) “Pan Balcer w Brazylii”, Івана Франка «До Бразилії» та Володимира Короленко «Без языка».



## 1993

59. A Historian in Politics: Mykhailo Hrushevsky / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1993. – L. – № 1. – Р. 18–21.  
Короткий біографічний нарис про Михайла Грушевського з додатковими відомостями про його дружину, Марію Грушевську, та доньку, Катерину Грушевську.
60. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1993. – XVIII. – № 1–2. – Р. 229–232.  
Rev.: Kiev: A Portrait, 1800–1917 / Michael F. Hamm. – Princeton, NJ : Princeton University Press, 1993. – xviii p. + 304 p. : ill.
61. [Review] / Thomas M. Prymak // Slavic Review. – 1993. – LII. – № 2. – Р. 379–380.  
Рец. на кн.: На порозі нової України: Статті і джерельні матеріали / Михайло Грушевський; за ред. Любомира Р. Винара – Нью Йорк ; Львів ; Київ ; Торонто ; Мюнхен : Українське Історичне Товариство, 1992. – 278 с.
62. Викладання історії України в університетах Канади: Історична ретроспектива / Томас М. Приймак // Nowi dni = Нові дні: Український універсальний журнал. – Toronto, ON, 1993. – XLIV. – № 523. – С. 12–14. – № 524. – С. 8–9.  
Переклад українською мовою статті № 51.  
*Див. також № 51, 68.*

## 1994

63. [Review] / Thomas M. Prymak // Slavic Review. – 1994. – LIII. – № 4. – Р. 1140–1141.  
Рец. на кн.: Михайло Грушевський: діяльність і творча спадщина / за ред. Любомира Винара // Український історик. – 1991–1992. – XXVIII–XXIX. – № 3–4. – № 1–4. – 451 с.

## 1995

64. Kozachka: Cossack Women in History and Legend / Thomas Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1995. – LII. – № 3. – Р. 17–21.  
Стаття присвячена жінкам-козачкам та ролі, яку вони відігравали в тогочасному суспільстві. Обговорюються права та свободи, які козацькі жінки мали в козацькі часи. Окремо розповідається про Марусю Чурай та Настю Лісовську (Роксолану).

65. Prints and Reprints: Some of the Recent Publications on Mykhailo Hrushevsky / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly: Journal of Ukrainian & International Affairs*. – 1995. – LI. – № 4. – P. 359–368.

Оглядова стаття, у якій обговорюються нові праці про Грушевського, що вийшли друком в Україні та на Заході наприкінці 1980-х та на початку 1990-х років.

66. Roxolana: Wife of Suleiman the Magnificent / Thomas M. Prymak, edited by Tamara Stadnychenko // *Наше життя = Our Life*. – New York, NY, 1995. – LII. – № 10. – P. 15–20.

Стаття про Роксолану, українську чи «русинську» дружину турецького Сулеймана Пишного. Вона потрапила в полон до кримських татар у 1520-х роках та була продана в рабство до турків. Згодом вона стала найвпливовішою жінкою в Османській імперії.



67. The Ukrainians [Електронний ресурс, CD ROM] / Thomas M. Prymak // *True North Arrivals*. – Whitby, ON : McGraw-Hill Ryerson and Southam Electronic, 1995.

Ця електронна публікація є ілюстрованим збірником, присвяченим етнічній історії Канади. У ньому висвітлюється 10 етнічних груп, включно з українцями й поляками.

Портрет Роксолани, написаний італійським живописцем Тиціаном під назвою *La Sultana Rossa* (орієнтовно 1550 рік).

Джон і Мейбл Рінглінг-музей мистецтв у Сарасоті (John and Mable Ringling Museum of Art in Sarasota), Сарасота, США.

68. Викладання історії України в університетах Канади / Томас Приймак; пер. Оксани Лещенко // *Київська старовина*. – 1995. – № 1. – С. 90–97.

Переклад українською мовою статті № 51.

*Див. також № 51, 62.*

## 1996

69. Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

Ця монографія присвячена Миколі Костомарову – видатному історику XIX століття. Вона є першою біографією англійською мовою. Костомаров розглядається у ній як демократ, інтелектуал та важлива постать українського національного відродження. Разом із досягненнями, автор також вказує на деякі помилки Костомарова.

## Рецензії:

A Biography of Mykola Kostomarov, a Leader in Ukraine's National Awakening / Maria Hrycaiko Zaputovich // *Ukrainian Weekly*. – New Jersey, 1998. – September 13. – LXVI. – № 37. – P. 8.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Review] / Alicja Kuźniak // *Slavia Orientalis*. – 1997. – XLVI. – № 3 – P. 489–491.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Review] / Andrew Wilson // *Slavonic and East European Review*. – London, UK, 1997. LXXV, № 4. – P. 764–765.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Review] / David McDonald // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1997. – XXII. – № 1–2. – P. 173–175.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Review] / Edward A. Cole // *Canadian-American Slavic Studies*. – 1997. – XXXI. – № 4. – P. 433–434.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Review] / Ewa Ostasz // *Krakowskie zeszyty ukrainoznawcze*. – 1996–1997. – V–VI. – P. 471–474.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Review] / Maria Hrycaiko Zaputovich // *Canadian Book Review Annual*. – 1996. – P. 73.

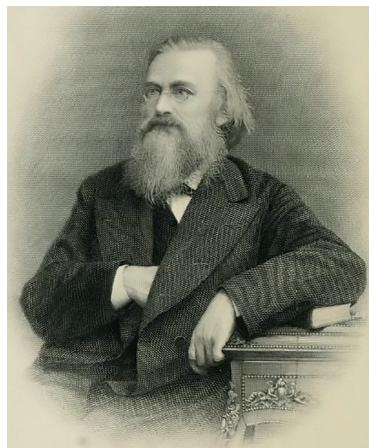
Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Review] / Stella Hryniuk // *Russian Review*. – 1997. – LVI. – № 4. – P. 599–600.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Review] / Stephen Velychenko // *American Historical Review*. – 1997. – CII. – № 5. – P. 1529–1530.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.



Історик, громадський і політичний діяч Микола Костомаров (1817–1885).

Джерело: Літературне насліддя: автобіографія [...] Н. І. Костомарова. С.-Петербург: Типографія М. М. Стасюлевича, 1890.

[Review] / W. G. Moss // *Choice: Current Reviews for Academic Libraries*. – 1996. – XXXIV. – № 2. – P. 341.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Reviewed together with *Russian Nationalism and Ukraine: The Nationality Policy of the Volunteer Army During the Civil War* / Anna Procyk. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies Press, 1995. – 202 p.] / David Saunders // *International History Review*. – Vancouver, 1996. – XVIII. – № 4. – P. 925–928.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Reviewed together with V. O. Kliuchevskii, *Historian of Russia* / Robert F. Byrnes. – Bloomington, IN : Indiana University Press, 1995. – 301 p., port.] / Elizabeth Haigh // *European History Quarterly*. – 1999. – XXIX. – № 1. – P. 164–167.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Reviewed with other works] / Andreas Renner // *Osteuropa*. – Stuttgart, 1998. – XLVIII. – № 3. – P. 315–334 [322–323].

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

[Рецензія] / Пінчук, Ю. А., Ясь, О. В. // *Український історичний журнал*. – 1997. – № 2. – 126–128. Передруковано: *Вибрані студії з костомарознавства* / Юрій Пінчук. – Київ. – 2012. – С. 168–172.

Rev.: Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.

70. *Remembering Ol'ha Woycenko (1909–1996)* / Thomas M. Prymak // *Український голос = Ukrainian Voice*. – Winnipeg, MB, September 2, 1996. – LXXXVI. – № 31. – P. 2.

Некролог присвячений пам'яті Ольги Войценко. Видавчиня та письменниця, Ольга Войценко народилася у Вінніпезі та була піонеркою українського жіночого руху в Канаді.

71. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – P. 252–256.

Rev.: *Kleine Geschichte der Ukraine* / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 1994. – 285 S.

72. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – P. 321–323

Рец. на кн.: *125 років київської української академічної традиції, 1861–1986: Збірник* / за ред. М. Антоновича. – Нью Йорк : Українська академія наук у Сполучених Штатах Америки, 1993. – 642 с. : іл., портр., факсиміле.

73. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – Р. 323–324.  
 Рец. на кн.: Постаті: Студії з історії України. Книга 2 / В. М. Заруба. – Дніпропетровськ : Видавничо-культурний центр «Україна» ; Українське Історичне Товариство, 1993. – 261 с. : іл.
74. Two Russian Nationalities (excerpts) / Mykola Kostomarov; trans. Thomas M. Prymak // *Towards an Intellectual History of Ukraine: An Anthology of Ukrainian Thought from 1710 to 1995* / edited by Ralph Lindheim and George S. N. Luckyj. – Toronto, ON : University of Toronto Press and the Shevchenko Scientific Society, 1996. – Р. 122–134.  
 Переклад англійською мовою уривків із відомої статті Миколи Костомарова «Две русские национальности», у якій обговорюються відмінності між росіянами та українцями.

## 1997

75. Napoleon and Ukraine / Thomas M. Prymak // *Наше життя = Our Life*. – New York, NY, 1997. – LIV. – № 2. – Р. 14–17.  
 У статті обговорюються «українські» погляди Наполеона. Аналізуються французькі проекти незалежної України того часу.
76. The New Toronto History of Ukraine / Thomas M. Prymak // *Forum: A Ukrainian Review*. – Scranton, PA, 1997. – № 97. – Р. 27, 30–31.  
 Ілюстрована оглядова стаття про «Історію України» (1996) Пола Роберта Маґочого.



Катерина Грушевська  
 наприкінці 1920-х років.

## 1998

77. Jaroslav Pelikan at the University of Toronto / Thomas M. Prymak // *Українські вісті = Ukrainian News*. – Edmonton, AB, 1998. – March 25–April 7. – LXXI. – № 6. – Р. 11.  
 Замітка про видатного американського історика церкви та грекофіла, лютеранина словацького походження, який перейшов у православ'я незадовго до своєї смерті у 2006 році.
78. Kateryna Hrushevsky / Thomas M. Prymak // *Наше життя = Our Life*. – New York, NY, 1998. – XLIX. – № 9. – Р. 9–14.  
 Стаття присвячена Катерині Грушевській, доньці відомого історика, яка була відомою антропологинєю і фольклористкою. Була заарештована під час терору 1937–1938 років і померла в Сталінському ГУЛАГу.

79. On the 200th Anniversary of the Publication of Johann Christian von Engel's History of Ukraine and the Ukrainian Cossacks / Thomas M. Prymak // *Germano-Slavica: A Canadian Journal of Germanic and Slavic Comparative and Interdisciplinary Studies*. – Waterloo, ON, 1998. – X. – № 2. – P. 55–61.

Стаття присвячена впливовому історику 1790-х років Йоганну Христиану фон Енгелю (1770–1814). Угорський підданий німецького походження фон Енгель написав "Geschichte der Ukraine und der ukrainischen Kosaken..." у 1796 році.

80. Two Books on the Depiction of Ukraine in West European Literature / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian & International Affairs*. – 1998. – LIV. – № 1–2. – P. 74–88.  
Рец. на кн.: Козацька християнська республіка: Запорозька Січ у західноєвропейських літературних пам'ятках / Дмитро Наливайко. – Київ : Дніпро, 1992. – 493 с.; Die Ukraine und Deutschland: neun Jahrhunderte deutsch-ukrainischer Beziehungen / Dmytro Doroschenko. – München : Ukrainische Freie Universität, 1994. – 299 с.

81. What Our Name is and Where We Come From: Thoughts on Ukrainian Canadian Identity / Thomas M. Prymak // *Українські вісті = Ukrainian News*. – Edmonton, AB, 1998. – September 9–22. – LXXI. – № 17. – P. 6.

Стаття присвячена обговоренню питань ідентичності канадців українського походження.

## 1999

82. Family Names Among Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // *Our Roots*. – Saskatoon, SK : Ukrainian Canadian Professional and Business Association, [1999]. – Паг. відсутня.

Передрук.

*Див. також № 83, 88, 95.*

83. Family Names Among Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // *Українські вісті = Ukrainian News*. – Edmonton, AB, 1999. – September 8–21. – LXXII. – № 17. – P. 14.

Стаття присвячена походженню українських прізвищ. Обговорюється 4 основні категорії походження українських прізвищ: особові, географічні, професійні та особистісні.

*Див. також № 82, 88, 95.*

84. Mykola Kostomarov as a Historian / Thomas Prymak // *Historiography of Imperial Russia: The Profession and Writing*



of History in a Multinational State / edited by Thomas Sanders. – Armonk, NY : M. E. Sharpe, 1999. – P. 332–343.

Стаття присвячена Миколі Костомарову, відомому як «історик-художник» за свій прекрасний стиль. Стверджується, що Костомаров мав величезний вплив на українське та російське історієписання XIX століття.

85. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1999. – XXIV. – № 2. – P. 117–119.

Рец. на кн.: Листування Михайла Грушевського, т. 1 / упор. Галини Бурлаки, за ред. Любомира Винара. – Київ ; Нью Йорк ; Париж ; Львів ; Торонто : Українське Історичне Товариство; Національна академія наук України, Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка, 1997. – 398 с.

86. Ukrainian Canadians and Ukrainian Americans: Some Reflections and Comparisons / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 1999. – January 27–February 9. – LXXII. – № 2. – P. 6.

## 2000

87. Dr. Kohut Examines Ukrainian Historical Depiction of Jews at U of T / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 2000. – May 31–June 13. – LXXIII. – № 11. – P. 7.

Інформація про лекцію історика, директора Канадського інституту українських студій д-ра Зенона Когута під назвою «Хмельниччина, образ єврейства і формування української історичної пам'яті» про зображення євреїв в українських історичних працях. Лекція відбулася в Торонтському університеті 19 травня 2000 р.

88. Family Names Among Ukrainian Canadians and Americans / Thomas Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 2000. – № 102. – P. 21–25.

Доповнена версія статті про походження українських прізвищ, поширених в Канаді й Сполучених Штатах. Автор розглядає прізвища, що походять від географічних назв, етнічності, професій, соціального класу та особливостей зовнішності.

*Див. також № 82, 83, 95.*

89. Slave Labour at U of T / Thomas M. Prymak // The Globe and Mail. – Toronto, ON, 2000. – January 12. – P. A18.

Лист про трудові відносини в Торонтському університеті на підтримку страйку асистентів викладачів університету.

90. Ukraine in International Relations / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 2000. – April 19–May 2. – LXXIII. – № 8. – P. 6–7.  
Рец. на кн.: Ukraine in the World: Studies in the International Relations and Security Structure of a Newly Independent State / edited by Lubomyr A. Hajda. – Cambridge, MA : Ukrainian Research Institute, Harvard University, 1998. – xvi p. + 362 p. : map.

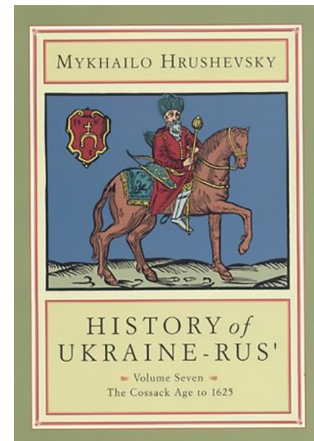
## 2001

91. Dmytro Doroshenko: A Ukrainian Émigré Historian of the Interwar Period / Thomas M. Prymak // Harvard Ukrainian Studies. – Cambridge, MA, 2001. – XXV. – № 1–2. – P. 31–56.

Про видатного співзасновника консервативної «державної» школи української історіографії, який у міжвоєнний період жив у Німеччині, Чехословаччині та Польщі, а в 1947 році іммігрував до Канади. Дмитро Дорошенко був відомий своєю джентльменською манерою поведінки та, незважаючи на свої консервативні переконання, завжди підтримував дружні стосунки зі своїми більш ліберальними і демократичними колегами.

92. The Hrushevsky Controversy at the End of the 1990s / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2001. – XXVI. – № 1–2. – P. 325–343.

З появою незалежної України у 90-х роках заново розпочалася дискусія про те, чи Грушевський був насамперед народником із соціалістичними та анархістськими переконаннями, чи прихильником незалежної національної державності. Ця стаття є розгорнутою критикою матеріалів конференції під редакцією Ярослава Грицака та Ярослава Дашкевича, присвяченої Михайлові Грушевському.



93. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2001. – XXVI. – № 1–2. – P. 355–358.

Rev.: History of Ukraine-Rus'. The Cossack Age to 1625, vol. VII. / Mykhailo Hrushevsky; trans. Bohdan Struminski; edited by Serhii Plokhly and Frank Sysyn with the assistance of Uliana M. Pasicznyk. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1999. – 548 p.

Обкладинка 7-го тому «Історії України-Руси» Михайла Грушевського із зображенням гетьмана Петра Конашевича Сагайдачного (бл. 1582–1622), головнокомандувача українських козаків, під обороною якого ієрархія Східної православної церкви була відновлена в межах Речі Посполитої та міста Кафи (нині Феодосія). Його козаки штурмували османський ринок невольників у Криму і звільнили невольників.

## 2002

94. [Review] / Thomas M. Prymak // Saskatchewan History. – 2002. – LIV. – № 1. – P. 45–48.  
Rev.: Searching for Place: Ukrainian Displaced Persons, Canada, and the Migration of Memory / Lubomyr Y. Luciuk. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2000. – xxviii p. + 576 p. : map., ill.
95. Ukrainian Family Names in North America / Thomas M. Prymak // East European Genealogist: Journal of the East European Genealogical Society – Winnipeg, MB, 2002. – X. – № 4. – P. 8–15.  
Про походження та значення деяких найпоширеніших (та деяких менш поширених) українських прізвищ, з бібліографією та деякими загальними зауваженнями щодо української ономастики.  
*Див. також № 82, 83, 88.*

## 2003

96. General Histories of Ukraine Published in English during the Second World War / Thomas M. Prymak // Ab Imperio: Теория и история национализма и империи в постсоветском пространстве. – Казань, 2003. – № 2. – P. 455–476.  
Ab Imperio – це двомовний (російський та англійський) науковий журнал, присвячений питанням національності. Друкується у Казані, столиці Татарстану, у Російській Федерації. Стаття розглядає історичні праці Д. Дорошенка, М. Грушевського, В. І. Д. Аллена (W. E. D. Allen) та інших.  
*Див. також № 121.*



97. Identifying Slavic Surnames / Thomas M. Prymak // East European Genealogist: Journal of the East European Genealogical Society. – Winnipeg, MB, 2003. – XII. – № 1. – P. 7–18.  
Порівняльний аналіз національного, регіонального та соціального походження різних слов'янських прізвищ. Стаття містить численні таблиці, деякий статистичний матеріал, обговорення зміни імен у Північній Америці та вступну бібліографію.

Франц Міклошич (Franc Miklošič, Franz von Miklosich) (1813–1891), австрійський лінгвіст словенського походження, який у 1886 році видав перший етимологічний словник слов'янських мов. Він також писав про албанську, румунську, турецьку та новогрецьку мови, опублікував шеститомне дослідження про ромів та їхню мову.

98. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2003. – XXVIII. – № 2. – P. 132–134.  
Rev.: *Canada and the Ukrainian Question 1939–1945: A Study in Statecraft* / Bohdan S. Kordan. – Montreal, QC ; Kingston, ON : McGill-Queen's University Press, 2001. – xii p. + 258 p.
99. [Review] / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian and International Affairs*. – 2003. – LIX. – № 3–4. – P. 302–304.  
Рец. на кн.: *Зарубіжне франкознавство: Бібліографічний показник* / упоряд. Мирослав Мороз. – Львів : Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України, 1997. – 98 с.
100. *Ukrainian Scholarship in the West during the “Long Cold War”* / Thomas M. Prymak // *Российская историческая мозаика = Russian Historical Mosaic* / edited by A. L. Litvin. – Казань : Издательство Казанского математического общества, 2003. – P. 273–285.  
Стаття, надрукована в збірнику, присвяченому Джону Кіпу (John Keep), професорові-емериту російської історії Торонтського університету його колегами, студентами та друзями.

## 2004

101. *Imperialistic Putin* / Thomas M. Prymak // *The Globe and Mail*. – Toronto, ON, 2004. – November 8. – P. A12.  
Лист до головної газети Канади “The Globe and Mail” про Путіна та вибори Президента України, що передували Помаранчевій революції.
102. *Mykhailo Hrushevsky in History and Legend* / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly*. – 2004. – LX. – № 3–4. – P. 216–230.  
Стаття про те як царська, а потім радянська пропаганда створили найфантастичніші міфи про Михайла Грушевського. Розглядається життя, наукова і політична діяльність Грушевського та різноманітні ставлення до нього зі сторони численних прихильників і ворогів.
103. *Recent Bibliographies of English Language Materials Relating to Ukraine: The Work of Bohdan S. Wynar* / Thomas M. Prymak // *Український історик*. – 2004–2005. – XLI–XLII. – № 3–4. – № 1. – P. 291–295.  
В статті обговорюються бібліографічні матеріали, що стосуються України, видані англійською мовою. Особлива увага надається праці Богдана Винара.
104. *Slavonic Canada in the 2001 Census: A Historian's View* / Thomas M. Prymak // *Новий шлях = New Pathway*. – Toronto, ON, 2004. – March 25–April 1. – LXXV. – № 13–14. – P. 6–7.

Стаття розглядає канадське населення слов'янського походження в переписі населення 2001 року. У 2001 році слов'яни-канадці українського походження налічували понад один мільйон, за ними слідували канадці польського та російського походження, а потім інші.

*Див. також № 120.*

105. Ukrainian DP Folklore: A Neglected Legacy / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2004. – April 18. – № 16. – LXXII. – P. 12. Стаття про український фольклор в Північній Америці серед іммігрантів третьої хвилі (після Другої світової війни). Подаються приклади приказок, пісень та гумору та наголошується на необхідності серйозного наукового систематичного дослідження цієї теми.

## 2005

106. Dmytro Doroshenko and Canada / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2005. – XXX. – № 2. – P. 1–25. Український історик і політик Дмитро Дорошенко прожив більшість свого життя в екзилі. Він відвідав Канаду з лекційним туром у 1937 році та знову у 1938 році, а остаточно іммігрував до країни в 1947 році і оселився у Вінніпезі в провінції Манітоба, де викладав в колегії св. Андрія. Він повернувся до Європи незадовго до своєї смерті у 1951 році.



107. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2005. – XXX. – № 2. – P. 122–123.

Історик, громадський і політичний діяч Дмитро Дорошенко (1882–1951).

Рец. на кн.: Козацька Україна: Вибрані праці / Любомир Роман Винар, за ред. Валерія Степанкова, упор. Алли Атаманенко. – Київ; Львів; Нью-Йорк; Париж: Інститут історії України НАН України; Українське Історичне Товариство, 2003. – 677 с.: порт., іл., мапи.

108. [Review] / Thomas M. Prymak // Український історик. – 2005. – XLII. – № 2–4. – P. 345–348.

Рец. на кн.: Україна і Схід: Культурні взаємозв'язки України з народами Близького і Середнього Сходу, 1917–1992. Підручний бібліографічний покажчик / Ю. М. Кочубей. – Київ: НАН України, Національна асоціація українознавців, Українська асоціація сходознавців, 1998. – 227 с. [Транслітеровано].

109. White Eagle and Trident at the University of Toronto: Consuls, Historians, and Academics Meet to Discuss Polish-Ukrainian



Relations / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2005. – October 6. – LXXVI. – № 39. – Р. 6.

Звіт про конференцію, присвячену руху за примирення між поляками та українцями після Помаранчевої революції 2004 року.

## 2006

110. Ivan Franko's Canadian Connection: One of Ukraine's Greatest Writers was Behind the First Wave of Immigration to Canada / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2006. – June 1. – LXXVII. – № 22. – Р. 6.

Стаття про зв'язки Івана Франка з Канадою та про його роль в першій хвилі української імміграції до Канади. Франко співпрацював з Йосипом Олеськовим, котрий відіграв значну роль в імміграції українців саме до Канади, дописував на тему еміграції до австрійських та польських періодичних видань, захищав прагнення галичан емігрувати та критикував польську адміністрацію.

*Див. також № 14.*



Іван Франко, намальований живописцем-імпресіоністом Іваном Трушем (1869–1941).

111. Kostomarov and Hrushevsky in Ukrainian History and Culture / Thomas M. Prymak // Український історик. – 2006–2007. – XLIII–XLIV. – № 4, 1–2. – С. 307–319.

У статті порівнюються два найвидатніші історики України: розглядаються їхні праці в історії, літературі, історичні методи та стилі. Автор також порівнює особистості Костомарова і Грушевського та ролі, які вони відігравали в українському громадському житті, особливо в українському національному пробудженні (Костомаров) та пізніше в українському національному русі (Грушевський).

112. Lubomyr Wynar and the Ukrainian Historical Association / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2006. – XXXI. – № 1–2. – Р. 205–216.

Рец. на кн.: Український історик: генеза, тематика, постаті / Людмила Сакада. – Нью Йорк ; Київ : Видавництво ім. Олени Теліги, 2003. – 324 с. : порт., іл., мапа; Український історик: 40 років служіння науці 1963–2003. Статті і матеріали / Любомир Винар. – Нью Йорк ; Острог : Українське Історичне Товариство, 2003. – 421 с. : порт.



113. Листування Дмитра Дорошенка з Доріс Яндою / Томас Приймак і Надія Заворотна // Український історик. – 2006. – XLIII. – № 1–3. – С. 211–227.

Листування українського історика Дмитра Дорошенка 1937 року з українською канадською жінкою-активісткою Доріс Яндою (Doris Yanda), редагуване та зі вступом.

## 2007

114. Bohdan Budurowycz, 1921–2007 / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 2007. – XLIX. – № 1–2. – Р. 5–7.

Некролог присвячений пам'яті професора слов'янських мов і літератур Торонтського університету Богдана Будуровича. Автор ділиться спогадами про професора та подає відомості про його наукові зацікавлення, публікації, університетські курси, які він викладав.

*Див. також № 115, 117.*

115. Bohdan Budurowycz, 1921–2007 / Thomas M. Prymak // CERES (Centre for European, Russian, and Eurasian Studies) Newsletter. – Toronto, ON, 2007. – Spring.\*

*Див. також № 114, 117.*

116. “The Missing Canadians” in the Heroic Epic Songs of the Ukrainian People / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2007. – June 17. – № 24. – Р. 8, 18. – June 24. – № 25. – Р. 8.

Про народні пісні українських першопоселенців в Канаді, що документують життя та психологію першої великої хвилі української імміграції до Канади до 1914 року. Подаються приклади пісень, зібраних фольклористом Робертом Климашем. Автор аналізує вибір пісень українських емігрантів до Канади, надрукованих у 1993 році в Україні в книзі «Героїчний епос українського народу». Підкреслюється ідеологічна вибірковість пісень, які описують виключно труднощі і страждання емігрантів, та повна відсутність пісень про їхні успіхи.

117. Remembering Prof. Bohdan Budurowycz / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2007. – April 12. – LXXVIII. – № 15. – Р. 14.

Некролог.

*Див. також № 114, 115.*

118. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2007. – XXXII. – № 1. – Р. 140–143.

Rev.: Unmaking Imperial Russia: Mykhailo Hrushevsky and the Writing of Ukrainian History / Serhii Plokhyy. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2005. – xii p. + 614 p. : maps, port.

119. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2007. – XXXII. – № 2. – P. 114–116.  
 Рец. на кн.: Михайло Грушевський і Наукове товариство ім. Шевченка: 1892–1934 / Любомир Винар. – Нью Йорк ; Дрогобич ; Львів : Українське Історичне Товариство, 2006. – 381 с. : іл., портр.
120. Slavonic and Ukrainian Canada in the 2001 Census: A Historian's View / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian and International Affairs*. – 2007. – LXIII. – № 3–4. – P. 239–245.  
 Стаття містить численні статистичні таблиці, що стосуються всіх груп слов'янського походження. Автор порівнює слов'янські групи населення в різних частинах Канади, а також порівнює їх з іншими великими етнічними групами країни.  
*Див. також № 104.*

## 2008

121. Загальні історії України, друковані англійською мовою під час Другої світової війни / Томас М. Приймак; пер. Надії Заворотної // *Український історик*. – 2007–2008. – XLIV–XLV. – № 3–4. – № 1–2. – С. 168–186.  
 У статті розглядаються праці з загальної історії України, надруковані під час Другої світової війни. Автор обговорює популяризаторські праці П'єра Брегі (Pierre Bregy) та Сергія Оболенського (Serge Obolensky), Г'ю П. Баулса (Hugh P. Vowles) та Чарльза Мілнеса Гаскелла (Charles Milnes Gaskell), а також наукові праці В. Е. Д. Аллена (W. E. D. Allen), Дмитра Дорошенка та Михайла Грушевського за редакцією Олівера Фредеріксена (Oliver J. Frederiksen). Автор звертає увагу на переваги та недоліки цих праць, особливості їх перекладу англійською мовою та рецензії, які ці видання отримали від сучасників.  
*Див. також № 96.*

## 2009

122. Inveterate Voyager: J. B. Rudnyckij on Ukrainian Culture, Books, and Libraries in the West during the “Long Cold War” / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 2009. – LI. – № 1. – P. 53–76.  
 Про видатного філолога, фольклориста та бібліографа Ярослава Богдана Рудницького, який відіграв визначну роль у виникненні канадського мультикультуралізму. Особлива увага надається внеску Рудницького в бібліотекознавство Канади та західне бібліотекознавство загалом.
123. Italian Historian Andrea Graziosi speaks on the Holodomor / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Weekly*. – New Jersey, 2009. – December 27. – LXXVII. – № 52. – P. 4.  
 Обговорення дискусій щодо Великого голоду в Україні 1932–1933 років. Автор пропонує огляд лекції відомого дослідника Голодомору Андреа Граціозі, представленої в Торонтському університеті 17 листопада 2009 року, а також жвавої дискусії між науковцем та присутніми, що завершила виступ.

124. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 503–505. Rev.: *Ukraine: An Illustrated History* / Paul Robert Magocsi. – Seattle, WA : University of Washington Press, 2007. – x p. + 336 p. : ill., maps.



Одна з численних мап, намальованих Полом Робертом Маґочі для його «Ілюстрованої історії України»  
Джерело: *Magocsi, Paul Robert. Ukraine: An Illustrated History. Seattle: University of Washington Press, 2007.*

125. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 510–512.

Rev.: *The Mapping of Ukraine: European Cartography and Maps of Early Modern Ukraine, 1550–1799. An Exhibition from the Archives of the Ukrainian Museum and Private Collections* / Bohdan S. Kordan. – New York, NY: The Ukrainian Museum, 2008. – 104 p. : maps.

126. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 542–545.

Рец. на кн.: Любомир Винар: біобібліографічний покажчик (1948–2007) / упоряд. Н. І. Кошик і Л. Я. Кужель. – Львів ; Острог ; Нью-Йорк ; Париж : Львівська наукова бібліотека ім. В. Стефаника НАН України; Українське Історичне Товариство; Національний університет «Острозька академія», 2007. – 575 с. : іл.; *Cossack Bibliography: A Selected Bibliography of the Zaporozhian and Other Cossacks of Ukraine, the Don Cossacks of Russia, and the Kuban Cossacks* / Andrew Gregorovich. – Toronto, ON : Forum, 2008. – 371 p. : ill., maps.

127. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 594–596.

Rev.: *Ukrainian Genealogy: A Beginner's Guide* / John D. Pihach. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 2007. – xvii p. + 272 p. : ill., maps.

128. *Two Encyclopedias: The Difference a War Made* / Thomas M. Prymak // *Українські вісті = Ukrainian News*. – Edmonton, AB, 2009. – April 16–29. – P. 7.

Аналіз тлумачення українських канадців у канадських енциклопедіях, друкованих з 1936 до 1958 років.

129. [Рецензія] / Томас Приймак // Український історик. – 2009. – XLVI. – № 1–4. – С. 365–367.

Рец. на кн.: Микола Костомаров: Віхи життя і творчості: Енциклопедичний довідник / В. А. Смолій, Ю. А. Пінчук, О. В. Ясь. – Київ : Вища школа, 2005. – 543 с. : іл.

*Див. також № 143.*

## 2011

130. Rembrandt's 'Polish Rider' in Its East European Context / Thomas M. Prymak // Polish Review. – LVI. – № 3. – Р. 159–186.

Про дискусії навколо однієї з найзагадковіших картин Рембрандта, яка колись була частиною Королівської колекції Станіслава Августа Понятовського, а сьогодні перебуває у Галереї Фріка (Frick Gallery) у Нью-Йорку. Також автор обговорює певний український контекст цього витвору мистецтва.



Картина «Польський вершник»  
Рембрандта Гарменсзона ван Рейна (орієнтовно 1650 рік).  
*Колекція Фріка (The Frick Collection), Нью Йорк, США.*

131. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – Р. 303–304.

Rev.: Ukraine: A History, 4th ed. / Orest Subtelny. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2009. – xviii p. + 784 p. + 80 unnumbered pages of plates : ill., maps, ports.; A History of Ukraine: The Land and Its Peoples, 2nd revised and expanded edition / Paul Robert Magocsi. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2010. – xxvii p. + 894 p. : maps.

132. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 370–372.  
Rev.: Through Foreign Latitudes and Unknown Tomorrows: Three Hundred Years of Ukrainian Émigré Political Culture. Exhibition and Catalogue / Ksenya Kiebusinski. – Toronto, ON : University of Toronto Library, 2010. – 102 p. : ill., map.
133. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 375–377.  
Rev.: Re-Imagining Ukrainian Canadians: History, Politics, and Identity / edited by Rhonda L. Hinthner and Jim Mochoruk. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2011. – x p. + 482 p.
134. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 393–394.  
Рец. на кн.: Вісті УВАН, т. IV / за ред. Олександра Домбровського. – Нью-Йорк : Українська вільна академія наук у США, 2007. – 283 с.; Українсько-американська асоціація університетських професорів: статті і матеріали / за ред. Асі Гумецької і Алли Атаманенко. – Нью-Йорк ; Острог : Українсько-американська асоціація університетських професорів; Національний університет «Острозька академія»; Інститут дослідження української діаспори, 2008. – 375 с. : іл., факсиміле, портр.; Матеріали до історії Українського історичного товариства. Збірник документів / за ред. Алли Атаманенко. – Нью Йорк ; Острог : Українське Історичне Товариство; Національний університет «Острозька академія»; Інститут дослідження української діаспори, 2006. – с. 384.
135. Slightly Slanted Eyes? Ukrainians, Turks and Tatars / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2011. – October 23. – LXXIX. – № 43. – P. 8.  
Про етнічне змішування у Старій Україні та Османській Туреччині, а також культурні і політичні наслідки впливу цього змішування.  
*Див. також № 154, 160.*
136. Will the Real Ivan Franko Please Stand Up? / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2011. – July 24. – LXXIX. – № 30. – P. 9, 22.  
Роздуми про праці історика Ярослава Грицака, що стосуються розвінчання радянських міфів та міфів Холодної війни про поета, письменника, науковця та політичного діяча Івана Франка, надруковні окремим розділом в 2008 році у книзі Грицака за назвою «Життя, смерть та інші неприємності».



137. 1812: Napoleon and Ukraine / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Weekly*. – New Jersey, 2012. – November 18. – LXXX. – № 47. – P. 8–9.  
Стаття про вплив Наполеона та його ідей, що втілилися в гаслі «Свобода, рівність і братерство», на сучасників-українців. Особлива увага присвячена праці історика Ілька Борщака.
138. From Podillia to the Pyramids: The Strange Life and Uncommon Death of Count Jan Potocki / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Weekly*. – New Jersey, 2012. – July 1–8. – LXXX. – № 27–28. – P. 8.  
Стаття про Яна Потоцького (Jan Potocki) – авантюриста, археолога, етнографа та історика кінця XVIII та початку XIX століття, який був автором окультної класики «Рукопис, знайдений у Сарагосі». Потоцький також написав історичні описи українських регіонів у складі Російської імперії, які були надруковані та подаровані автором Томасу Джеферсону і, таким чином, стали частиною колекцій Бібліотеки Конгресу США.
139. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 194–197.  
Рец. на кн.: Мазепа / Татьяна Таирова-Яковлева. – Москва : Молодая гвардия, 2007. – 269, [1] с. : ил.; Иван Мазепа и Российская империя: история «предательства» / Т. Г. Таирова-Яковлева. – Москва : Центрполиграф; Русская тройка СПб, 2011. – 525 с. : ил.
140. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 205–207.  
Rev.: La Galicie au temps des Habsbourg (1772–1918): Histoire, société, cultures en contact / Jacques Le Rider and Heinz Raschel, eds. – Tours : Presses universitaires François-Rabelais, 2010. – 398 p. : ill.
141. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 220–221.



Гравюра Івана Мазепи як «гетьмана», або правителя, козацької України М. Бернінгротта "Iohannes Mazeppa / Cosaccorum Zaporoviensium / Supremus Belli – Dux" була виконана для журналу "Die Europäische Fama" (Leipzig, 1706 р.). Також була надрукована в книзі "Geschichte der Ukraine und der ukrainischen Cosaken" (Галле, 1796) Йоганна Крістіана фон Енгеля.



Rev.: Conscience on Trial: The Fate of Fourteen Pacifists in Stalin's Ukraine, 1952–1953 / Hiroaki Kuromiya. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2012. – x p. + 212 p. : ill., maps, ports.

142. Voltaire on Mazepa and Early Eighteenth-Century Ukraine / Thomas M. Prymak // Canadian Journal of History = Annales canadiennes d'histoire. – 2012. – XLVII. – № 2. – P. 259–283.

Аналіз трактування Вольтером Івана Мазепи та козацької України в його історичних працях про Карла XII короля Швеції та Петра Першого царя Російської імперії з описом використання Вольтером як усних, так і письмових джерел та загалом його методу «філософської історії».

*Див. також № 158, 164.*

143. [Рецензія] / Томас М. Приймак // Вибрані студії з костюмарознавства / Ю. Пінчук. – Київ : Інститут української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського, НАН України, 2012. – С. 575–577.

Рец. на кн.: Микола Костомаров: віхи життя і творчості: енциклопедичний довідник / В. А. Смолій, Ю. А. Пінчук, О. В. Ясь. – Київ : Вища школа, 2005. – 543 с. : іл.

*Див. також № 129.*

## 2013



Шедевр Іллі Рєпіна  
«Запорожці пишуть листа турецькому султанові»  
(намальований у 1878–1891 роках).

*Державний Російський музей, С.-Петербург, Російська Федерація.*

144. A Painter from Ukraine: Ilya Repin / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 2013. – LV. – № 1–2. – P. 19–43.  
Стаття про видатного маляра, центральну фігуру російської національної школи мистецтв, який народився в Україні і (хоча це цілеспрямовано замовчувалося в радянські часи) завжди підтримував тісні контакти з українським народом і культурними елітами. Репін присвятив значну частину своїх праць українській тематиці. Ілюстрована версія доступна онлайн.
145. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Journal of History = Annales canadiennes d'histoire*. – 2013. – XLVIII. – № 1 – P. 169–171.  
Rev.: *Romantic Nationalism in Eastern Europe: Russian, Polish, and Ukrainian Political Imaginations* / Serhiy Bilenky. – Stanford, CA : Stanford University Press, 2012. – xiii p. + 389 p. : maps.

## 2014

146. The Cossack Hetman: Ivan Mazepa in History and Legend from Peter to Pushkin / Thomas M. Prymak // *The Historian*. – 2014. – LXXVI. – № 2. – P. 237–277.  
Детальне дослідження витоків сучасного образу Мазепи від бароко, через епоху Просвітництва, до кінця епохи романтизму. У есеї розглядаються такі історики, як Вольтер, Величко, Нордберг (Nordberg), Мюллер (Müller), Рігельман (Rigelman), Шерер (Scherer), фон Енгель (von Engel), Бантиш-Каменський та Костомаров. Також такі літературні діячі як лорд Байрон, Віктор Гюго, Юзеф Богдан Залеський (Józef Bohdan Zaleski), Кондрат Рилєєв (Kondratii Ryleev) та Пушкін.
147. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies*. – 2014. – I. – № 1. – P. 95–97.  
Rev.: *Poltava 1709: The Battle and the Myth* / edited by Serhii Plokhyy. – Cambridge, MA : Distributed by Harvard University Press for the Ukrainian Research Institute, Harvard University / (Harvard Papers in Ukrainian Studies), 2012. – xxv p. + 703 p. : ill., maps.

## 2015

148. Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2015. – xiv p. + 364 p. : ill.  
Збірка есеїв про історію та істориків з 1930-х років до кінця Холодної війни, про науку в еміграції, біографію, бібліотекознавство, теми еміграції та імміграції, мультикультуралізм та ідентичність. Ця книжка включає інноваційний нарис, який порівнює українських канадців з українськими американцями (а також, певною мірою ще доречніше, з польськими американцями). Також включає інноваційну розповідь про бурхливий любовний роман французької канадської письменниці Габріель Рой (Gabrielle Roy) в 1938 році у Лондоні (Англія) з українським націоналістом і секретним агентом родом з Альберти (Канада).

## Рецензії:

[Review] / Alan B. Anderson // Canadian Slavonic Papers. – 2016. – LVIII. – № 3. – P. 298–300.

Rev.: Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2015. – xiv p. + 364 p. : ill.

[Review] / Jim Mochoruk // Manitoba History. – 2016. – № 80. – P. 58.

Rev.: Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2015. – xiv p. + 364 p. : ill.

[Review] / Kurt E. Kinbacher // The Great Plains Quarterly. – Lincoln, NE, 2016. – XXXVI. – № 1. – P. 70–71.

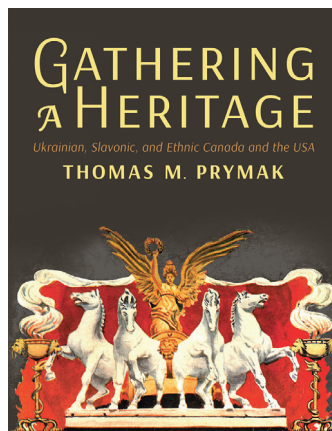
Rev.: Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2015. – xiv p. + 364 p. : ill.

[Review] / Lisa Grekul // The University of Toronto Quarterly. – 2017. – LXXXVI. – № 3. – P. 252–253.

Rev.: Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2015. – xiv p. + 364 p. : ill.

[Review] [Електронний ресурс] / Danielle Morrisette // East/West: Journal of Ukrainian Studies. – 2017. – IV. – № 1. – P. 229–231.

Rev.: Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2015. – xiv p. + 364 p. : ill.



На обкладинці книжки зображена тріумфальна квадрига (Quadriga латинською), або колісниця богів, запряжена чотирма кіньми, що несуть Перемогу. Малюнок взято з обкладинки науково-літературного часопису «Україна» (Вінніпер), що вийшов у січні 1918 року, того самого місяця, коли Українська Народна Республіка проголосила державну незалежність. «Україну» редагував колишній учень Грушевського, історик та громадський діяч, Олександр Сушко (1880–1966). У столицях сучасної Європи є численні квадриги, найвідоміша з яких знаходиться на вершині Бранденбурзьких воріт у Берліні. Однак із класичної античності збереглася лише одна, що міститься в базиліці Сан-Марко у Венеції. Вона була викрадена з Константинополя хрестоносцями у 1204 році.

149. Reflections: Say “Goodbye,” but Don’t Say “Chow”! / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2015. – June 28–July 5. – LXXXIII. – № 26–27. – P. 10.

Роздуми про етимологію слова «невільник» у різних мовах Західної Європи, з врахуванням термінів «слов'янський» (Slavic, Slavonic) та їх сучасного вживання в англомовному світі. Також прослідковується зміна латинського «slavus» на італійське «schiaivo», яке пізніше було скорочено до слова «siao», широко вживаного сьогодні не лише в Південній Європі, а й в цілому світі.

*Див. також № 153.*

150. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // East/West: Journal of Ukrainian Studies. – 2015. – II. – № 1. – P. 161–165.  
Rev.: The Cossack Myth: History and Nationhood in the Age of Empires / Serhii Plokhyy // Cambridge, MA : Cambridge University Press, 2012. – xi p. + 386 p. : ill., maps.

## 2016

151. Honoré de Balzac's Ukrainian Dreamland [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2016. – P. 1–14. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/29765117/HONOR%C3%89\\_DE\\_BALZACS\\_UKRAINIAN\\_DREAMLAND](https://www.academia.edu/29765117/HONOR%C3%89_DE_BALZACS_UKRAINIAN_DREAMLAND)  
Стаття про те, як визначний французький романіст закохався в Евеліну Ганську (Ewelina Hańska), яка була одружена та походила з родини впливових польських магнатів в Україні, яку Бальзак нереалістично ідеалізував. Політичні погляди як Бальзака, так і Ганської були монархічними та ультрареакційними.



Художня реконструкція  
«Оноре де Бальзака  
як юнака» (1901)  
американським  
художником Дж. Алленом  
Сент-Джоном (J. Allen  
St. John) (1875–1957) за  
малюнком Луї Буланжера  
(Louis Boulanger).

152. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // East/West Journal of Ukrainian Studies. – 2016. – III. – № 2. – P. 181–184.  
Rev.: Die Kosaken: Geschichte und Legenden / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 2013. – 127 S. : Karten.
153. Say “Goodbye,” but Pause a Sec before Saying “Chow” [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. – P. 1–4. – Режим доступу: <https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/say-goodbye-but-pause-a-sec-before-saying-chow-56408079>  
*Див. також № 149.*
154. Slightly Slanted Eyes: Ukrainians, Turks, and Tatars [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. – P. 1–4. – Режим доступу: [https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/slightly-slanted-eyes?qid=ebo1c545-c170-46fc-911e-3158cc7315b2&v=&b=&from\\_search=1](https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/slightly-slanted-eyes?qid=ebo1c545-c170-46fc-911e-3158cc7315b2&v=&b=&from_search=1)  
Про міжетнічне змішування та етноісторію України та Османської імперії.  
*Див. також № 135, 160.*
155. The Word “Maidan,” Where it Comes from and What it Means [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. –



Р. 1–7. – Режим доступу: <https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/the-word-maidan-illustrated>

Етимологічна розвідка, що досліджує слово «майдан», яке стало відомим завдяки подіям 2014 року у Києві, від арамейської та/або староперської, через турецьку до української, польської, російської та кількох інших мов.

*Див. також № 159.*

## 2017

156. How the Ukrainians Helped Make Canada What it is Today / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2017. – August 27. – LXXXV. – № 35. – Р. 9, 12.

Про лінгвіста Я. Б. Рудницького та його участь у Королівській комісії з білінгвізму та бікультуризму 1960-х років, яка закінчилася проголошенням урядом Канади 1971 році офіційної політики «Мультикультуралізму в рамках двомовності», з нагоди 150-річчя Канадської конфедерації. Ілюстрована версія доступна онлайн.



157. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // East/West: Journal of Ukrainian Studies – 2017. – IV. – № 2. – Р. 299–303.

Рец. на кн.: Україна на історіографічній мапі міжвоєнної Європи: Матеріали міжнародної наукової конференції (Мюнхен, Німеччина, 1–3 липня 2012 р.) = Ukraine on the Historiographic Map of Interwar Europe: Proceedings of the International Conference (Munich, Germany, 1–3

Ярослав Богдан Рудницький (1910–1995) у 1963 році, коли він був призначений до складу Королівської комісії. Вона домоглася проголошення урядом Канади в 1971 році політики «Багатокультурності в рамках двомовності».

*Люб'язно надано архівом Манітобського університету, Манітоба, Канада.*

July, 2012) / за ред. Ярослави Мельник, Сергія Плохія, Франка Е. Сисина, Валерія Смолія і Оксани Юркової. – Київ : Інститут історії України НАН України, 2014. – 250 с.

158. Voltaire on Mazepa and Early Eighteenth Century Ukraine [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2017. – Р. 1–22. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/17385326/Voltaire\\_on\\_Mazepa\\_and\\_Early\\_Eighteenth\\_Century\\_Ukraine](https://www.academia.edu/17385326/Voltaire_on_Mazepa_and_Early_Eighteenth_Century_Ukraine)

*Див. також № 142, 164.*

159. The Word “Maidan.” Where it Comes from, What it Means / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2017. – February 12. – LXXXV. – № 7. – Р. 9.  
*Див. також № 155.*

160. Злегка вузький розріз очей? Українці, турки і татари / Томас М. Приймак; пер. Ірини Мартинюк // Всесвіт. – 2017. – № 5–6. – С. 198–201.  
*Див. також № 135, 154.*

## 2018

161. The Crisis Continues: Private Ukrainian Libraries in Canada in Very Deep Trouble [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2018. – Р. 1–11. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/36785402/THE\\_CRISIS\\_CONTINUES\\_PRIVATE\\_UKRAINIAN\\_LIBRARIES\\_IN\\_CANADA\\_IN\\_VERY\\_DEEP\\_TROUBLE](https://www.academia.edu/36785402/THE_CRISIS_CONTINUES_PRIVATE_UKRAINIAN_LIBRARIES_IN_CANADA_IN_VERY_DEEP_TROUBLE)  
У статті досліджуються приватні українські бібліотеки трьох провінцій Канади. До питання про занепад меценатства та фінансової підтримки цих установ. Розміщена на сторінці LinkedIn, Academia.com та на вебсторінках Канадського інституту українських студій (Едмонтон) та Наукового товариства ім. Шевченка (Торонто).
162. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // East/West: Journal of Ukrainian Studies. – 2018. – V. – № 2. – Р. 209–214.  
Рец. на кн.: Ukrainians in Canada: The Interwar Years / Orest T. Martynowych. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 2016. – xxiv p. + 650 p. : ill.
163. A Visit to Oseredok: The Ukrainian Museum and Library in Winnipeg [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2018. – Р. 1–16. – Режим доступу: [https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/a-visit-to-the-ukrainian-museum-and-library-126844124?qid=53df02b3-27cd-4b81-8b18-088b53e5110b&v=&b=&from\\_search=1](https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/a-visit-to-the-ukrainian-museum-and-library-126844124?qid=53df02b3-27cd-4b81-8b18-088b53e5110b&v=&b=&from_search=1)  
Короткий огляд деяких найцікавіших фондів бібліотеки Осередку Української Культури і Освіти у Вінніпезі та інтерв'ю з кількома видатними меценатами та прихильниками. Осередок – одна з найстаріших та найбагатших приватних українських книгозбірень Канади.
164. Вольтер про Мазепу та Україну початку XVIII ст. / Томас Приймак; пер. Надії Заворотної і Марини Чернявської // Український історичний журнал. – 2018. – № 1. – С. 46–72.  
*Див. також № 142, 158.*



165. J. B. Rudnyckyj and Canada [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2019. – Р. 1–4. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/38519781/J\\_B\\_Rudnyckyj\\_and\\_Canada\\_pdf](https://www.academia.edu/38519781/J_B_Rudnyckyj_and_Canada_pdf)  
Короткий біографічний портрет, який включає дискусію про філологічні інтереси Рудницького та концентрується на його уявленнях про унікальний характер розмовної української мови у Канаді в 1940-х та 1950-х роках.  
*Див. також № 166, 176.*
166. J. B. Rudnyckyj and Canada / Thomas M. Prymak // Вінніпег Український = Ukrainian Winnipeg. – 2019. – July. – № 53. – Р. 12–15.  
*Див. також № 165, 176.*
167. A New Document on Mykhailo Hrushevs'kyi, Liberal Democracy, and Ukrainian Freemasonry / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 2019. – LXI. – № 3. – Р. 346–357.  
Документи про приналежність Грушевського до масонів та його вплив на українське та російське масонство. Автор підкреслює його прихильність до ліберальної демократії та етнорелігійної толерантності, особливо щодо євреїв.
168. Painting and Politics in the Vatican Museum: Jan Matejko's "Sobieski at Vienna (1683)" / Thomas M. Prymak // Logos: A Journal of Eastern Christian Studies. – 2019. – LX. – № 1–4. – Р. 101–129.  
Дослідження витоків, значення та впливів одного з найважливіших полотен Яна Матейко, присвяченого 200-річчю звільнення Відня від турецької облоги у 1683 році. Польський король Ян Собеський очолив міжнародну боротьбу проти Османської імперії і переміг у битві перед брамою цього міста. Ілюстрована онлайн версія розміщена на сторінці LinkedIn.



Король Ян III Собеський надсилає послання Папі Римському після битви під Віднем у 1683 році, у якій було розгромлено турецьку армію (намальовано у 1882–1883 роках).  
*Музеї Ватикану (Vatican Museums), Ватикан, Італія.*

169. [Review] / Thomas M. Prymak // *Slavic Review*. – 2019. – LXXVIII. – № 2. – P. 535–536.  
 Рец. на кн.: *Perogies and Politics: Canada's Ukrainian Left, 1891–1991* / Rhonda L. Hinthier. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2018. – ix p. + 292 p. : ill.
170. *The Royal Commission and Rudnyckyj's Mission: The Forging of Official Multiculturalism in Canada, 1963–1971* / Thomas M. Prymak // *The University of Toronto Quarterly*. – 2019. – LXXXVIII. – № 1. – P. 43–63.  
 Дослідження участі Ярослава Рудницького в Королівській комісії з двомовності та двокультурності, яка започаткувала федеральну політику «Багатокультурності в рамках двомовності». Також розглядається питання можливих зв'язків між національним питанням у Канаді та зовнішньою політикою прем'єр-міністра П'єра Трюдо (Pierre Trudeau).
171. *Vladimir Kaye-Kysilewskyj in Europe, Canada, and Britain* [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *Academia*. – 2019. – P. 1–11. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/39836385/Vladimir\\_Kaye\\_Kysilewskyj\\_in\\_Europe\\_Canada\\_and\\_Britain](https://www.academia.edu/39836385/Vladimir_Kaye_Kysilewskyj_in_Europe_Canada_and_Britain)  
 Біографічний нарис основної постаті передісторії канадського мультикультуралізму Володимира Кайє-Кисілевського, який у 1930-х роках був активним лобістом українських справ у Лондоні (Англія). Під час Другої світової війни він був важливим державним службовцем в Оттаві; намагався покращити умови для різних канадських етнічних груп, яким загрожувала, як вважали тоді, істерика воєнного часу.

## 2020



Джеймс Тиссо (James Tissot), Подорож волхвів (орієнтовно 1894 рік).  
 Інститут мистецтв Міннеаполіса (Minneapolis Institute of Art),  
 Міннеаполіс, США.

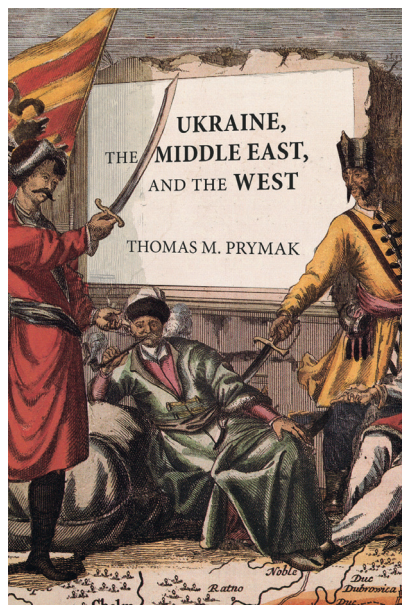
172. The Christmas Magi: Light and Might from the Persian East [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2020. – Р. 1–10. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/42750698/THE\\_CHRISTMAS\\_MAGI\\_Light\\_and\\_Might\\_from\\_the\\_Persian\\_East](https://www.academia.edu/42750698/THE_CHRISTMAS_MAGI_Light_and_Might_from_the_Persian_East)  
Розвідка «Легенди про трьох царів» та її можливого походження в стародавньому Ірані чи Месопотамії. Розглянуто етимологію слова «волхви», гадану кількість та імена волхвів та інші легенди, як біблійні, так і небіблійні, та їх відображення в історії мистецтва.
173. The Generation of 1919: Pritsak, Luckyj and Rudnytsky / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2020. – May 24. – LXXXVIII. – № 21. – Р. 9, 15.  
Розгляд постатей трьох найвпливовіших українських вчених епохи Холодної війни з деякими короткими зауваженнями щодо того часу. Автор також порівнює Український науковий інститут Гарвардського університету з Канадським інститутом українських студій в Альбертському університеті.
174. Orest Subtelny as Historian: Personal Impressions and Professional Profile [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // 2020. – Р. 1–20. – Режим доступу: [http://www.ucrdc.org/Publications\\_files/OREST%20SUBTELNY%20AS%20HISTORIAN%20with%20pics.pdf](http://www.ucrdc.org/Publications_files/OREST%20SUBTELNY%20AS%20HISTORIAN%20with%20pics.pdf)  
У 1988 році, напередодні проголошення незалежності України, Орест Субтельний надрукував посібник «Україна: Історія», одразу перекладений українською мовою. Згодом книжка зазнала не одне перевидання і мала глибокий вплив на українську національну та історичну свідомість того часу. Стаття розміщена на вебсайті Українсько-канадського науково-дослідного та документаційного центру в Торонто.
175. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // East/West: Journal of Ukrainian Studies. – 2020. – VII. – № 1. – Р. 265–269.  
Рец. на кн.: Ungleiche Brüder: Russen und Ukrainer vom Mittelalter bis zur Gegenwart / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 2017. – 267 S. : Ill., Karten.
176. Ярослав Богдан Рудницький та Канада / Томас М. Приймак; пер. Надії Заворотної і Марини Чернявської // Історіографічні дослідження в Україні. – 2020. – № 31.  
У друці.  
*Див. також № 165, 166.*

177. Ukraine, the Middle East, and the West / Thomas M. Prymak. – Montreal, QC : McGill-Queen's University Press, 2021. – 306 p. + xv p. + 15 col. plates : ill., ports.\*

У книзі йдеться про різноманітні стосунки України зі східними сусідами – Кримським ханатом та Оттоманською імперією, а також з Західною Європою, особливо з Польщею та Францією. Всупереч старому стереотипу про ізольованість України, автор розповідає про політичні конфлікти, міжнародні мандрівки, історичні стосунки з сусідами, мистецькі та літературні контакти. В книзі поєднуються політика та культура, мови та етимологія, фольклор та історія мистецтва й інші зв'язки між Україною, Середнім Сходом та Заходом, які часто залишаються непоміченими.

178. The Wonderous Tale of Barlaam and Josaphat [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak. // 2021. – Р. 1–16. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/44749980/THE\\_WONDEROUS\\_TALE\\_OF\\_BARLAAM\\_AND\\_JOSAPHAT](https://www.academia.edu/44749980/THE_WONDEROUS_TALE_OF_BARLAAM_AND_JOSAPHAT)

У цьому нарисі розглядається легенда про двох християнських святих Варлаама та Іоасафата. Легенда була дуже популярною в середньовічні часи у Європі, на територіях заселених переважно слов'янами. Обговорюється походження цієї легенди з життя Будди в Індії.



Вважається, що на цьому малюнку зображений український гетьман Іван Мазепа, який сидить і курить люльку, в той час як надмірно самовпевнений російський імператор Петро Перший піднімає над ним свого меч, а турецький солдат (яничар) у відповідь піднімає меч на захист Мазеви. Взято з картуша карти України німецького географа та картографа Йоганна Баптиста Гоманна (Johann Baptist Homann, 1664–1724), (близько 1720 року).

*Люб'язно надано Ендрю Грегоровичем (Andrew Gregorovich) та періодичним виданням «Форум: український огляд». З люб'язного дозволу Видавництва Університетів Макгілл – Квінз (McGill–Queen's University Press), Монреаль, Канада.*





# АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК

## Монографії

1. Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2015. – xiv p. + 364 p. : ill.
2. Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.
3. Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.
4. Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.
5. Ukraine, the Middle East, and the West / Thomas M. Prymak. – Montreal, QC : McGill-Queen's University Press, 2021. – 306 p. + xv p. + 15 col. plates : ill., ports.\*

## Статті у збірниках

6. The Evolution of Canadian Immigration or Ontario as a New Haven for Iranians / Thomas M. Prymak // Iranians in Ontario: a New Community in a Land of Opportunity / edited by M. S. Kazemi. – Toronto, ON : Mihan, 1986. – P. 23–30.
7. Hrushevsky and the Ukraine's 'Lost' History / Thomas Prymak // Russia and Europe: A History Today Book / edited by Paul Dukes. – London, UK : Collins & Brown, 1991. – P. 116–123.
8. Mykola Kostomarov as a Historian / Thomas Prymak // Historiography of Imperial Russia: The Profession and Writing of History in a Multinational State / edited by Thomas Sanders. – Armonk, NY : M. E. Sharpe, 1999. – P. 332–343.
9. Ukrainian Scholarship in the West during the “Long Cold War” / Thomas M. Prymak // Российская историческая мозаика =



Russian Historical Mosaic / edited by A. L. Litvin. – Казань :  
Издательство Казанского математического общества, 2003. –  
Р. 273–285.

## Статті у наукових часописах та електронних ресурсах

10. The Christmas Magi: Light and Might from the Persian East [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2020. – Р. 1–10. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/42750698/THE\\_CHRISTMAS\\_MAGI\\_Light\\_and\\_Might\\_from\\_the\\_Persian\\_East](https://www.academia.edu/42750698/THE_CHRISTMAS_MAGI_Light_and_Might_from_the_Persian_East)
11. The Cossack Hetman: Ivan Mazepa in History and Legend from Peter to Pushkin / Thomas M. Prymak // The Historian. – 2014. – LXXVI. – № 2. – Р. 237–277.
12. The Crisis Continues: Private Ukrainian Libraries in Canada in Very Deep Trouble [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2018. – Р. 1–11. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/36785402/THE\\_CRISIS\\_CONTINUES\\_PRIVATE\\_UKRAINIAN\\_LIBRARIES\\_IN\\_CANADA\\_IN\\_VERY\\_DEEP\\_TROUBLE](https://www.academia.edu/36785402/THE_CRISIS_CONTINUES_PRIVATE_UKRAINIAN_LIBRARIES_IN_CANADA_IN_VERY_DEEP_TROUBLE)
13. Dmytro Doroshenko and Canada / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2005. – XXX. – № 2. – Р. 1–25.
14. Dmytro Doroshenko: A Ukrainian Émigré Historian of the Interwar Period / Thomas M. Prymak // Harvard Ukrainian Studies. – Cambridge, MA, 2001. – XXV. – № 1–2. – Р. 31–56.
15. The First All-Ukrainian Congress of Soviets and Its Antecedents / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Graduate Studies. – Toronto, ON. – 1979. – IV. – № 6. – Р. 3–19.
16. General Histories of Ukraine Published in English during the Second World War / Thomas M. Prymak // Ab Imperio: Теория и история национализма и империи в постсоветском пространстве. – Казань, 2003. – № 2. – Р. 455–476.
17. George Simpson, the Ukrainian Canadians, and the “Pre-history” of Slavic Studies in Canada / Thomas M. Prymak // Saskatchewan History. – Saskatoon, SK, 1988. – XLI. – № 2. – Р. 52–66.
18. The Great Migration: East Central Europe to the Americas in the Literatures of the Slavs, 1880–1914, Some Examples / Thomas M.

- Prymak // *Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography*. – Kent, OH, 1992. – XII. – № 2. – P. 31–47.
19. Honoré de Balzac's Ukrainian Dreamland [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *Academia*. – 2016. – P. 1–14. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/29765117/HONOR%C3%89\\_DE\\_BALZACS\\_UKRAINIAN\\_DREAMLAND](https://www.academia.edu/29765117/HONOR%C3%89_DE_BALZACS_UKRAINIAN_DREAMLAND)
  20. The Hrushevsky Controversy at the End of the 1990s / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2001. – XXVI. – № 1–2. – P. 325–343.
  21. Hrushevsky's Constitutional Project of 1905 / Thomas M. Prymak // *Nationalities Papers*. – 1988. – XVI. – № 1. – P. 36–49.
  22. Inveterate Voyager: J. B. Rudnyckyj on Ukrainian Culture, Books, and Libraries in the West during the “Long Cold War” / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 2009. – LI. – № 1. – P. 53–76.
  23. Ivan Franko and Mass Ukrainian Emigration to Canada / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 1984. – XXVI. – № 4. – P. 307–317.
  24. J. B. Rudnyckyj and Canada [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *Academia*. – 2019. – P. 1–4. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/38519781/J\\_B\\_Rudnyckyj\\_and\\_Canada\\_pdf](https://www.academia.edu/38519781/J_B_Rudnyckyj_and_Canada_pdf)
  25. Kostomarov and Hrushevsky in Ukrainian History and Culture / Thomas M. Prymak // *Український історик*. – 2006–2007. – XLIII–XLIV. – № 4, 1–2. – С. 307–319.
  26. Mykhailo Hrushevsky in History and Legend / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly*. – 2004. – LX. – № 3–4. – P. 216–230.
  27. Mykola Kostomarov and East Slavic Ethnography in the Nineteenth Century / Thomas Prymak // *Russian History = Histoire Russe*. – 1991. – XVIII. – № 2. – P. 163–186.
  28. A New Document on Mykhailo Hrushevs'kyi, Liberal Democracy, and Ukrainian Freemasonry / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 2019. – LXI. – № 3. – P. 346–357.
  29. On the 200th Anniversary of the Publication of Johann Christian von Engel's History of Ukraine and the Ukrainian Cossacks / Thomas M. Prymak // *Germano-Slavica: A Canadian Journal of Germanic and Slavic Comparative and Interdisciplinary Studies*. – Waterloo, ON, 1998. – X. – № 2. – P. 55–61.

30. Orest Subtelny as Historian: Personal Impressions and Professional Profile [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // 2020. – P. 1–20. – Режим доступу: [http://www.ucrdc.org/Publications\\_files/OREST%20SUBTELNY%20AS%20HISTORIAN%20with%20pics.pdf](http://www.ucrdc.org/Publications_files/OREST%20SUBTELNY%20AS%20HISTORIAN%20with%20pics.pdf)
31. A Painter from Ukraine: Ilya Repin / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 2013. – LV. – № 1–2. – P. 19–43.
32. Painting and Politics in the Vatican Museum: Jan Matejko's "Sobieski at Vienna (1683)" / Thomas M. Prymak // Logos: A Journal of Eastern Christian Studies. – 2019. – LX. – № 1–4. – P. 101–129.
33. The Post-Secondary Teaching of Ukrainian History in Canada: An Historical Profile / Thomas M. Prymak // Український історик. – 1991. – XXVIII. – № 1–2. – P. 71–81.
34. Prints and Reprints: Some of the Recent Publications on Mykhailo Hrushevsky / Thomas M. Prymak // Ukrainian Quarterly: Journal of Ukrainian & International Affairs. – 1995. – LI. – № 4. – P. 359–368.
35. Recent Bibliographies of English Language Materials Relating to Ukraine: The Work of Bohdan S. Wynar / Thomas M. Prymak // Український історик. – 2004–2005. – XLI–XLII. – № 3–4. – № 1. – P. 291–295.
36. Rembrandt's 'Polish Rider' in Its East European Context / Thomas M. Prymak // Polish Review. – LVI. – № 3. – P. 159–186.
37. The Royal Commission and Rudnyckyj's Mission: The Forging of Official Multiculturalism in Canada, 1963–1971 / Thomas M. Prymak // The University of Toronto Quarterly. – 2019. – LXXXVIII. – № 1. – P. 43–63.
38. Say "Goodbye," but Pause a Sec before Saying "Chow" [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. – P. 1–4. – Режим доступу: <https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/say-goodbye-but-pause-a-sec-before-saying-chow-56408079>
39. Slavonic and Ukrainian Canada in the 2001 Census: A Historian's View / Thomas M. Prymak // Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian and International Affairs. – 2007. – LXIII. – № 3–4. – P. 239–245.
40. Slightly Slanted Eyes: Ukrainians, Turks, and Tatars [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. – P. 1–4. – Режим доступу: [https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/slightly-slanted-eyes?qid=e01c545-c170-46fc-911e-3158cc7315b2&v=&b=&from\\_search=1](https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/slightly-slanted-eyes?qid=e01c545-c170-46fc-911e-3158cc7315b2&v=&b=&from_search=1)

41. A Visit to Oseredok: The Ukrainian Museum and Library in Winnipeg [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2018. – Р. 1–16. – Режим доступу: [https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/a-visit-to-the-ukrainian-museum-and-library-126844124?qid=53df02b3-27cd-4b81-8b18-088b53e5110b&v=&b=&from\\_search=1](https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/a-visit-to-the-ukrainian-museum-and-library-126844124?qid=53df02b3-27cd-4b81-8b18-088b53e5110b&v=&b=&from_search=1)
42. Vladimir Kaye-Kysilewskyj in Europe, Canada, and Britain [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2019. – Р. 1–11. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/39836385/Vladimir\\_Kaye\\_Kysilewskyj\\_in\\_Europe\\_Canada\\_and\\_Britain](https://www.academia.edu/39836385/Vladimir_Kaye_Kysilewskyj_in_Europe_Canada_and_Britain)
43. Voltaire on Mazepa and Early Eighteenth Century Ukraine [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2017. – Р. 1–22. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/17385326/Voltaire\\_on\\_Mazepa\\_and\\_Early\\_Eighteenth\\_Century\\_Ukraine](https://www.academia.edu/17385326/Voltaire_on_Mazepa_and_Early_Eighteenth_Century_Ukraine)
44. Voltaire on Mazepa and Early Eighteenth-Century Ukraine / Thomas M. Prymak // Canadian Journal of History = Annales canadiennes d'histoire. – 2012. – XLVII. – № 2. – Р. 259–283.
45. The Wonderous Tale of Barlaam and Josaphat [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak. // 2021. – Р. 1–16. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/44749980/THE\\_WONDEROUS\\_TALE\\_OF\\_BARLAAM\\_AND\\_JOSAPHAT](https://www.academia.edu/44749980/THE_WONDEROUS_TALE_OF_BARLAAM_AND_JOSAPHAT)
46. The Word “Maidan,” Where it Comes from and What it Means [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. – Р. 1–7. – Режим доступу: <https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/the-word-maidan-illustrated>
47. Викладання історії України в університетах Канади / Томас Приймак; пер. Оксани Лещенко // Київська старовина. – 1995. – № 1. – С. 90–97.
48. Вольтер про Мазепу та Україну початку XVIII ст. / Томас Приймак; пер. Надії Заворотної і Марини Чернявської // Український історичний журнал. – 2018. – № 1. – С. 46–72.
49. Загальні історії України, друковані англійською мовою під час Другої світової війни / Томас М. Приймак; пер. Надії Заворотної // Український історик. – 2007–2008. – XLIV–XLV. – № 3–4. – № 1–2. – С. 168–186.

50. Злегка вузький розріз очей? Українці, турки і татари / Томас М. Приймак; пер. Ірини Мартинюк // Всесвіт. – 2017. – № 5–6. – С. 198–201.
51. Конституційний проект М. Грушевського з 1905 року / Томас М. Приймак // Український історичний журнал. – 1991. – № 1. – С. 127–136.
52. Конституційний проект М. Грушевського з 1905 року / Тома М. Приймак // Український історик. – 1985. – XXII. – № 1–4. – С. 34–45.
53. Листування Дмитра Дорошенка з Доріс Яндою / Томас М. Приймак і Надія Заворотна // Український історик. – 2006. – XLIII. – № 1–3. – С. 211–227.
54. Михайло Грушевський: політика національної культури / Томас Приймак; пер. Євгена Камінського // Всесвіт: Журнал іноземної літератури. – 1991. – № 3. – С. 183–189. – № 4. – С. 179–190. – № 5. – С. 207–225.
55. Проект государственного устройства, предложенный Грушевским в 1905 г. / Томас М. Примак // Записки по проблемам национальностей. – 1989. – № 1. – С. 39–52.
56. Ярослав Богдан Рудницький та Канада / Томас М. Приймак; пер. Надії Заворотної і Марини Чернявської // Історіографічні дослідження в Україні. – 2020. – № 31.  
У друці.

## Рецензії

57. Lubomyr Wynar and the Ukrainian Historical Association / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2006. – XXXI. – № 1–2. – Р. 205–216.  
Рец. на кн.: Український історик: генеза, тематика, постаті / Людмила Сакада. – Нью Йорк ; Київ : Видавництво ім. Олени Теліги, 2003. – 324 с. : порт., іл., мапа; Український історик: 40 років служіння науці 1963–2003. Статті і матеріали / Любомир Винар. – Нью Йорк ; Острог : Українське Історичне Товариство, 2003. – 421 с. : порт.
58. Recent Scholarship on Polyethnic Emigration from the Republic of Poland to Canada Between the Wars / Thomas M. Prymak //



- Canadian Ethnic Studies. – 1991. – XXIII. – № 1. – P. 58–70.  
 Rev.: Emigracja z Polski do Kanady w okresie międzywojennym / Anna Reczyńska. – Wrocław : Zakład Narodowy imienia Ossolińskich, 1986. – 223 p. : ill., maps.
59. Recent Soviet Scholarship on the Economic Emigration From Imperial Russia to Western Europe and North America 1880–1914 / Thomas M. Prymak // Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography. – Kent, OH, 1991. – XI. – № 1. – P. 47–58.  
 Рец. на кн.: Очерки российской трудовой эмиграции периода империализма: в Германию, Скандинавские страны и США / Николай Лаврентьевич Тудоряну. – Кишинёв : Штиинца, 1986. – 309 с.
  60. [Review] Mykhailo Hrushevsky: Populist or Statist? / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1981. – VI. – № 1. – P. 65–78.  
 Рец. на кн.: Михайло Грушевський у 110 роковини народження, 1876–1976 [i.e. 1866–1976] = Mykhailo Hrushevsky on His 110 Anniversary of Birth, 1876–1976 / за ред. Матвія Стахова і Миколи Фр. Чировського. – Нью Йорк ; Торонто : Наукове товариство ім. Шевченка, 1978. – 236 с.
  61. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Journal of History = Annales canadiennes d'histoire. – 2013. – XLVIII. – № 1 – P. 169–171.  
 Rev.: Romantic Nationalism in Eastern Europe: Russian, Polish, and Ukrainian Political Imaginations / Serhiy Bilenky. – Stanford, CA : Stanford University Press, 2012. – xiii p. + 389 p. : maps.
  62. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Review of Studies in Nationalism. – 1991. – XVIII. – № 1–2. – P. 259–260.  
 Rev.: Ukraine: A History / Orest Subtelny. – Toronto, ON : University of Toronto Press, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1988. – xii p. + 666 p. + 58 unnumbered pages of plates.
  63. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1982. – XXIV. – № 2. – P. 185–187.  
 Rev.: Toward a United States of Russia: Plans and Projects of Federal Reconstruction of Russia in the Nineteenth Century / Dimitri von Mohrenschildt. – Rutherford, NJ : Fairleigh Dickinson University Press; London, UK ; Toronto, ON : Associated University Presses, 1981. – 309 p.
  64. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1984. – XXVI. – № 4. – P. 371–372.  
 Rev.: Ukraine After Shelest / edited by Bohdan Krawchenko. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1983. – 119 p.

65. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1985. – XXVII. – № 1. – P. 105–106.  
Rev.: Communism and the Dilemmas of National Liberation: National Communism in Soviet Ukraine, 1918–1933 / James E. Mace. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1983. – 334 p.
66. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1985. – XXVII. – № 3. – P. 344–345.  
Rev.: Politics and Society in Soviet Ukraine, 1953–1980 / Borys Lewytzkyj. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1984. – x p. + 219 p.
67. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1986. – XXVIII. – № 2. – P. 228.  
Rev.: Mykhailo Hrushevs'kyi, 1866–1934: Bibliographic Sources / edited by Lubomyr R. Wynar. – New York, NY ; Munich ; Toronto, ON : Ukrainian Historical Association, 1985. – xviii p. + 203 p.
68. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1988. – XXX. – № 1. – P. 169–170.  
Rev.: A Delicate and Difficult Question: Documents in the History of Ukrainians in Canada 1899–1962 / Bohdan S. Kordan and Lubomyr Y. Luciuk. – Kingston, ON : The Limestone Press, 1986. – 174 p.
69. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1990. – XXXII. – № 1. – P. 104–105.  
Rev.: Russian Centralism and Ukrainian Autonomy: Imperial Absorption of the Hetmanate 1760s–1830s / Zenon E. Kohut. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1988. – xv p. + 363 p. : ill.
70. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1990. – XXXII. – № 4. – P. 522.  
Rev.: Nearly Neighbours: Canada and the Soviet Union: From the Cold War to Détente and Beyond / edited by J. L. Black and Norman Hillmer. – Kingston, ON : Ronald P. Frye & Company, 1989. – xii p. + 174 p.
71. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // East/West: Journal of Ukrainian Studies. – 2014. – I. – № 1. – P. 95–97.  
Rev.: Poltava 1709: The Battle and the Myth / edited by Serhii Plokhyy. – Cambridge, MA : Distributed by Harvard University Press for the Ukrainian Research Institute, Harvard University / (Harvard Papers in Ukrainian Studies), 2012. – xxv p. + 703 p. : ill., maps.

72. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies*. – 2015. – II. – № 1. – P. 161–165.  
Rev.: *The Cossack Myth: History and Nationhood in the Age of Empires* / Serhii Plokhyy // Cambridge, MA : Cambridge University Press, 2012. – xi p. + 386 p. : ill., maps.
73. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies*. – 2016. – III. – № 2. – P. 181–184.  
Rev.: *Die Kosaken: Geschichte und Legenden* / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 2013. – 127 S. : Karten.
74. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies* – 2017. – IV. – № 2. – P. 299–303.  
Рец. на кн.: *Україна на історіографічній мапі міжвоєнної Європи: Матеріали міжнародної наукової конференції (Мюнхен, Німеччина, 1–3 липня 2012 р.) = Ukraine on the Historiographic Map of Interwar Europe: Proceedings of the International Conference (Munich, Germany, 1–3 July, 2012)* / за ред. Ярослави Мельник, Сергія Плохія, Франка Е. Сисина, Валерія Смоля і Оксани Юркової. – Київ : Інститут історії України НАН України, 2014. – 250 с.
75. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies*. – 2018. – V. – № 2. – P. 209–214.  
Рец. на кн.: *Ukrainians in Canada: The Interwar Years* / Orest T. Martynowych. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 2016. – xxiv p. + 650 p. : ill.
76. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies*. – 2020. – VII. – № 1. – P. 265–269.  
Рец. на кн.: *Ungleiche Brüder: Russen und Ukrainer vom Mittelalter bis zur Gegenwart* / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 2017. – 267 S. : Ill., Karten.
77. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1982. – VII. – № 1. – P. 114–117.  
Rev.: *Eucharisterion: Essays Presented to Omeljan Pritsak on His Sixtieth Birthday by His Colleagues and Students*, 2 vols. / edited by Omeljan Pritsak, Ihor Ševčenko, Frank Sysyn. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1980. – xiv p. + 972 p. : ill.
78. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1983. – VIII. – № 1 – P. 88.

- Рец. на кн.: Автобіографія Михайла Грушевського з 1926 року / Любомир Винар. – Нью Йорк ; Мюнхен ; Торонто : Українське Історичне Товариство, 1981. – 47 с. : портр.
79. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1983. – VIII. – № 2. – P. 117–119.  
Рец. на кн.: Історичний атлас України / Іван Тесля, Євген Тютюко ; за ред. Любомира Винара. – Монреаль ; Нью Йорк ; Мюнхен : Українське Історичне Товариство, 1980. – 189 с. : кольор. мапи.
80. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1985. – X. – № 2. – P. 109–110.  
Rev.: *Mychajlo Hrushev's'kyj: Biobibliographische Quelle, 1866–1934* / Ljubomyr R. Wynar. – München : Ukrainische Freie Universität, 1984. – 68 p. : port.
81. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1985. – X. – № 2. – P. 110–111.  
Рец. на кн.: Дмитро Дорошенко = Dmytro Doroshenko, 1882–1951 / Lubomyr R. Wynar. – Мюнхен ; Нью-Йорк ; Торонто : Українське Історичне Товариство, 1983. – 41 с.
82. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1990. – XV. – № 1. – P. 71–72.  
Rev.: *On Guard for Thee: War, Ethnicity, and the Canadian State, 1939–1945* / edited by Norman Hillmer, Bohdan Kordan and Lubomyr Luciuk. – Ottawa, ON : Canadian Committee for the History of the Second World War, 1988. – xx p. + 282 p.
83. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1993. – XVIII. – № 1–2. – P. 229–232.  
Rev.: *Kiev: A Portrait, 1800–1917* / Michael F. Hamm. – Princeton, NJ : Princeton University Press, 1993. – xviii p. + 304 p. : ill.
84. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – P. 252–256.  
Rev.: *Kleine Geschichte der Ukraine* / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 1994. – 285 S.
85. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – P. 321–323.  
Рец. на кн.: 125 років київської української академічної традиції, 1861–1986: Збірник / за ред. М. Антоновича. – Нью Йорк : Українська академія наук у Сполучених Штатах Америки, 1993. – 642 с. : іл., портр., факсиміле.

86. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – P. 323–324.  
Рец. на кн.: *Постаті: Студії з історії України. Книга 2* / В. М. Заруба. – Дніпропетровськ : Видавничо-культурний центр «Україна» ; Українське Історичне Товариство, 1993. – 261 с. : іл.
87. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1999. – XXIV. – № 2. – P. 117–119.  
Рец. на кн.: *Листування Михайла Грушевського, т. 1* / упор. Галини Бурлаки, за ред. Любомира Винара. – Київ ; Нью Йорк ; Париж ; Львів ; Торонто : Українське Історичне Товариство; Національна академія наук України, Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка, 1997. – 398 с.
88. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2001. – XXVI. – № 1–2. – P. 355–358.  
Rev.: *History of Ukraine-Rus'. The Cossack Age to 1625, vol. VII.* / Mykhailo Hrushevsky; trans. Bohdan Struminski; edited by Serhii Plokyh and Frank Sysyn with the assistance of Uliana M. Pasicznyk. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1999. – 548 p.
89. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2003. – XXVIII. – № 2. – P. 132–134.  
Rev.: *Canada and the Ukrainian Question 1939–1945: A Study in Statecraft* / Bohdan S. Kordan. – Montreal, QC ; Kingston, ON : McGill-Queen's University Press, 2001. – xii p. + 258 p.
90. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2005. – XXX. – № 2. – P. 122–123.  
Рец. на кн.: *Козацька Україна: Вибрані праці* / Любомир Роман Винар, за ред. Валерія Степанкова, упор. Алли Атаманенко. – Київ ; Львів ; Нью-Йорк ; Париж : Інститут історії України НАН України; Українське Історичне Товариство, 2003. – 677 с. : порт., іл., мапи.
91. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2007. – XXXII. – № 1. – P. 140–143.  
Rev.: *Unmaking Imperial Russia: Mykhailo Hrushevsky and the Writing of Ukrainian History* / Serhii Plokyh. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2005. – xii p. + 614 p. : maps, port.
92. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2007. – XXXII. – № 2. – P. 114–116.



Рец. на кн.: Михайло Грушевський і Наукове товариство ім. Шевченка: 1892–1934 / Любомир Винар. – Нью Йорк ; Дрогобич ; Львів : Українське Історичне Товариство, 2006. – 381 с. : іл., портр.

93. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 503–505.  
Rev.: *Ukraine: An Illustrated History* / Paul Robert Magocsi. – Seattle, WA : University of Washington Press, 2007. – x p. + 336 p. : ill., maps.
94. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 510–512.  
Rev.: *The Mapping of Ukraine: European Cartography and Maps of Early Modern Ukraine, 1550–1799. An Exhibition from the Archives of the Ukrainian Museum and Private Collections* / Bohdan S. Kordan. – New York, NY : The Ukrainian Museum, 2008. – 104 p. : maps.
95. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 542–545.  
Рец. на кн.: Любомир Винар: біобібліографічний покажчик (1948–2007) / упоряд. Н. І. Кошик і Л. Я. Кужель. – Львів ; Острог ; Нью-Йорк ; Париж : Львівська наукова бібліотека ім. В. Стефаника НАН України; Українське Історичне Товариство; Національний університет «Острозька академія», 2007. – 575 с. : іл.; *Cossack Bibliography: A Selected Bibliography of the Zaporozhian and Other Cossacks of Ukraine, the Don Cossacks of Russia, and the Kuban Cossacks* / Andrew Gregorovich. – Toronto, ON : Forum, 2008. – 371 p. : ill., maps.
96. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 594–596.  
Rev.: *Ukrainian Genealogy: A Beginner's Guide* / John D. Pihach. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 2007. – xvii p. + 272 p. : ill., maps.
97. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 303–304.  
Rev.: *Ukraine: A History*, 4th ed. / Orest Subtelny. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2009. – xviii p. + 784 p. + 80 unnumbered pages of plates : ill., maps, ports.; *A History of Ukraine: The Land and Its Peoples*, 2nd revised and expanded edition / Paul Robert Magocsi. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2010. – xxvii p. + 894 p. : maps.

98. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 370–372.  
Rev.: *Through Foreign Latitudes and Unknown Tomorrows: Three Hundred Years of Ukrainian Émigré Political Culture. Exhibition and Catalogue* / Ksenya Kiebusinski. – Toronto, ON : University of Toronto Library, 2010. – 102 p. : ill., map.
99. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 375–377.  
Rev.: *Re-Imagining Ukrainian Canadians: History, Politics, and Identity* / edited by Rhonda L. Hinther and Jim Mochoruk. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2011. – x p. + 482 p.
100. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 393–394.  
Рец. на кн.: *Вісті УВАН*, т. IV / за ред. Олександра Домбровського. – Нью-Йорк : Українська вільна академія наук у США, 2007. – 283 с.; *Українсько-американська асоціація університетських професорів: статті і матеріали* / за ред. Асі Гумецької і Алли Атаманенко. – Нью-Йорк ; Острог : Українсько-американська асоціація університетських професорів; Національний університет «Острозька академія»; Інститут дослідження української діаспори, 2008. – 375 с. : іл., факсиміле, портр.; *Матеріали до історії Українського історичного товариства. Збірник документів* / за ред. Алли Атаманенко. – Нью-Йорк ; Острог : Українське Історичне Товариство; Національний університет «Острозька академія»; Інститут дослідження української діаспори, 2006. – с. 384.
101. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 194–197.  
Рец. на кн.: *Мазепа* / Татьяна Таирова-Яковлева. – Москва : Молодая гвардия, 2007. – 269, [1] с. : ил.; *Иван Мазепа и Российская империя: история «предательства»* / Т. Г. Таирова-Яковлева. – Москва : Центрполиграф; Русская тройка СПб, 2011. – 525 с. : ил.
102. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 205–207.  
Rev.: *La Galicie au temps des Habsbourg (1772–1918): Histoire, société, cultures en contact* / Jacques Le Rider and Heinz Raschel, eds. – Tours : Presses universitaires François-Rabelais, 2010. – 398 p. : ill.
103. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 220–221.

- Rev.: Conscience on Trial: The Fate of Fourteen Pacifists in Stalin's Ukraine, 1952–1953 / Hiroaki Kuromiya. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2012. – x p. + 212 p. : ill., maps, ports.
104. [Review] / Thomas M. Prymak // Russian History. – 1989. – XVI. – № 1. – P. 119–120.  
Rev.: Essays in Modern Ukrainian History / Ivan L. Rudnytsky; edited by Peter L. Rudnytsky. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1987. – xxii p. + 497 p. : maps, port.
  105. [Review] / Thomas M. Prymak // Saskatchewan History. – 2002. – LIV. – № 1. – P. 45–48.  
Rev.: Searching for Place: Ukrainian Displaced Persons, Canada, and the Migration of Memory / Lubomyr Y. Luciuk. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2000. – xxviii p. + 576 p. : map., ill.
  106. [Review] / Thomas M. Prymak // Slavic Review. – 1993. – LII. – № 2. – P. 379–380.  
Рец. на кн.: На порозі нової України: Статті і джерельні матеріали / Михайло Грушевський; за ред. Любомира Р. Винара – Нью Йорк ; Львів ; Київ ; Торонто ; Мюнхен : Українське Історичне Товариство, 1992. – 278 с.
  107. [Review] / Thomas M. Prymak // Slavic Review. – 1994. – LIII. – № 4. – P. 1140–1141.  
Рец. на кн.: Михайло Грушевський: діяльність і творча спадщина / за ред. Любомира Винара // Український історик. – 1991–1992. – XXVIII–XXIX. – № 3–4. – № 1–4. – 451 с.
  108. [Review] / Thomas M. Prymak // Slavic Review. – 2019. – LXXVIII. – № 2. – P. 535–536.  
Рец. на кн.: Perogies and Politics: Canada's Ukrainian Left, 1891–1991 / Rhonda L. Hinthier. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2018. – ix p. + 292 p. : ill.
  109. [Review] / Thomas M. Prymak // Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian and International Affairs. – 2003. – LIX. – № 3–4. – P. 302–304.  
Рец. на кн.: Зарубіжне франкознавство: Бібліографічний покажчик / упоряд. Мирослав Мороз. – Львів : Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України, 1997. – 98 с.
  110. [Review] / Thomas M. Prymak // Український історик. – 1988. – XXV. – № 1–4. – С. 210–211.

- Рец. на кн.: Біографічний довідник до історії українців Канади / Михайло Г. Марунчак. – Вінніпег : Накладом Української вільної академії наук в Канаді, 1986. – 735 с.
111. [Review] / Thomas M. Prymak // Український історик. – 1989. – XXVI. – № 1–3. – С. 153–155.  
 Rev.: The Foreign Office and the Famine: British Documents on Ukraine and the Great Famine of 1932–1933 / edited by Marco Carynnyk, Lubomyr Y. Luciuk, and Bohdan S. Kordan. – Kingston, ON ; Vestal, NY : Limestone Press, 1988. – lxi p. + 493 p. : ill., maps.
  112. [Review] / Thomas M. Prymak // Український історик. – 2005. – XLII. – № 2–4. – Р. 345–348.  
 Рец. на кн.: Україна і Схід: Культурні взаємозв'язки України з народами Близького і Середнього Сходу, 1917–1992. Підручний бібліографічний покажчик / Ю. М. Кочубей. – Київ : НАН України, Національна асоціація українознавців, Українська асоціація сходознавців, 1998. – 227 с. [Транслітеровано].
  113. Two Books on the Depiction of Ukraine in West European Literature / Thomas M. Prymak // Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian & International Affairs. – 1998. – LIV. – № 1–2. – Р. 74–88.  
 Рец. на кн.: Козацька християнська республіка: Запорозька Січ у західноєвропейських літературних пам'ятках / Дмитро Наливайко. – Київ : Дніпро, 1992. – 493 с.; Die Ukraine und Deutschland: neun Jahrhunderte deutsch-ukrainischer Beziehungen / Dmytro Doroschenko. – München : Ukrainische Freie Universität, 1994. – 299 с.
  114. Ukraine in International Relations / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 2000. – April 19–May 2. – LXXIII. – № 8. – Р. 6–7.  
 Рец. на кн.: Ukraine in the World: Studies in the International Relations and Security Structure of a Newly Independent State / edited by Lubomyr A. Hajda. – Cambridge, MA : Ukrainian Research Institute, Harvard University, 1998. – xvi p. + 362 p. : map.
  115. Ukrainians in Canada / Thomas M. Prymak // Ethnic Forum: Journal of Ethic Studies and Ethnic Bibliography. – Kent, OH, 1985. – V. – № 1–2. – Р. 147–151.  
 Rev.: Ukrainian Canadians in Canada's Wars / V. J. Kaye. – Toronto : Ukrainian Canadian Research Foundation, 1983. – ix p. + 125 p.; Loyalties in Conflict: Ukrainians in Canada during the Great War / edited by Frances Swyripa and John Herd Thompson. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1983. – ix p. + 212 p.

116. [Рецензія] / Томас М. Приймак // Вибрані студії з костюмарознавства / Ю. Пінчук. – Київ : Інститут української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського, НАН України, 2012. – С. 575–577.  
Рец. на кн.: Микола Костомаров: віхи життя і творчості: енциклопедичний довідник / В. А. Смолій, Ю. А. Пінчук, О. В. Ясь. – Київ : Вища школа, 2005. – 543 с. : іл.
117. [Рецензія] / Томас М. Приймак // Український історик. – 1982. – XIX. – № 1–2. – С. 118–119.  
Рец. на кн.: Українська радянська історична бібліографія / С. В. Сороковська. – Київ : Наукова думка, 1980. – 121 с.
118. [Рецензія] / Томас Приймак // Український історик. – 2009. – XLVI. – № 1–4. – С. 365–367.  
Рец. на кн.: Микола Костомаров: Віхи життя і творчості: Енциклопедичний довідник / В. А. Смолій, Ю. А. Пінчук, О. В. Ясь. – Київ : Вища школа, 2005. – 543 с. : іл.

## Магістерська праця та дисертація

119. The Role of the Cistercian Order in the Third Crusade : MA thesis : 09.1972 / Thomas Michael Prymak ; University of Manitoba. – Winnipeg, 1972. – v p. + 163 p. : ill. – Bibliography: P. 147–163.
120. Mykhailo Hrushevsky and the Politics of National Culture : PhD dissertation : 1984 / Thomas Michael Prymak ; University of Toronto. – Toronto, 1984. – 488 p. + xiii p. – Bibliography: 458–488.

## Статті в газетах та журналах

121. 1812: Napoleon and Ukraine / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2012. – November 18. – LXXX. – № 47. – P. 8–9.
122. Acquainting Two Worlds: Krymsky as Orientalist / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1992. – XLIX. – № 7–8. – P. 21–24.
123. Dmytro Yavornytsky and the Romance of Cossack History / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – 1990. – № 82. – P. 17–23.



124. Dr. Kohut Examines Ukrainian Historical Depiction of Jews at U of T / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 2000. – May 31–June 13. – LXXIII. – № 11. – P. 7.
125. Family Names Among Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // Our Roots. – Saskatoon, SK : Ukrainian Canadian Professional and Business Association, [1999]. – Паг. відсутня.
126. Family Names Among Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 1999. – September 8–21. – LXXII. – № 17. – P. 14.
127. Family Names Among Ukrainian Canadians and Americans / Thomas Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 2000. – № 102. – P. 21–25.
128. From Podillia to the Pyramids: The Strange Life and Uncommon Death of Count Jan Potocki / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2012. – July 1–8. – LXXX. – № 27–28. – P. 8.
129. The Generation of 1919: Pritsak, Luckyj, and Rudnytsky / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2020. – May 24. – LXXXVIII. – № 21. – P. 9, 15.
130. The Great Ukrainian Famine / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1983. – № 54. – P. 23–28.
131. A Historian in Politics: Mykhailo Hrushevsky / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1993. – L. – № 1. – P. 18–21.
132. The History of Ukraine at the University of Saskatchewan and its Antecedents / Thomas M. Prymak // Promin = Промінь. – Winnipeg, MB, 1985. – XXVI. – № 4. – P. 15–18.
133. How the Ukrainians Helped Make Canada What it is Today / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2017. – August 27. – LXXXV. – № 35. – P. 9, 12.
134. Hrushevsky and the Ukraine's 'Lost' History / Thomas Prymak // History Today. – London, UK, 1989. – XXXIX. – № 1. – P. 42–46.
135. Identifying Slavic Surnames / Thomas M. Prymak // East European Genealogist: Journal of the East European Genealogical Society. – Winnipeg, MB, 2003. – XII. – № 1. – P. 7–18.
136. Italian Historian Andrea Graziosi speaks on the Holodomor / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2009. – December 27. – LXXVII. – № 52. – P. 4.

137. Ivan Franko's Canadian Connection: One of Ukraine's Greatest Writers was Behind the First Wave of Immigration to Canada / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2006. – June 1. – LXXVII. – № 22. – P. 6.
138. J. B. Rudnycky and Canada / Thomas M. Prymak // Вінніпег Український = Ukrainian Winnipeg. – 2019. – July. – № 53. – P. 12–15.
139. Jaroslav Pelikan at the University of Toronto / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 1998. – March 25–April 7. – LXXI. – № 6. – P. 11.
140. Kateryna Hrushevsky / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1998. – XLIX. – № 9. – P. 9–14.
141. Kozachka: Cossack Women in History and Legend / Thomas Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1995. – LII. – № 3. – P. 17–21.
142. “The Missing Canadians” in the Heroic Epic Songs of the Ukrainian People / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2007. – June 17. – № 24. – P. 8, 18. – June 24. – № 25. – P. 8.
143. Mysterious Historian: The Life of Volodymyr Antonovych / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1982. – № 51. – P. 26–27.
144. Napoleon and Ukraine / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1997. – LIV. – № 2. – P. 14–17.
145. The New Toronto History of Ukraine / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1997. – № 97. – P. 27, 30–31.
146. Nicholas Kostomarov: Historian of Ukraine / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1987. – № 70. – P. 20–23.
147. The Persian Language School in Toronto / Thomas M. Prymak // Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario. – Toronto, ON, 1989. – XI. – P. 132–136.
148. Reflections: Say “Goodbye,” but Don't Say “Chow”! / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2015. – June 28–July 5. – LXXXIII. – № 26–27. – P. 10.
149. Roxolana: Wife of Suleiman the Magnificent / Thomas M. Prymak, edited by Tamara Stadnychenko // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1995. – LII. – № 10. – P. 15–20.

150. Slavonic Canada in the 2001 Census: A Historian's View / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2004. – March 25–April 1. – LXXV. – № 13–14. – P. 6–7.
151. Slightly Slanted Eyes? Ukrainians, Turks and Tatars / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2011. – October 23. – LXXIX. – № 43. – P. 8.
152. The Strange Life of Sadyk Pasha / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1982. – № 50. – P. 28–31.
153. Two Encyclopedias: The Difference a War Made / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 2009. – April 16–29. – P. 7.
154. UCSA Overseas: A Chapter in the History of the Ukrainian Canadians During World War II / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1984. – № 58. – P. 28–31.
155. Ukrainian Canadians and Ukrainian Americans: Some Reflections and Comparisons / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 1999. – January 27–February 9. – LXXII. – № 2. – P. 6.
156. Ukrainian DP Folklore: A Neglected Legacy / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2004. – April 18. – № 16. – LXXII. – P. 12.
157. Ukrainian Family Names in North America / Thomas M. Prymak // East European Genealogist: Journal of the East European Genealogical Society. – Winnipeg, MB, 2002. – X. – № 4. – P. 8–15.
158. The Ukrainian Flying School in Oshawa / Thomas M. Prymak // Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario. – Toronto, ON, 1988. – № 10. – P. 149–152.
159. The Ukrainians [Електронний ресурс, CD ROM] / Thomas M. Prymak // True North Arrivals. – Whitby, ON : McGraw-Hill Ryerson and Southam Electronic, 1995.
160. Ukrainians and the Middle East / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1981. – № 48. – P. 7–9.
161. What Our Name is and Where We Come From: Thoughts on Ukrainian Canadian Identity / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 1998. – September 9–22. – LXXI. – № 17. – P. 6.

162. White Eagle and Trident at the University of Toronto: Consuls, Historians, and Academics meet to discuss Polish-Ukrainian Relations / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2005. – October 6. – LXXVI. – № 39. – P. 6.
163. Will the Real Ivan Franko Please Stand Up? / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2011. – July 24. – LXXIX. – № 30. – P. 9, 22.
164. The Word “Maidan.” Where it Comes from, What it Means / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2017. – February 12. – LXXXV. – № 7. – P. 9.
165. Викладання історії України в університетах Канади: Історична ретроспектива / Томас М. Приймак // Nowi dni = Нові дні: Український універсальний журнал. – Toronto, ON, 1993. – XLIV. – № 523. – С. 12–14. – № 524. – С. 8–9.

## Листи

166. Defining Ukraine / Thomas M. Prymak // History Today. – London, UK, 1989. – XXXIX. – № 4. – P. 60.
167. Imperialistic Putin / Thomas M. Prymak // The Globe and Mail. – Toronto, ON, 2004. – November 8. – P. A12.
168. Slave Labour at U of T / Thomas M. Prymak // The Globe and Mail. – Toronto, ON, 2000. – January 12. – P. A18.
169. До Редакції «Українського Голосу» у Вінніпезі / Тиміш М. Приймак // Український голос = Ukrainian Voice. – Winnipeg, MB, October 1. – 1984. – LXXIV. – № 40. – С. 5.
170. [Лист до редакції журналу стосовно статті «The Great Ukrainian Famine»] / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1984. – № 60. – P. 35.

## Некрологи

171. Bohdan Budurowycz, 1921–2007 / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 2007. – XLIX. – № 1–2. – P. 5–7.
172. Bohdan Budurowycz, 1921–2007 / Thomas M. Prymak // CERES (Centre for European, Russian, and Eurasian Studies) Newsletter. – Toronto, ON, 2007. – Spring.\*

173. Remembering Ol'ha Woycenko (1909–1996) / Thomas M. Prymak // Український голос = Ukrainian Voice. – Winnipeg, MB, September 2, 1996. – LXXXVI. – № 31. – P. 2.
174. Remembering Prof. Bohdan Budurowycz / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2007. – April 12. – LXXVIII. – № 15. – P. 14.
175. Robert F. Harney, 1939–1989 / Thomas M. Prymak // Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography. – Kent, OH, 1990. – X. – № 1–2. – P. 106–108.

## Переклади

176. Herzen on Poland and Ukraine / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 1982. – VII. – № 1. – P. 31–40.
177. Two Russian Nationalities (excerpts) / Mykola Kostomarov; trans. Thomas M. Prymak // Towards an Intellectual History of Ukraine: An Anthology of Ukrainian Thought from 1710 to 1995 / edited by Ralph Lindheim and George S. N. Luckyj. – Toronto : University of Toronto Press and the Shevchenko Scientific Society, 1996. – P. 122–134.

## Нотатки з семінару

178. George Simpson and the Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // Minutes of the Chair of Ukrainian Studies Seminar, University of Toronto, vol. I / edited by Stella Hryniuk. – Toronto, ON : Chair of Ukrainian Studies, University of Toronto, 1991. – P. 53–55.





# ПРЕДМЕТНИЙ ПОКАЖЧИК

## Історики, історія та історіографія

1. Acquainting Two Worlds: Krymsky as Orientalist / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1992. – XLIX. – № 7–8. – P. 21–24.
2. Defining Ukraine / Thomas M. Prymak // History Today. – London, UK, 1989. – XXXIX. – № 4. – P. 60.
3. Dmytro Doroshenko: A Ukrainian Émigré Historian of the Interwar Period / Thomas M. Prymak // Harvard Ukrainian Studies. – Cambridge, MA, 2001. – XXV. – № 1–2. – P. 31–56.
4. Dmytro Doroshenko and Canada / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2005. – XXX. – № 2. – P. 1–25.
5. Dmytro Yavornytsky and the Romance of Cossack History / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – 1990. – № 82. – P. 17–23.
6. Dr. Kohut Examines Ukrainian Historical Depiction of Jews at U of T / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 2000. – May 31–June 13. – LXXIII. – № 11. – P. 7.
7. Gathering a Heritage: Ukrainian, Slavonic, and Ethnic Canada and the USA / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2015. – xiv p. + 364 p. : ill.
8. General Histories of Ukraine Published in English during the Second World War / Thomas M. Prymak // Ab Imperio: Теория и история национализма и империи в постсоветском пространстве. – Казань, 2003. – № 2. – P. 455–476.
9. The Generation of 1919: Pritsak, Luckyj and Rudnytsky / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2020. – May 24. – LXXXVIII. – № 21. – P. 9, 15.
10. George Simpson and the Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // Minutes of the Chair of Ukrainian Studies Seminar,

- University of Toronto, vol. I / edited by Stella Hryniuk. – Toronto, ON : Chair of Ukrainian Studies, University of Toronto, 1991. – P. 53–55.
11. George Simpson, the Ukrainian Canadians, and the “Pre-history” of Slavic Studies in Canada / Thomas M. Prymak // *Saskatchewan History*. – Saskatoon, SK, 1988. – XLI. – № 2. – P. 52–66.
  12. A Historian in Politics: Mykhailo Hrushevsky / Thomas M. Prymak // *Наше життя = Our Life*. – New York, NY, 1993. – L. – № 1. – P. 18–21.
  13. Hrushevsky and the Ukraine’s ‘Lost’ History / Thomas Prymak // *History Today*. – London, UK, 1989. – XXXIX. – № 1. – P. 42–46.
  14. Hrushevsky and the Ukraine’s ‘Lost’ History / Thomas Prymak // *Russia and Europe: A History Today Book* / edited by Paul Dukes. – London, UK : Collins & Brown, 1991. – P. 116–123.
  15. The Hrushevsky Controversy at the End of the 1990s / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2001. – XXVI. – № 1–2. – P. 325–343.
  16. Hrushevsky’s Constitutional Project of 1905 / Thomas M. Prymak // *Nationalities Papers*. – 1988. – XVI. – № 1. – P. 36–49.
  17. Jaroslav Pelikan at the University of Toronto / Thomas M. Prymak // *Українські вісті = Ukrainian News*. – Edmonton, AB, 1998. – March 25–April 7. – LXXI. – № 6. – P. 11.
  18. Kostomarov and Hrushevsky in Ukrainian History and Culture / Thomas M. Prymak // *Український історик*. – 2006–2007. – XLIII–XLIV. – № 4, 1–2. – С. 307–319.
  19. Lubomyr Wynar and the Ukrainian Historical Association / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2006. – XXXI. – № 1–2. – P. 205–216.  
 Рец. на кн.: *Український історик: генеза, тематика, постаті / Людмила Сакада*. – Нью Йорк ; Київ : Видавництво ім. Олени Теліги, 2003. – 324 с. : порт., іл., мапа; *Український історик: 40 років служіння науці 1963–2003. Статті і матеріали / Любомир Винар*. – Нью Йорк ; Острог : Українське Історичне Товариство, 2003. – 421 с. : порт.
  20. Mykhailo Hrushevsky and the Politics of National Culture : PhD dissertation : 1984 / Thomas Michael Prymak ; University of Toronto. – Toronto, 1984. – 488 p. + xiii p. – Bibliography: 458–488.

21. Mykhailo Hrushevsky in History and Legend / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly*. – 2004. – LX. – № 3–4. – P. 216–230.
22. Mykhailo Hrushevsky: The Politics of National Culture / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1987. – 323 p. : 35 ill.
23. Mykhailo Hrushevsky: Populist or Statist? / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1981. – VI. – № 1. – P. 65–78.  
Рец. на кн.: Михайло Грушевський у 110 роковини народження, 1876–1976 [i.e. 1866–1976] = Mykhailo Hrushevsky on His 110 Anniversary of Birth, 1876–1976 / за ред. Матвія Стахова і Миколи Фр. Чировського. – Нью Йорк ; Торонто : Наукове товариство ім. Шевченка, 1978. – 236 с.
24. Mykola Kostomarov and East Slavic Ethnography in the Nineteenth Century / Thomas Prymak // *Russian History = Histoire Russe*. – 1991. – XVIII. – № 2. – P. 163–186.
25. Mykola Kostomarov as a Historian / Thomas Prymak // *Historiography of Imperial Russia: The Profession and Writing of History in a Multinational State* / edited by Thomas Sanders. – Armonk, NY : M. E. Sharpe, 1999. – P. 332–343.
26. Mykola Kostomarov: A Biography / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 1996. – xxiii p. + 263 p. : ill.
27. Mysterious Historian: The Life of Volodymyr Antonovych / Thomas M. Prymak // *Forum: A Ukrainian Review*. – Scranton, PA, 1982. – № 51. – P. 26–27.
28. A New Document on Mykhailo Hrushevs'kyi, Liberal Democracy, and Ukrainian Freemasonry / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 2019. – LXI. – № 3. – P. 346–357.
29. Nicholas Kostomarov: Historian of Ukraine / Thomas M. Prymak // *Forum: A Ukrainian Review*. – Scranton, PA, 1987. – № 70. – P. 20–23.
30. On the 200th Anniversary of the Publication of Johann Christian von Engel's History of Ukraine and the Ukrainian Cossacks / Thomas M. Prymak // *Germano-Slavica: A Canadian Journal of Germanic and Slavic Comparative and Interdisciplinary Studies*. – Waterloo, ON, 1998. – X. – № 2. – P. 55–61.
31. Orest Subtelny as Historian: Personal Impressions and Professional Profile [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // 2020. –

P. 1–20. – Режим доступу: [http://www.ucrdc.org/Publications\\_files/OREST%20SUBTELNY%20AS%20HISTORIAN%20with%20pics.pdf](http://www.ucrdc.org/Publications_files/OREST%20SUBTELNY%20AS%20HISTORIAN%20with%20pics.pdf)

32. Prints and Reprints: Some of the Recent Publications on Mykhailo Hrushevsky / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly: Journal of Ukrainian & International Affairs*. – 1995. – LI. – № 4. – P. 359–368.
33. Remembering Ol'ha Woycenko (1909–1996) / Thomas M. Prymak // *Український голос = Ukrainian Voice*. – Winnipeg, MB, September 2, 1996. – LXXXVI. – № 31. – P. 2.
34. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 1986. – XXVIII. – № 2. – P. 228.  
Rev.: Mykhailo Hrushevs'kyi, 1866–1934: Bibliographic Sources / edited by Lubomyr R. Wynar. – New York, NY ; Munich ; Toronto, ON : Ukrainian Historical Association, 1985. – xviii p. + 203 p.
35. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1982. – VII. – № 1. – P. 114–117.  
Rev.: *Eucharisterion: Essays Presented to Omeljan Pritsak on His Sixtieth Birthday by His Colleagues and Students*, 2 vols. / edited by Omeljan Pritsak, Ihor Ševčenko, Frank Sysyn. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1979–1980. – xiv p. + 972 p. : ill.
36. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1983. – VIII. – № 1 – P. 88.  
Рец. на кн.: *Автобіографія Михайла Грушевського з 1926 року / Любомир Винар*. – Нью Йорк ; Мюнхен ; Торонто : Українське Історичне Товариство, 1981. – 47 с. : портр.
37. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1985. – X. – № 2. – P. 109–110.  
Rev.: *Mychajlo Hruševs'kyj: Biobibliographische Quelle, 1866–1934* / Ljubomyr R. Wynar. – München : Ukrainische Freie Universität, 1984. – 68 p. : port.
38. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1985. – X. – № 2. – P. 110–111.  
Рец. на кн.: *Дмитро Дорошенко = Dmytro Doroshenko, 1882–1951* / Lubomyr R. Wynar. – Мюнхен ; Нью-Йорк ; Торонто : Українське Історичне Товариство, 1983. – 41 с.
39. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1999. – XXIV. – № 2. – P. 117–119.

- Рец. на кн.: Листування Михайла Грушевського, т. 1 / упор. Галини Бурлаки, за ред. Любомира Винара. – Київ ; Нью Йорк ; Париж ; Львів ; Торонто : Українське Історичне Товариство; Національна академія наук України, Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка, 1997. – 398 с.
40. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2007. – XXXII. – № 2. – Р. 114–116.  
Рец. на кн.: Михайло Грушевський і Наукове товариство ім. Шевченка: 1892–1934 / Любомир Винар. – Нью Йорк ; Дрогобич ; Львів : Українське Історичне Товариство, 2006. – 381 с. : іл., портр.
41. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2007. – XXXII. – № 1. – Р. 140–143.  
Rev.: *Unmaking Imperial Russia: Mykhailo Hrushevsky and the Writing of Ukrainian History* / Serhii Plokhyy. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2005. – xii p. + 614 p. : maps, port.
42. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – Р. 393–394.  
Рец. на кн.: Вісті УВАН, т. IV / за ред. Олександра Домбровського. – Нью-Йорк : Українська вільна академія наук у США, 2007. – 283 с.; Українсько-американська асоціація університетських професорів: статті і матеріали / за ред. Асі Гумецької і Алли Атаманенко. – Нью-Йорк ; Острог : Українсько-американська асоціація університетських професорів; Національний університет «Острозька академія»; Інститут дослідження української діаспори, 2008. – 375 с. : іл., факсиміле, портр.; Матеріали до історії Українського історичного товариства. Збірник документів / за ред. Алли Атаманенко. – Нью Йорк ; Острог : Українське Історичне Товариство; Національний університет «Острозька академія»; Інститут дослідження української діаспори, 2006. – с. 384.
43. [Review] / Thomas M. Prymak // *Russian History*. – 1989. – XVI. – № 1. – Р. 119–120.  
Rev.: *Essays in Modern Ukrainian History* / Ivan L. Rudnytsky; edited by Peter L. Rudnytsky. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1987. – xxii p. + 497 p. : maps, port.
44. [Review] / Thomas M. Prymak // *Slavic Review*. – 1993. – LII. – № 2. – Р. 379–380.  
Рец. на кн.: На порозі нової України: Статті і джерельні матеріали / Михайло Грушевський; за ред. Любомира Р. Винара –



Нью Йорк ; Львів ; Київ ; Торонто ; Мюнхен : Українське Історичне Товариство, 1992. – 278 с.

45. [Review] / Thomas M. Prymak // *Slavic Review*. – 1994. – LIII. – № 4. – Р. 1140–1141.  
Рец. на кн.: Михайло Грушевський: діяльність і творча спадщина / за ред. Любомира Винара // *Український історик*. – 1991–1992. – XXVIII–XXIX. – № 3–4. – № 1–4. – 451 с.
46. Robert F. Harney, 1939–1989 / Thomas M. Prymak // *Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography*. – Kent, OH, 1990. – X. – № 1–2. – Р. 106–108.
47. Two Russian Nationalities (excerpts) / Mykola Kostomarov; trans. Thomas M. Prymak // *Towards an Intellectual History of Ukraine: An Anthology of Ukrainian Thought from 1710 to 1995* / edited by Ralph Lindheim and George S. N. Luckyj. – Toronto, ON : University of Toronto Press and the Shevchenko Scientific Society, 1996. – Р. 122–134.
48. Ukrainian Scholarship in the West during the “Long Cold War” / Thomas M. Prymak // *Российская историческая мозаика = Russian Historical Mosaic* / edited by A. L. Litvin. – Казань : Издательство Казанского математического общества, 2003. – Р. 273–285.
49. До Редакції «Українського Голосу» у Вінніпезі / Тиміш М. Приймак // *Український голос = Ukrainian Voice*. – Winnipeg, MB, October 1. – 1984. – LXXIV. – № 40. – С. 5.
50. Загальні історії України, друковані англійською мовою під час Другої світової війни / Томас М. Приймак; пер. Надії Заворотної // *Український історик*. – 2007–2008. – XLIV–XLV. – № 3–4. – № 1–2. – С. 168–186.
51. Конституційний проект М. Грушевського з 1905 року / Томас М. Приймак // *Український історичний журнал*. – 1991. – № 1. – С. 127–136.
52. Конституційний проект М. Грушевського з 1905 року / Тома М. Приймак // *Український історик*. – 1985. – XXII. – № 1–4. – С. 34–45.
53. Листування Дмитра Дорошенка з Доріс Яндою / Томас Приймак і Надія Заворотна // *Український історик*. – 2006. – XLIII. – № 1–3. – С. 211–227.

54. Михайло Грушевський: політика національної культури / Томас Приймак; пер. Євгена Камінського // Всесвіт: Журнал іноземної літератури. – 1991. – № 3. – С. 183–189. – № 4. – С. 179–190. – № 5. – С. 207–225.
55. Проект государственного устройства, предложенный Грушевским в 1905 г. / Томас М. Примак // Записки по проблемам национальностей. – 1989. – № 1. – С. 39–52.
56. [Рецензія] / Томас М. Приймак // Вибрані студії з костюмарознавства / Ю. Пінчук. – Київ : Інститут української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського, НАН України, 2012. – С. 575–577. Рец. на кн.: Микола Костомаров: віхи життя і творчості: енциклопедичний довідник / В. А. Смолій, Ю. А. Пінчук, О. В. Ясь. – Київ : Вища школа, 2005. – 543 с. : іл.
57. [Рецензія] / Томас Приймак // Український історик. – 2009. – XLVI. – № 1–4. – С. 365–367. Рец. на кн.: Микола Костомаров: Віхи життя і творчості: Енциклопедичний довідник / В. А. Смолій, Ю. А. Пінчук, О. В. Ясь. – Київ : Вища школа, 2005. – 543 с. : іл.

## Історія України

58. 1812: Napoleon and Ukraine / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2012. – November 18. – LXXX. – № 47. – P. 8–9.
59. The Cossack Hetman: Ivan Mazepa in History and Legend from Peter to Pushkin / Thomas M. Prymak // The Historian. – 2014. – LXXVI. – № 2. – P. 237–277.
60. The First All-Ukrainian Congress of Soviets and Its Antecedents / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Graduate Studies. – Toronto, ON. – 1979. – IV. – № 6. – P. 3–19.
61. The Great Ukrainian Famine / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1983. – № 54. – P. 23–28.
62. Imperialistic Putin / Thomas M. Prymak // The Globe and Mail. – Toronto, ON, 2004. – November 8. – P. A12.
63. Italian Historian Andrea Graziosi speaks on the Holodomor / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2009. – December 27. – LXXVII. – № 52. – P. 4.

64. Kateryna Hrushevsky / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1998. – XLIX. – № 9. – P. 9–14.
65. Kozachka: Cossack Women in History and Legend / Thomas Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1995. – LII. – № 3. – P. 17–21.
66. Napoleon and Ukraine / Thomas M. Prymak // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1997. – LIV. – № 2. – P. 14–17.
67. The New Toronto History of Ukraine / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1997. – № 97. – P. 27, 30–31.
68. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1984. – XXVI. – № 4. – P. 371–372.  
Rev.: Ukraine After Shelest / edited by Bohdan Krawchenko. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1983. – 119 p.
69. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1985. – XXVII. – № 1. – P. 105–106.  
Rev.: Communism and the Dilemmas of National Liberation: National Communism in Soviet Ukraine, 1918–1933 / James E. Mace. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1983. – 334 p.
70. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1985. – XXVII. – № 3. – P. 344–345.  
Rev.: Politics and Society in Soviet Ukraine, 1953–1980 / Borys Lewytskyj. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1984. – x p. + 219 p.
71. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1990. – XXXII. – № 1. – P. 104–105.  
Rev.: Russian Centralism and Ukrainian Autonomy: Imperial Absorption of the Hetmanate 1760s–1830s / Zenon E. Kohut. – Cambridge, MA : Harvard Ukrainian Research Institute, 1988. – xv p. + 363 p. : ill.
72. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Review of Studies in Nationalism. – 1991. – XVIII. – № 1–2. – P. 259–260.  
Rev.: Ukraine: A History / Orest Subtelny. – Toronto, ON : University of Toronto Press, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1988. – xii p. + 666 p. + 58 unnumbered pages of plates.
73. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // East/West: Journal of Ukrainian Studies. – 2014. – I. – № 1. – P. 95–97.

- Rev.: *Poltava 1709: The Battle and the Myth* / edited by Serhii Plokhyy. – Cambridge, MA : Distributed by Harvard University Press for the Ukrainian Research Institute, Harvard University / (Harvard Papers in Ukrainian Studies), 2012. – xxv p. + 703 p. : ill., maps.
74. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies*. – 2015. – II. – № 1. – P. 161–165.  
Rev.: *The Cossack Myth: History and Nationhood in the Age of Empires* / Serhii Plokhyy // Cambridge, MA : Cambridge University Press, 2012. – xi p. + 386 p. : ill., maps.
  75. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West Journal of Ukrainian Studies*. – 2016. – III. – № 2. – P. 181–184.  
Rev.: *Die Kosaken: Geschichte und Legenden* / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 2013. – 127 S. : Karten.
  76. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies* – 2017. – IV. – № 2. – P. 299–303.  
Рец. на кн.: *Україна на історіографічній мапі міжвоєнної Європи: Матеріали міжнародної наукової конференції (Мюнхен, Німеччина, 1–3 липня 2012 р.)* = *Ukraine on the Historiographic Map of Interwar Europe: Proceedings of the International Conference (Munich, Germany, 1–3 July, 2012)* / за ред. Ярослави Мельник, Сергія Плохія, Франка Е. Сисина, Валерія Смолія і Оксани Юркової. – Київ : Інститут історії України НАН України, 2014. – 250 с.
  77. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *East/West: Journal of Ukrainian Studies*. – 2020. – VII. – № 1. – P. 265–269.  
Рец. на кн.: *Ungleiche Brüder: Russen und Ukrainer vom Mittelalter bis zur Gegenwart* / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 2017. – 267 S. : Ill., Karten.
  78. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1983. – VIII. – № 2. – P. 117–119.  
Рец. на кн.: *Історичний атлас України* / Іван Тесля, Євген Тютюко ; за ред. Любомира Винара. – Монреаль ; Нью Йорк ; Мюнхен : Українське Історичне Товариство, 1980. – 189 с. : кольор. мапи.
  79. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1993. – XVIII. – № 1–2. – P. 229–232.  
Rev.: *Kiev: A Portrait, 1800–1917* / Michael F. Hamm. – Princeton, NJ : Princeton University Press, 1993. – xviii p. + 304 p. : ill.
  80. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – P. 252–256.

- Rev.: *Kleine Geschichte der Ukraine* / Andreas Kappeler. – München : C. H. Beck, 1994. – 285 S.
81. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – P. 321–323  
Рец. на кн.: 125 років київської української академічної традиції, 1861–1986: Збірник / за ред. М. Антоновича. – Нью Йорк : Українська академія наук у Сполучених Штатах Америки, 1993. – 642 с. : іл., портр., факсиміле.
82. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1996. – XXI. – № 1–2. – P. 323–324.  
Рец. на кн.: *Постаті: Студії з історії України. Книга 2* / В. М. Заруба. – Дніпропетровськ : Видавничо-культурний центр «Україна» ; Українське Історичне Товариство, 1993. – 261 с. : іл.
83. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2001. – XXVI. – № 1–2. – P. 355–358.  
Rev.: *History of Ukraine-Rus'. The Cossack Age to 1625*, vol. VII. / Mykhailo Hrushevsky; trans. Bohdan Struminski; edited by Serhii Plokhly and Frank Sysyn with the assistance of Uliana M. Pasicznyk. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1999. – 548 p.
84. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2005. – XXX. – № 2. – P. 122–123.  
Рец. на кн.: *Козацька Україна: Вибрані праці* / Любомир Роман Винар, за ред. Валерія Степанкова, упор. Алли Атаманенко. – Київ ; Львів ; Нью-Йорк ; Париж : Інститут історії України НАН України; Українське Історичне Товариство, 2003. – 677 с. : порт., іл., мапи.
85. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 503–505.  
Rev.: *Ukraine: An Illustrated History* / Paul Robert Magocsi. – Seattle, WA : University of Washington Press, 2007. – x p. + 336 p. : ill., maps.
86. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 510–512.  
Rev.: *The Mapping of Ukraine: European Cartography and Maps of Early Modern Ukraine, 1550–1799. An Exhibition from the Archives of the Ukrainian Museum and Private Collections* / Bohdan S. Kordan. – New York, NY : The Ukrainian Museum, 2008. – 104 p. : maps.
87. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 303–304.

- Rev.: *Ukraine: A History*, 4th ed. / Orest Subtelny. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2009. – xviii p. + 784 p. + 80 unnumbered pages of plates : ill., maps, ports.; *A History of Ukraine: The Land and Its Peoples*, 2nd revised and expanded edition / Paul Robert Magocsi. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2010. – xxvii p. + 894 p. : maps.
88. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 194–197.  
 Рец. на кн.: Мазепа / Татьяна Таирова-Яковлева. – Москва : Молодая гвардия, 2007. – 269, [1] с. : ил.; Иван Мазепа и Российская империя: история «предательства» / Т. Г. Таирова-Яковлева. – Москва : Центрполиграф; Русская тройка СПб, 2011. – 525 с. : ил.
  89. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 205–207.  
 Rev.: *La Galicie au temps des Habsbourg (1772–1918): Histoire, société, cultures en contact* / Jacques Le Rider and Heinz Raschel, eds. – Tours : Presses universitaires François-Rabelais, 2010. – 398 p. : ill.
  90. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2012. – XXXVII. – P. 220–221.  
 Rev.: *Conscience on Trial: The Fate of Fourteen Pacifists in Stalin's Ukraine, 1952–1953* / Hiroaki Kuromiya. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2012. – x p. + 212 p. : ill., maps, ports.
  91. [Review] / Thomas M. Prymak // *Український історик*. – 1989. – XXVI. – № 1–3. – С. 153–155.  
 Rev.: *The Foreign Office and the Famine: British Documents on Ukraine and the Great Famine of 1932–1933* / edited by Marco Carynnyk, Lubomyr Y. Luciuk, and Bohdan S. Kordan. – Kingston, ON ; Vestal, NY : Limestone Press, 1988. – lxxv p. + 493 p. : ill., maps.
  92. *Ukraine in International Relations* / Thomas M. Prymak // *Українські вісті = Ukrainian News*. – Edmonton, AB, 2000. – April 19–May 2. – LXXIII. – № 8. – P. 6–7.  
 Рец. на кн.: *Ukraine in the World: Studies in the International Relations and Security Structure of a Newly Independent State* / edited by Lubomyr A. Hajda. – Cambridge, MA : Ukrainian Research Institute, Harvard University, 1998. – xvi p. + 362 p. : map.
  93. *White Eagle and Trident at the University of Toronto: Consuls, Historians, and Academics Meet to Discuss Polish-Ukrainian Relations* / Thomas M. Prymak // *Новий шлях = New Pathway*. – Toronto, ON, 2005. – October 6. – LXXVI. – № 39. – P. 6.



94. [Лист до редакції журналу стосовно статті «The Great Ukrainian Famine»] / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1984. – № 60. – P. 35.

## Канада та українці

95. J. B. Rudnyckyj and Canada [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2019. – P. 1–4. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/38519781/J\\_B\\_Rudnyckyj\\_and\\_Canada\\_pdf](https://www.academia.edu/38519781/J_B_Rudnyckyj_and_Canada_pdf)
96. J. B. Rudnyckyj and Canada / Thomas M. Prymak // Вінніпер Український = Ukrainian Winnipeg. – 2019. – July. – № 53. – P. 12–15.
97. The History of Ukraine at the University of Saskatchewan and its Antecedents / Thomas M. Prymak // Promin = Промінь. – Winnipeg, MB, 1985. – XXVI. – № 4. – P. 15–18.
98. How the Ukrainians Helped Make Canada What it is Today / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2017. – August 27. – LXXXV. – № 35. – P. 9, 12.
99. Maple Leaf and Trident: The Ukrainian Canadians during the Second World War / Thomas M. Prymak. – Toronto, ON : Multicultural History Society of Ontario, 1988. – 192 p. : ill.
100. “The Missing Canadians” in the Heroic Epic Songs of the Ukrainian People / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2007. – June 17. – № 24. – P. 8, 18. – June 24. – № 25. – P. 8.
101. The Post-Secondary Teaching of Ukrainian History in Canada: An Historical Profile / Thomas M. Prymak // Український історик. – 1991. – XXVIII. – № 1–2. – P. 71–81.
102. [Review] / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1988. – XXX. – № 1. – P. 169–170.  
Rev.: A Delicate and Difficult Question: Documents in the History of Ukrainians in Canada 1899–1962 / Bohdan S. Kordan and Lubomyr Y. Luciuk. – Kingston, ON : The Limestone Press, 1986. – 174 p.
103. [Review] [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // East/West: Journal of Ukrainian Studies. – 2018. – V. – № 2. – P. 209–214.  
Рец. на кн.: Ukrainians in Canada: The Interwar Years / Orest T. Martynowych. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 2016. – xxiv p. + 650 p. : ill.

104. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1990. – XV. – № 1. – P. 71–72.  
Rev.: *On Guard for Thee: War, Ethnicity, and the Canadian State, 1939–1945* / edited by Norman Hillmer, Bohdan Kordan and Lubomyr Luciuk. – Ottawa, ON : Canadian Committee for the History of the Second World War, 1988. – xx p. + 282 p.
105. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2003. – XXVIII. – № 2. – P. 132–134.  
Rev.: *Canada and the Ukrainian Question 1939–1945: A Study in Statecraft* / Bohdan S. Kordan. – Montreal, QC ; Kingston, ON : McGill-Queen's University Press, 2001. – xii p. + 258 p.
106. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – P. 594–596.  
Rev.: *Ukrainian Genealogy: A Beginner's Guide* / John D. Pihach. – Edmonton, AB ; Toronto, ON : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 2007. – xvii p. + 272 p. : ill., maps.
107. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 375–377.  
Rev.: *Re-Imagining Ukrainian Canadians: History, Politics, and Identity* / edited by Rhonda L. Hinthier and Jim Mochoruk. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2011. – x p. + 482 p.
108. [Review] / Thomas M. Prymak // *Slavic Review*. – 2019. – LXXVIII. – № 2. – P. 535–536.  
Рец. на кн.: *Perogies and Politics: Canada's Ukrainian Left, 1891–1991* / Rhonda L. Hinthier. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2018. – ix p. + 292 p. : ill.
109. [Review] / Thomas M. Prymak // *Український історик*. – 1988. – XXV. – № 1–4. – С. 210–211.  
Рец. на кн.: *Біографічний довідник до історії українців Канади* / Михайло Г. Марунчак. – Вінніпег : Накладом Української вільної академії наук в Канаді, 1986. – 735 с.
110. *The Royal Commission and Rudnyckyj's Mission: The Forging of Official Multiculturalism in Canada, 1963–1971* / Thomas M. Prymak // *The University of Toronto Quarterly*. – 2019. – LXXXVIII. – № 1. – P. 43–63.
111. *Slavonic and Ukrainian Canada in the 2001 Census: A Historian's View* / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian and International Affairs*. – 2007. – LXIII. – № 3–4. – P. 239–245.

112. Slavonic Canada in the 2001 Census: A Historian's View / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2004. – March 25–April 1. – LXXV. – № 13–14. – P. 6–7.
113. Two Encyclopedias: The Difference a War Made / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 2009. – April 16–29. – P. 7.
114. UCSA Overseas: A Chapter in the History of the Ukrainian Canadians During World War II / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1984. – № 58. – P. 28–31.
115. Ukrainian Canadians and Ukrainian Americans: Some Reflections and Comparisons / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 1999. – January 27–February 9. – LXXII. – № 2. – P. 6.
116. The Ukrainian Flying School in Oshawa / Thomas M. Prymak // Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario. – Toronto, ON, 1988. – № 10. – P. 149–152.
117. The Ukrainians [Електронний ресурс, CD ROM] / Thomas M. Prymak // True North Arrivals. – Whitby, ON : McGraw-Hill Ryerson and Southam Electronic, 1995.
118. Ukrainians in Canada / Thomas M. Prymak // Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography. – Kent, OH, 1985. – V. – № 1–2. – P. 147–151.  
  
Rev.: Ukrainian Canadians in Canada's Wars / V. J. Kaye. – Toronto, ON : Ukrainian Canadian Research Foundation, 1983. – ix p. + 125 p.; Loyalties in Conflict: Ukrainians in Canada during the Great War / edited by Frances Swyripa and John Herd Thompson. – Edmonton, AB : Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1983. – ix p. + 212 p.
119. Vladimir Kaye-Kysilewskyj in Europe, Canada, and Britain [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2019. – P. 1–11. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/39836385/Vladimir\\_Kaye\\_Kysilewskyj\\_in\\_Europe\\_Canada\\_and\\_Britain](https://www.academia.edu/39836385/Vladimir_Kaye_Kysilewskyj_in_Europe_Canada_and_Britain)
120. What Our Name is and Where We Come From: Thoughts on Ukrainian Canadian Identity / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 1998. – September 9–22. – LXXI. – № 17. – P. 6.
121. Викладання історії України в університетах Канади: Історична ретроспектива / Томас М. Приймак // Nowi dni = Нові дні:

Український універсальний журнал. – Toronto, ON, 1993. – XLIV. – № 523. – С. 12–14. – № 524. – С. 8–9.

122. Викладання історії України в університетах Канади / Томас Приймак; пер. Оксани Лещенко // Київська старовина. – 1995. – № 1. – С. 90–97.
123. Ярослав Богдан Рудницький та Канада / Томас М. Приймак; пер. Надії Заворотної і Марини Чернявської // Історіографічні дослідження в Україні. – 2020. – № 31.  
У друці.

## Імміграція та еміграція\*

124. The Evolution of Canadian Immigration or Ontario as a New Haven for Iranians / Thomas M. Prymak // Iranians in Ontario: a New Community in a Land of Opportunity / edited by M. S. Kazemi. – Toronto, ON : Mihan, 1986. – P. 23–30.
125. The Great Migration: East Central Europe to the Americas in the Literatures of the Slavs, 1880–1914, Some Examples / Thomas M. Prymak // Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography. – Kent, OH, 1992. – XII. – № 2. – P. 31–47.
126. Ivan Franko and Mass Ukrainian Emigration to Canada / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 1984. – XXVI. – № 4. – P. 307–317.
127. Ivan Franko's Canadian Connection: One of Ukraine's Greatest Writers was Behind the First Wave of Immigration to Canada / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2006. – June 1. – LXXVII. – № 22. – P. 6.
128. Recent Scholarship on Polyethnic Emigration from the Republic of Poland to Canada Between the Wars / Thomas M. Prymak // Canadian Ethnic Studies. – 1991. – XXIII. – № 1. – P. 58–70.  
Rev.: Emigracja z Polski do Kanady w okresie międzywojennym / Anna Reczyńska. – Wrocław : Zakład Narodowy imienia Ossolińskich, 1986. – 223 p. : ill., maps.

---

\* Публікації в цій рубриці можуть одночасно належати й до інших рубрик Предметного покажчика.

129. Recent Soviet Scholarship on the Economic Emigration From Imperial Russia to Western Europe and North America 1880–1914 / Thomas M. Prymak // *Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography*. – Kent, OH, 1991. – XI. – № 1. – P. 47–58.  
Рец. на кн.: Очерки российской трудовой эмиграции периода империализма: в Германию, Скандинавские страны и США / Николай Лаврентьевич Тудоряну. – Кишинёв : Штиинца, 1986. – 309 с.
130. [Review] / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 2010–2011. – XXXV–XXXVI. – P. 370–372.  
Rev.: Through Foreign Latitudes and Unknown Tomorrows: Three Hundred Years of Ukrainian Émigré Political Culture. Exhibition and Catalogue / Ksenya Kiebusinski. – Toronto, ON : University of Toronto Library, 2010. – 102 p. : ill., map.
131. [Review] / Thomas M. Prymak // *Saskatchewan History*. – 2002. – LIV. – № 1. – P. 45–48.  
Rev.: Searching for Place: Ukrainian Displaced Persons, Canada, and the Migration of Memory / Lubomyr Y. Luciuk. – Toronto, ON : University of Toronto Press, 2000. – xxviii p. + 576 p. : map., ill.
132. Ukrainian DP Folklore: A Neglected Legacy / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Weekly*. – New Jersey, 2004. – April 18. – № 16. – LXXII. – P. 12.

## Близькосхідні теми

133. The Christmas Magi: Light and Might from the Persian East [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // *Academia*. – 2020. – P. 1–10. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/42750698/THE\\_CHRISTMAS\\_MAGI\\_Light\\_and\\_Might\\_from\\_the\\_Persian\\_East](https://www.academia.edu/42750698/THE_CHRISTMAS_MAGI_Light_and_Might_from_the_Persian_East)
134. The Persian Language School in Toronto / Thomas M. Prymak // *Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario*. – Toronto, ON, 1989. – XI. – P. 132–136.
135. [Review] / Thomas M. Prymak // *Український історик*. – 2005. – XLII. – № 2–4. – P. 345–348.  
Рец. на кн.: Україна і Схід: Культурні взаємозв'язки України з народами Близького і Середнього Сходу, 1917–1992. Підручний бібліографічний покажчик / Ю. М. Кочубей. – Київ : НАН України, Національна асоціація українознавців, Українська асоціація сходознавців, 1998. – 227 с. [Транслітеровано].

136. Roxolana: Wife of Suleiman the Magnificent / Thomas M. Prymak, edited by Tamara Stadnychenko // Наше життя = Our Life. – New York, NY, 1995. – LII. – № 10. – P. 15–20.
137. Slightly Slanted Eyes: Ukrainians, Turks, and Tatars [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. – P. 1–4. – Режим доступу: [https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/slightly-slanted-eyes?qid=ebo1c545-c170-46fc-911e-3158cc7315b2&v=&b=&from\\_search=1](https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/slightly-slanted-eyes?qid=ebo1c545-c170-46fc-911e-3158cc7315b2&v=&b=&from_search=1)
138. Slightly Slanted Eyes? Ukrainians, Turks and Tatars / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2011. – October 23. – LXXIX. – № 43. – P. 8.
139. The Strange Life of Sadyk Pasha / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1982. – № 50. – P. 28–31.
140. Ukrainians and the Middle East / Thomas M. Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 1981. – № 48. – P. 7–9.
141. Злегка вузький розріз очей? Українці, турки і татари / Томас М. Приймак; пер. Ірини Мартинюк // Всесвіт. – 2017. – № 5–6. – С. 198–201.

## Етимологія та ономастика

142. Family Names Among Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // Our Roots. – Saskatoon, SK : Ukrainian Canadian Professional and Business Association. – [1999]. – Паг. відсутня.
143. Family Names Among Ukrainian Canadians / Thomas M. Prymak // Українські вісті = Ukrainian News. – Edmonton, AB, 1999. – September 8–21. – LXXII. – № 17. – P. 14.
144. Family Names Among Ukrainian Canadians and Americans / Thomas Prymak // Forum: A Ukrainian Review. – Scranton, PA, 2000. – № 102. – P. 21–25.
145. Identifying Slavic Surnames / Thomas M. Prymak // East European Genealogist: Journal of the East European Genealogical Society. – Winnipeg, MB, 2003. – XII. – № 1. – P. 7–18.
146. Reflections: Say “Goodbye,” but Don’t Say “Chow”! / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2015. – June 28–July 5. – LXXXIII. – № 26–27. – P. 10.



147. Say "Goodbye," but Pause a Sec before Saying "Chow" [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. – Р. 1–4. – Режим доступу: <https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/say-goodbye-but-pause-a-sec-before-saying-chow-56408079>
148. Ukrainian Family Names in North America / Thomas M. Prymak // East European Genealogist: Journal of the East European Genealogical Society. – Winnipeg, MB, 2002. – X. – № 4. – Р. 8–15.
149. The Word "Maidan," Where it Comes from and What it Means [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2016. – Р. 1–7. – Режим доступу: <https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/the-word-maidan-illustrated>
150. The Word "Maidan." Where it Comes from, What it Means / Thomas M. Prymak // Ukrainian Weekly. – New Jersey, 2017. – February 12. – LXXXV. – № 7. – Р. 9.

## Бібліографи, бібліотеки та бібліографії

151. Bohdan Budurowycz, 1921–2007 / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 2007. – XLIX. – № 1–2. – Р. 5–7.
152. Bohdan Budurowycz, 1921–2007 / Thomas M. Prymak // CERES (Centre for European, Russian, and Eurasian Studies) Newsletter. – Toronto, ON, 2007. – Spring.\*
153. The Crisis Continues: Private Ukrainian Libraries in Canada in Very Deep Trouble [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2018. – Р. 1–11. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/36785402/THE\\_CRISIS\\_CONTINUES\\_PRIVATE\\_UKRAINIAN\\_LIBRARIES\\_IN\\_CANADA\\_IN\\_VERY\\_DEEP\\_TROUBLE](https://www.academia.edu/36785402/THE_CRISIS_CONTINUES_PRIVATE_UKRAINIAN_LIBRARIES_IN_CANADA_IN_VERY_DEEP_TROUBLE)
154. Inveterate Voyager: J. B. Rudnycky on Ukrainian Culture, Books, and Libraries in the West during the "Long Cold War" / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 2009. – LI. – № 1. – Р. 53–76.
155. Recent Bibliographies of English Language Materials Relating to Ukraine: The Work of Bohdan S. Wynar / Thomas M. Prymak // Український історик. – 2004–2005. – XLI–XLII. – № 3–4. – № 1. – Р. 291–295.

156. Remembering Prof. Bohdan Budurowycz / Thomas M. Prymak // Новий шлях = New Pathway. – Toronto, ON, 2007. – April 12. – LXXVIII. – № 15. – Р. 14.
157. [Review] / Thomas M. Prymak // Journal of Ukrainian Studies. – 2008–2009. – XXXIII–XXXIV. – Р. 542–545.  
 Рец. на кн.: Любомир Винар: біобібліографічний показчик (1948–2007) / упоряд. Н. І. Кошик і Л. Я. Кужель. – Львів ; Острог ; Нью-Йорк ; Париж : Львівська наукова бібліотека ім. В. Стефаника НАН України; Українське Історичне Товариство; Національний університет «Острозька академія», 2007. – 575 с. : іл.; Cossack Bibliography: A Selected Bibliography of the Zaporozhian and Other Cossacks of Ukraine, the Don Cossacks of Russia, and the Kuban Cossacks / Andrew Gregorovich. – Toronto, ON : Forum, 2008. – 371 p. : ill., maps.
158. [Review] / Thomas M. Prymak // Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian and International Affairs. – 2003. – LIX. – № 3–4. – Р. 302–304.  
 Рец. на кн.: Зарубіжне франкознавство: Бібліографічний показчик / упоряд. Мирослав Мороз. – Львів : Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України, 1997. – 98 с.
159. A Visit to Oseredok: The Ukrainian Museum and Library in Winnipeg [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Slideshare. – 2018. – Р. 1–16. – Режим доступу: [https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/a-visit-to-the-ukrainian-museum-and-library-126844124?qid=53dfo2b3-27cd-4b81-8b18-088b53e5110b&v=&b=&from\\_search=1](https://www.slideshare.net/ThomasMPrymak/a-visit-to-the-ukrainian-museum-and-library-126844124?qid=53dfo2b3-27cd-4b81-8b18-088b53e5110b&v=&b=&from_search=1)
160. [Рецензія] / Томас М. Приймак // Український історик. – 1982. – XIX. – № 1–2. – С. 118–119.  
 Рец. на кн.: Українська радянська історична бібліографія / С. В. Сороковська. – Київ : Наукова думка, 1980. – 121 с.

## Мистецькі та літературні теми

161. Honoré de Balzac's Ukrainian Dreamland [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2016. – Р. 1–14. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/29765117/HONOR%C3%89\\_DE\\_BALZACS\\_UKRAINIAN\\_DREAMLAND](https://www.academia.edu/29765117/HONOR%C3%89_DE_BALZACS_UKRAINIAN_DREAMLAND)
162. A Painter from Ukraine: Ilya Repin / Thomas M. Prymak // Canadian Slavonic Papers. – 2013. – LV. – № 1–2. – Р. 19–43.
163. Painting and Politics in the Vatican Museum: Jan Matejko's "Sobieski at Vienna (1683)" / Thomas M. Prymak // Logos: A Journal of Eastern Christian Studies. – 2019. – LX. – № 1–4. – Р. 101–129.
164. Rembrandt's 'Polish Rider' in Its East European Context / Thomas M. Prymak // Polish Review. – LVI. – № 3. – Р. 159–186.
165. Two Books on the Depiction of Ukraine in West European Literature / Thomas M. Prymak // Ukrainian Quarterly: A Journal of Ukrainian & International Affairs. – 1998. – LIV. – № 1–2. – Р. 74–88.  
Рец. на кн.: Козацька християнська республіка: Запорозька Січ у західноєвропейських літературних пам'ятках / Дмитро Наливайко. – Київ : Дніпро, 1992. – 493 с.; Die Ukraine und Deutschland: neun Jahrhunderte deutsch-ukrainischer Beziehungen / Dmytro Doroschenko. – München : Ukrainische Freie Universität, 1994. – 299 с.
166. Voltaire on Mazepa and Early Eighteenth Century Ukraine [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak // Academia. – 2017. – Р. 1–22. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/17385326/Voltaire\\_on\\_Mazepa\\_and\\_Early\\_Eighteenth\\_Century\\_Ukraine](https://www.academia.edu/17385326/Voltaire_on_Mazepa_and_Early_Eighteenth_Century_Ukraine)
167. Voltaire on Mazepa and Early Eighteenth-Century Ukraine / Thomas M. Prymak // Canadian Journal of History = Annales canadiennes d'histoire. – 2012. – XLVII. – № 2. – Р. 259–283.
168. Вольтер про Мазепу та Україну початку XVIII ст. / Томас Приймак; пер. Надії Заворотної і Марини Чернявської // Український історичний журнал. – 2018. – № 1. – С. 46–72.

# Різне

169. From Podillia to the Pyramids: The Strange Life and Uncommon Death of Count Jan Potocki / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Weekly*. – New Jersey, 2012. – July 1–8. – LXXX. – № 27–28. – P. 8.
170. Herzen on Poland and Ukraine / Thomas M. Prymak // *Journal of Ukrainian Studies*. – 1982. – VII. – № 1. – P. 31–40.
171. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Journal of History* = *Annales canadiennes d'histoire*. – 2013. – XLVIII. – № 1 – P. 169–171. Rev.: Romantic Nationalism in Eastern Europe: Russian, Polish, and Ukrainian Political Imaginations / Serhiy Bilenky. – Stanford, CA : Stanford University Press, 2012. – xiii p. + 389 p. : maps.
172. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 1982. – XXIV. – № 2. – P. 185–187. Rev.: Toward a United States of Russia: Plans and Projects of Federal Reconstruction of Russia in the Nineteenth Century / Dimitri von Mohrenschildt. – Rutherford, NJ : Fairleigh Dickinson University Press; London, UK ; Toronto, ON: Associated University Presses, 1981. – 309 p.
173. [Review] / Thomas M. Prymak // *Canadian Slavonic Papers*. – 1990. – XXXII. – № 4. – P. 522. Rev.: Nearly Neighbours: Canada and the Soviet Union: From the Cold War to Détente and Beyond / edited by J. L. Black and Norman Hillmer. – Kingston, ON : Ronald P. Frye & Company, 1989. – xii p. + 174 p.
174. The Role of the Cistercian Order in the Third Crusade : MA thesis : 09.1972 / Thomas Michael Prymak ; University of Manitoba. – Winnipeg, 1972. – v p. + 163 p. : ill. – Bibliography: P. 147–163.
175. Slave Labour at U of T / Thomas M. Prymak // *Globe and Mail*. – Toronto, ON, 2000. – January 12. – P. A18.
176. Ukraine, the Middle East, and the West / Thomas M. Prymak. – Montreal, QC : McGill-Queen's University Press, 2021. – 306 p. + xv p. + 15 col. plates : ill., ports.\*
177. Will the Real Ivan Franko Please Stand Up? / Thomas M. Prymak // *Ukrainian Weekly*. – New Jersey, 2011. – July 24. – LXXIX. – № 30. – P. 9, 22.
178. The Wonderous Tale of Barlaam and Josaphat [Електронний ресурс] / Thomas M. Prymak. // 2021. – P. 1–16. – Режим доступу: [https://www.academia.edu/44749980/THE\\_WONDEROUS\\_TALE\\_OF\\_BARLAAM\\_AND\\_JOSAPHAT](https://www.academia.edu/44749980/THE_WONDEROUS_TALE_OF_BARLAAM_AND_JOSAPHAT)



# ВИБРАНІ РУКОПИСИ\*

1. The Alleged Crusade Against the Greeks, 1150 AD / Thomas M. Prymak // Р. 1–35.

Стаття написана на основі літописів та листів латинською мовою. Аргументує, що цей хрестовий похід не тільки не відбувся, але навіть ніколи не проповідувався. Цей нарис був написаний у 1973 році, але так і не був опублікований. Цією ж темою пізніше займався історик хрестового походу Джонатан Філіпс (Jonathan Phillips) у своїй книзі «Захисники Святої Землі» (“Defenders of the Holy Land”), яка вийшла в 1996 році.

2. Captives of the Tatars: Old Ukraine in the Black Sea Slave Trade / Thomas M. Prymak // Р. 1–15.

Стаття в популярному стилі, спочатку підготовлена для “Forum: A Ukrainian Review”, що наразі припинив існування. Стаття містить довгу цитату з книги «Пригоди барона Вацлава Вратіслава з Мітровіца» (“The Adventures of Baron Wenceslas Wratislav of Mitrowitz”), яка вийшла в Лондоні у 1862 році. Мітровіц був чеського походження і займав високу дипломатичну посаду в Імперії Габсбургів. Його мемуари вважаються класикою. Цікаво, що автор який деякий час був галерним невільниким у османському флоті.

3. The Kingdom of Galicia and Lodomeria, 1772–1918 / Thomas M. Prymak // Р. 1–65.

Коротка політична історія австрійської коронної землі Галичини, найсхіднішої провінції Імперії Габсбургів. За матеріалами польською, німецькою, українською та французькою мовами.

4. “Pietro’s Plan”: A Surprising Ukrainian-Iranian Connection / Thomas M. Prymak // – Р. 1–5.

Про італійського авантюриста П’єтро делла Валле (Pietro della Valle) (1586–1652), який відвідав шаха Аббаса Великого в Персії (Shah Abbas the Great of Persia) та запропонував союз українських козаків, Західної Європи та Персії проти османських турків, які тоді були військовою загрозою їм усім. Стаття популяризує праці на цю тему преподобного Олександра Барана (1926–2004) з Манітобського університету.

---

\* Розділ містить короткі анотації деяких важливих, на думку Томаса Приймака, рукописів наукових праць, що свого часу з різних причин не були опубліковані.



5. Remarks on Ukraine and the Black Sea Slave Trade in Demetrius Cantemir's "History of the Ottoman Empire" (1734) / Thomas M. Prymak // – P. 1–10.

Аналіз одного з класичних джерел на цю тему. Спочатку готувався у 1990-х для журналу "East European Quarterly", що наразі припинив існування.

6. Tymko Padura: A Forgotten Ukrainian Poet of the Nineteenth Century / Thomas M. Prymak // – P. 1–5.

Про поета та кобзаря українського походження, який написав пісню «Гей Соколи!». Тимко Падура писав переважно українською мовою, використовуючи польські літери.

7. Who Betrayed Whom, or Who Remained Loyal to What? Tsar Peter vs. Hetman Mazepa / Thomas M. Prymak // – P. 1–20.

Дослідження політичних, культурних та моральних наслідків повстання українського козацького гетьмана Івана Мазепи проти російського царя Петра Першого.

8. Cold War Clash, September 1960: Comrade Khrushchev vs. Dief the Chief / Thomas M. Prymak // – P. 1–16.

У цьому нарисі розглядаються бурхливі дебати в Організації Об'єднаних Націй між Микитою Хрущовим та Джоном Г. Діфенбекером (John George Diefenbaker, 1895-1979), прем'єр-міністром Канади. Розповідають, що під час цих дебатів Хрущов кричав, жестикулював і стукав черевиком по столу в Генеральній Асамблеї ООН у Нью-Йорку. Багато "міфів" холодної війни були побудовані на цих подіях.

# ВИБРАНІ ПРАЦІ

## ПРО ТОМАСА М. ПРИЙМАКА

1. Dr. Thomas Prymak // The Belltower (The Official Magazine for Alumni and Friends of St. Paul's College). – Winnipeg. – 2015–2016. – Р. 39.
2. Thomas M. Prymak // The Encyclopedia of Ukraine / edited by Volodymyr Kubijovyč, Danylo Struk, vol. IV. Toronto, ON : University of Toronto Press, 1993. – Р. 261.
3. Thomas M. Prymak [Електронний ресурс] / Gale Literature: Contemporary Authors. – Farmington Hills, MI, 2006. – Режим доступу (передплатний ресурс): [https://link.gale.com/apps/doc/H1000127661/BIC?u=utoronto\\_main&sid=BIC&xid=349ca75b](https://link.gale.com/apps/doc/H1000127661/BIC?u=utoronto_main&sid=BIC&xid=349ca75b)
4. Thomas M. Prymak [Електронний ресурс] / The Writers Directory. – Detroit, MI : St. James Press, 2018. – Режим доступу (передплатний ресурс): [https://link.gale.com/apps/doc/K1649572201/BIC?u=utoronto\\_main&sid=BIC&xid=f65b3c1e](https://link.gale.com/apps/doc/K1649572201/BIC?u=utoronto_main&sid=BIC&xid=f65b3c1e)
5. Ґабріель Рой і Стівен Давидович: історія одного кохання / Даґмара Турчин-Дувірак // Новий шлях = The New Pathway. – 2012. – 29 березня. – С. 11.
6. Молодий аспірант досягає ступінь доктора філософії з історії / Ол. Роїк // Український голос/Канадійський Фармер = Ukrainian Voice/Canadian Farmer. – 1984. – 24 червня. – С. 4–5.
7. Приймак Тома Тиміш // Біографічний довідник до історії українців Канади / під ред. Михайла Г. Марунчака. – Вінніпег : Українська вільна академія наук у Канаді, 1986. – С. 524.
8. Приймак Томас Михайлович / Микола Костомаров: Віхи життя і творчості: Енциклопедичний довідник / ред. В. А. Смолій, Ю. А. Пінчук, О. В. Ясь. Київ : Вища школа, 2005. – С. 376.

9. Стипендії Наукового Товариства ім. Шевченка в Канаді 2020 року / Дагмара Турчин-Дувірак // Новий шлях – Українські вісті. – 2020 – 10 вересня. – С. 6.
10. Українські історики ХХ століття: Біобібліографічний довідник / Вип. 2, час. 1. Київ ; Львів : Національна академія наук України, Інститут історії України, 2003. – С. 269–270.

# ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК\*

## А

Аллен, В. І. Д. (Allen, W. E. D.).....	96, 121
Антонович, Володимир (Antonovych, Volodymyr) .....	6
Антонович, Марко .....	72
Атаманенко, Алла .....	107, 134

## Б

Байрон, Джордж Гордон .....	146
Бальзак, Оноре де (Balzac, Honoré de).....	151
Бантиш-Каменський, Дмитро .....	146
Бернінгротт, М. ....	142
Борщак, Ілько .....	137
Брегі, П'єр (Bregy, Pierre) .....	121
Будурович, Богдан (Budurowycz, Bohdan) .....	114, 115, 117
Буланжер, Луї (Boulanger, Louis).....	151
Бурлака, Галина .....	85

---

\* Іменний покажчик відстежує імена в бібліографічних описах та анотаціях виключно в Хронологічному покажчику (описи 1–178) та не відображає імена, що можуть міститися в інших розділах цього видання. Число після імені вказує номер позиції в бібліографічних описах. Покажчик відстежує імена в публікаціях Томаса М. Приймака, імена співавторів, перекладачів та укладачів у цих публікаціях, а також у всіх його рецензіях. Імена у коментарях до ілюстрацій також внесені до іменного покажчика. У випадку, якщо номер позиції вже зазначено, то він не повторюється. Наприклад, ім'я «Дорошенко, Дмитро» зустрічається в назві позиції № 91, в анотації до цієї ж позиції та в коментарі до ілюстрації. В такому випадку № 91 зазначено тільки один раз. Покажчик не відстежує імена в рецензіях на працю вченого.

## В

Варлаам (Barlaam) .....	178
Ваулс, Г'ю П. (Vowles, Hugh P.) .....	121
Величко, Самійло .....	146
Винар, Богдан С. (Wynar, Bohdan S.) .....	103
Винар, Любомир Роман (Wynar, Lubomyr Roman) .....	12, 13, 23, 24, 28, 61, 63, 85, 107, 112, 119, 126
Войценко, Ольга (Woycenko, Ol'ha) .....	70
Вольтер (Voltaire) .....	142, 146, 158, 164

## Г

Ганська, Евеліна (Hańska, Ewelina) .....	151
Гарні, Роберт Ф. (Harney, Robert F.) .....	47
Герцен, Александр (Herzen, Alexander) .....	5
Гоманн, Йоганн Баптист (Homann, Johann Baptist) .....	177
Грицак, Ярослав .....	92, 136
Грушевська, Катерина (Hrushevsky, Kateryna (Catherine)) .....	78
Грушевська, Марія .....	59
Грушевський, Михайло (Hrushevsky, Mykhailo) ...	3, 6, 12, 15, 23, 26, 28, 29, 32, 37, 38, 42, 49, 55, 56, 59, 61, 63, 65, 85, 92, 93, 96, 102, 111, 118, 119, 121, 167
Гумецька, Ася .....	134
Гюго, Віктор .....	146
Гаскелл, Чарльз Мілнс (Gaskell, Charles Milnes) .....	121
Граціозі, Андреа (Graziosi, Andrea) .....	123

## Д

Дашкевич, Ярослав .....	92
Джеферсон, Томас .....	138
Домбровський, Олександр .....	134
Дорошенко, Дмитро (Doroshenko, Dmytro) ....	24, 91, 96, 106, 113, 121

## Е

Енгель, Йоганн Християн фон (Engel, Johann Christian von) ...	79, 142, 146
Епп, Джорж .....	19

## З

Заворотна, Надія (Zavorotna, Nadia).....	113, 121, 164, 176
Залеський, Юзеф Богдан (Zaleski, Józef Bohdan) .....	146
Заруба, В. М. ....	73

## К

Кайє-Кисілевський, Володимир (Kaye-Kysilewskyj, Vladimir)...	171
Камінський, Євген .....	56
Карл XII, король Швеції.....	142
Кіп, Джон (Keep, John).....	100
Климаш, Роберт .....	116
Когут, Зенон (Kohut, Zenon).....	44, 87
Конопницька, Марія (Konopnicka, Maria) .....	58
Короленко, Володимир (Владімір) .....	58
Костомаров, Микола (Kostomarov, Mykola (Nicholas)) .....	30, 50, 69, 74, 84, 111, 129, 143, 146
Кочубей, Ю. М. ....	108
Кошик, Н. І. ....	126
Кримський, Агатангел (Krymsky, Ahatanhel) .....	18, 57
Кужель, Л. Я. ....	126
Кукучін, Мартін (Kukučín, Martin) .....	58
Кунцевич, Іосафат (Kuntsevych, Josaphat), .....	178

## Л

Лещенко, Оксана .....	68
-----------------------	----

## М

Маґочі, Пол Роберт (Magocsi, Paul Robert) .....	76, 124, 131
Мазепа, Іван (Мазера, Ivan) .....	139, 142, 146, 158, 164, 177
Мартинюк, Ірина.....	160
Марунчак, Михайло Г. ....	35
Матейко, Ян (Matejko, Jan) .....	168
Мельник, Ярослав .....	157
Мицюк, Олександр .....	6



Міклошич, Франц (Miklošič, Franc, Miklosich, Franz von) .....	97
Мороз, Мирослав .....	99
Мюллер, Герард Фрідріх (Müller, Gerhard Friedrich) .....	146

## Н

Наполеон (Napoleon) .....	75, 137
Нордберг, Йоран (Nordberg, Jöran).....	146

## О

Оболенський, Сергій (Сергей) (Obolensky, Serge) .....	121
Олесків, Йосип .....	110

## П

Петро Перший (Peter I) .....	142, 146, 177
Пінчук, Ю. А.....	129, 143
Плохій, Сергій (Ploky, Serhii) .....	93, 118, 147, 150, 157
Понятовський, Станіслав Август, .....	130
Потоцький, Ян (Potocki, Jan) .....	138
Путін, Володимир (Владімір) (Putin, Vladimir).....	101
Пушкін, Олександр (Александр) (Pushkin, Alexandr) .....	146

## Р

Рембрандт Гарменсзон ван Рейн (Rembrandt Harmenszoon van Rijn) .....	130
Реннік, Ал (Rennick, Al) .....	33
Реннік, Нік (Rennick, Nick) .....	33
Репін, Ілля (Repin, Ilya).....	144
Рилєєв, Кондрат (Ryleev, Kondratii) .....	146
Рігельман, Олександр (Александр) (Rigelman, Aleksandr) .....	146
Рой, Габріель (Roy Gabrielle) .....	148
Роксолана (Настя Лісовська) .....	64, 66
Рудницький, Ярослав Богдан (Rudnyckyj, Jaroslav Bohdan) .....	122, 156, 165, 166, 170, 176

## С

Сакада, Людмила .....	112
Сенкевич, Генрик (Sienkiewicz, Henryk) .....	58
Сент-Джон, Дж. Аллен (St. John, J. Allen).....	151
Сисин, Франк (Sysyn, Frank) .....	8, 93, 157
Сімпсон, Джордж .....	31, 48
Скотен, Жерар Жан-Батіст (Scotin, Gérard Jean-Baptiste) .....	39
Смолій, В. А.....	129, 143, 157
Собеський, Ян (Sobieski, Jan).....	168
Сороковська, С. В. ....	10
Степанкова, Валерія.....	107
Субтельний, Орест (Subtelny, Orest) .....	54, 131, 174
Сулейман Пишний .....	66
Сушко, Олександр .....	177

## Т

Таїрова-Яковлева, Тетяна (Таирова-Яковлева, Татьяна) .....	139
Тесля, Іван .....	13
Тиціан, .....	66
Тіссо, Джеймс (Tissot, James).....	172
Труш, Іван .....	110
Трюдо, П'єр (Trudeau, Pierre).....	170
Тютюко, Євген.....	13

## Ф

Франко, Іван (Franko, Ivan) .....	14, 58, 110, 136
Фредеріксен, Олівер (Frederiksen, Oliver J.) .....	121

## Ч

Чайковський, Михайло (Czajkowski, Michał, Sadyk Pasha) .....	9
Чернявська, Марина (Chernyavska, Maryna) .....	164, 176
Чурай, Маруся .....	64

## Ш

Шерер, Вільгельм (Scherer, Wilhelm) ..... 146

## Ю

Юркова, Оксана..... 157

## Я

Яворницький, Дмитро (Yavornytsky, Dmytro) ..... 43

Янда, Доріс (Yanda, Doris)..... 113

Ясь, О. В. .... 129, 143

Allen, W. E. D..... *див.* Аллен, В. І. Д.

Antonovych, Volodymyr ..... *див.* Антонович, Володимир

Balzac, Honoré de ..... *див.* Бальзак, Оноре де

Barlaam ..... *див.* Варлаам

Bilenky, Serhiy ..... 145

Black, J. L. .... 45

Boulanger, Louis ..... *див.* Буланжер, Луї

Bregy, Pierre..... *див.* Брегі, П'єр

Budurowycz, Bohdan ..... *див.* Будурович, Богдан

Carynnyk, Marco..... 41

Chernyavska, Maryna..... *див.* Чернявська, Марина

Czajkowski, Michał..... *див.* Sadyk Pasha, Чайковський, Михайло

Doroshenko, Dmytro..... *див.* Дорошенко, Дмитро

Dukes, Paul ..... 49

Engel, Johann Christian von .... *див.* Енгель, Йоганн Християн фон

Franko, Ivan ..... *див.* Франко, Іван

Frederiksen, Oliver J..... *див.* Фредеріксен, Олівер

Gaskell, Charles Milnes..... *див.* Гаскелл, Чарльз Мілнс

Graziosi, Andrea ..... *див.* Граціозі, Андреа

Gregorovich, Andrew ..... 126

Hajda, Lubomyr A. .... 90

Hamm, Michael F. ....	60
Hańska, Ewelina .....	<i>див.</i> Ганська, Евеліна
Harney, Robert F. ....	<i>див.</i> Гарні, Роберт Ф.
Herzen, Alexander .....	<i>див.</i> Герцен, Александр
Hillmer, Norman.....	45, 46
Hinter, Rhonda L.....	133, 169
Homann, Johann Baptist .....	<i>див.</i> Гоманн, Йоганн Баптист
Hrushevsky, Kateryna (Catherine) .....	<i>див.</i> Грушевська, Катерина
Hrushevsky, Mykhailo .....	<i>див.</i> Грушевський, Михайло
Hryniuk, Stella .....	48
Kappeler, Andreas .....	71, 152, 175
Kaye-Kysilewskyj, Vladimir ..	<i>див.</i> Кайє-Кисілевський, Володимир
Kazemi, M. S. ....	27
Keep, John .....	<i>див.</i> Кіп, Джон
Kiebuzinski, Ksenya.....	132
Kohut, Zenon .....	<i>див.</i> Когут, Зенон
Konopnicka, Maria .....	<i>див.</i> Конопницька, Марія
Kordan, Bohdan S.....	34, 41, 46, 98, 125
Kostomarov, Mykola (Nicholas) .....	<i>див.</i> Костомаров, Микола
Krawchenko, Bohdan .....	16
Krymsky, Ahatanhel .....	<i>див.</i> Кримський, Агатангел
Kukučín, Martin .....	<i>див.</i> Кукучін, Мартін
Kuntsevych, Josaphat .....	<i>див.</i> Кунцевич, Іоасафат
Kuromiya, Hiroaki.....	141
Le Rider, Jacque .....	140
Lewytzkyj, Borys .....	22
Lindheim, Ralph .....	74
Litvin, A. L. ....	100
Luciuk, Lubomyr Y.....	34, 41, 46, 94
Luckyj, George .....	74, 173
Lysiak-Rudnytsky, Ivan .....	40, 173
Mace, James E.....	21
Magocsi, Paul Robert .....	<i>див.</i> Маґочі, Пол Роберт
Martynowych, Orest T. ....	162

Matejko, Jan .....	див. Матейко, Ян	
Mazepa, Ivan .....	див. Мазепа, Іван	
Miklošič, Franc, Miklosich, Franz von .....	див. Міклошич, Франц	
Mochoruk, Jim .....		133
Mohrenschildt, Dimitri von .....		7
Müller, Gerhard Friedrich .....	див. Мюллер, Герард Фрідріх	
Napoleon .....	див. Наполеон	
Nordberg, Jöran .....	див. Нордберг, Йоран	
Obolensky, Serge .....	див. Оболенський, Сергій (Сергей)	
Pasicznyk, Uliana M. ....		93
Pelikan, Jaroslav .....		77
Peter I .....	див. Петро Перший	
Pihach, John D. ....		127
Ploky, Serhii .....	див. Плохій, Сергій	
Potocki, Jan .....	див. Потоцький, Ян	
Pritsak, Omeljan .....		8, 173
Pushkin, Alexandr .....	див. Пушкін, Олександр (Александр)	
Putin, Vladimir .....	див. Путін, Володимир (Владімір)	
Raschel, Heinz .....		140
Rembrandt Harmenszoon van Rijn .....	див. Рембрандт Гарменсзон ван Рейн	
Rennick, Al .....	див. Реннік, Ал	
Rennick, Nick .....	див. Реннік, Нік	
Repin, Ilya .....	див. Репін, Ілля	
Rigelman, Aleksandr .....	див. Рігельман, Олександр (Александр)	
Roxolana .....	див. Роксолана (Настя Лісовська)	
Roy, Gabrielle .....	див. Рой, Габріель	
Rudnyckyj, Jaroslav Bohdan .....	див. Рудницький, Ярослав Богдан	
Rudnytsky, Ivan L. ....		40
Rudnytsky, Peter L. ....		40
Ryleev, Kondratii .....	див. Рилєєв, Кондрат	
Sadyk Pasha .....	див. Czajkowski, Michał, Чайковський, Михайло	
Sanders, Thomas .....		84
Scherer, Wilhelm .....	див. Шерер, Вільгельм	
Scotin, Gérard Jean-Baptiste .....	див. Скотен, Жерар Жан-Батіст	

Sienkiewicz, Henryk .....	див. Сенкевич, Генрик	
Ševčenko, Ihor .....		8
Simpson, George .....	див. Сімпсон, Джордж	
Sobieski, Jan .....	див. Собеський, Ян	
St. John, J. Allen .....	див. Сент-Джон Дж. Аллен	
Stadnychenko, Tamara .....		66
Struminski, Bohdan.....		93
Subtelny, Orest .....	див. Субтельний, Орест	
Sysyn, Frank .....	див. Сисин, Франк	
Tissot, James .....	див. Тіссо, Джеймс	
Trudeau, Pierre .....	див. Трюдо, П'єр	
Voltaire .....	див. Вольтер	
Vowles, Hugh P. ....	див. Ваулс, Г'ю П.	
Woycenko, Ol'ha .....	див. Войценко, Ольга	
Wynar, Bohdan S. ....	див. Винар, Богдан С.	
Wynar, Lubomyr Roman .....	див. Винар, Любомир Роман	
Yanda, Doris .....	див. Янда, Доріс	
Yavornytsky, Dmytro .....	див. Яворницький, Дмитро	
Zaleski, Józef Bohdan .....	див. Залеський, Юзеф Богдан	
Zavorotna, Nadia .....	див. Заворотна, Надія	





# ПОКАЖЧИК ПЕРІОДИЧНИХ ВИДАНЬ, у яких було опубліковано праці Томаса М. Приймака

Ab Imperio (Казань, 2000–) .....	96
Canadian Ethnic Studies = Études ethniques au Canada (Calgary, AB, 1969–) .....	52
Canadian Journal of History = Annales canadiennes d'histoire (Saskatoon, SK; Toronto, ON 1966–).....	142, 145
Canadian Review of Studies in Nationalism = Revue canadienne des études sur le nationalisme (Charlottetown, PEI, 1973–2005) ..	54
Canadian Slavonic Papers (Toronto, ON; Ottawa, ON; Edmonton, AB, 1956–) .....	7, 14, 16, 21, 22, 28, 34, 44, 45, 114, 122, 144, 167
CERES Newsletter (Toronto, ON, [2003]–[2007]).....	115
East European Genealogist: Journal of the East European Genealogical Society (Winnipeg, MB, 1992–).....	95, 97
East/West: Journal of Ukrainian Studies (Edmonton, AB, 2014–) .....	147, 150, 152, 157, 162, 175
Ethnic Forum: Journal of Ethnic Studies and Ethnic Bibliography (Kent, OH, 1980–1995).....	25, 47, 53, 58
Forum: A Ukrainian Review (Scranton, PA, 1967–[2010]) .....	4, 6, 9, 11, 15, 18, 30, 43, 76, 88
Germano-Slavica: A Canadian Journal of Germanic and Slavic Comparative and Interdisciplinary Studies (Waterloo, ON, 1973–[2009]) .....	79
The Globe and Mail (Toronto, ON, 1844–) .....	89, 101

Harvard Ukrainian Studies (Cambridge, MA, 1977–)	91
The Historian (Tampa, FL, 1983–)	146
History Today (London, UK, 1951–)	37, 38, 49
Journal of Ukrainian Graduate Studies (Edmonton, AB, 1976–1979)	2
Journal of Ukrainian Studies (Edmonton, AB, 1980–2012)	3, 5, 8, 12, 13, 23, 24, 46, 60, 71, 72, 73, 85, 92, 93, 98, 106, 107, 111, 118, 119, 124, 125, 126, 127, 131, 132, 133, 134, 139, 140, 141
Logos: A Journal of Eastern Christian Studies (Yorkton, SK, 1950–1983; Ottawa, ON, 1993–2016; Toronto, ON, 2017–)	168
Minutes of the Chair of Ukrainian Studies Seminar, University of Toronto (Toronto, ON, 1991)	48
Nationalities Papers (New York, NY; Cambridge, UK, 1972–)	32
Nowi dni = Нові дні (Toronto, ON, 1950–1997)	62
Polish Review (New York, NY, 1956–)	130
Polyphony: The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario (Toronto, ON, 1977–[2000])	36, 39
Promin = Промінь (Winnipeg, MB, 1960–1997; Hamilton, ON, 1997–2013; Edmonton, AB, 2014–)	20
Russian History (Pittsburgh, PA; Leiden, the Netherlands, 1974–)	40, 50
Saskatchewan History (Saskatoon, SK, 1948–2017)	31, 94
Slavic Review (Urbana, IL; Cambridge, UK, 1941–)	61, 63, 169
The University of Toronto Quarterly (Toronto, ON, 1895–)	170
Ukrainian Quarterly (New York, NY, 1944–)	65, 80, 99, 102, 120
Ukrainian Weekly (New Jersey, 1933–)	105, 116, 123, 135, 136, 137, 138, 149, 156, 159, 173
Вінніпег Український = Ukrainian Winnipeg (Вінніпег, 2015–)	166
Всесвіт: Журнал іноземної літератури (Київ, 1925–)	56, 160
Записки по проблемам национальностей (Нью-Йорк, Москва, 1989–[1993])	42
Історіографічні дослідження в Україні (Київ, 1968–)	176
Київська старовина (Київ, 1882–1906, 1972, 1992–[2012])	68
Наше життя = Our Life (Нью-Йорк, 1944–)	57, 59, 64, 66, 75, 78

Новий шлях = New Pathway (Едмонтон, Саскатун, Вінніпег, Торонто, 1930–) .....	104, 109, 110, 117
Український голос = Ukrainian Voice (Вінніпег, 1910–2018) .....	18, 70
Український історик (Мюнхен, Нью Йорк, Торонто, Острів, 1963–[2011]) .....	10, 26, 35, 41, 51, 103, 108, 111, 112, 113, 121, 129
Український історичний журнал (Київ, 1957–).....	55, 164
Українські вісті = Ukrainian News (Едмонтон, 1928–2017; Торонто, 2017– (разом з Новий шлях) .....	77, 81, 83, 86, 87, 90, 128



# ФОТОДОДАТКИ





Томас М. Приймак зі своїм ментором, Пітером Броком, відомим істориком народів Центральної та Східної Європи та всесвітньо відомим авторитетом з історії пацифізму.

Торонто, 2005 р.



Томас М. Приймак з Полом Робертом Маґочі  
(Paul Robert Magocsi).

Торонто, 2013 р.



Томас М. Приймак зі своєю сім'єю.

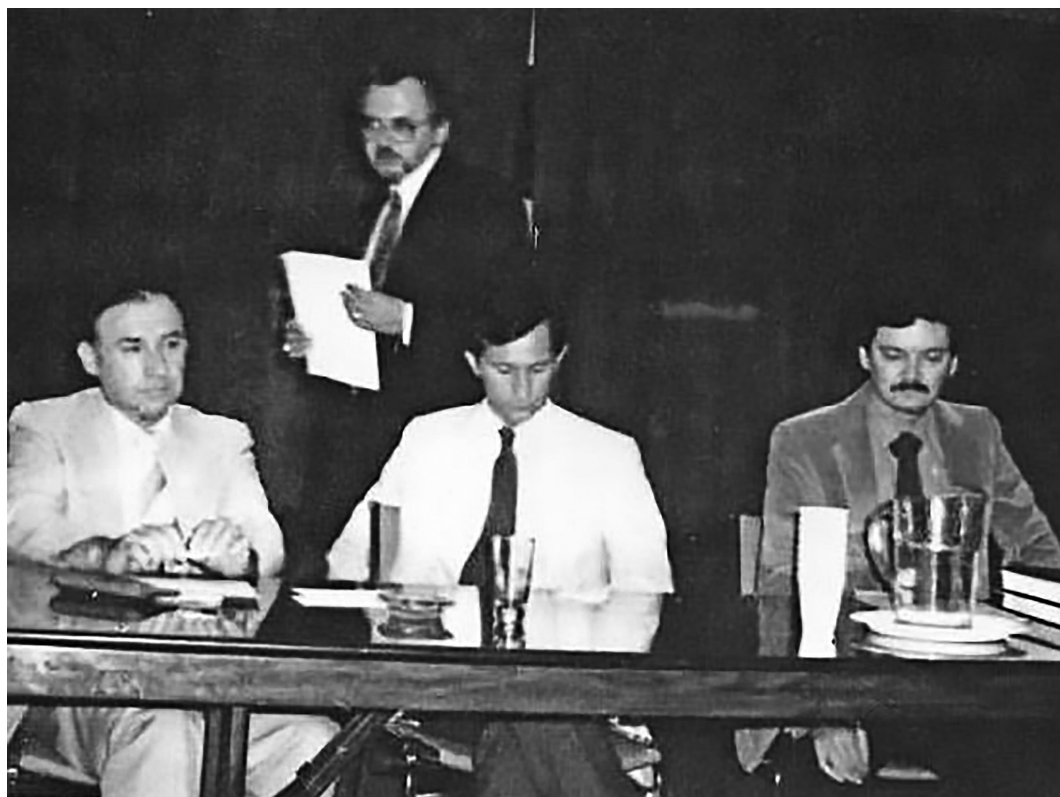
Вінніпег, 1996 р.



Томас М. Приймак зі своєю сім'єю.

Вінніпег, 2019 р.





Всеволод Ісаїв (Wsevolod Isajiw), Орест Субтельний (Orest Subtelny), Любомир Винар (Lubomyr Vynar) та Томас М. Приймак на конференції, присвяченій Михайлу Грушевському.

Торонто, 1984 р.



Томас М. Приймак з волонтеркою  
Линдою Лазарович (Linda Lazarowich) у редакції української газети  
«Український голос» (1911–2018) під її час закриття.

Вінніпег, 2018 р.



## ПРО УКЛАДАЧІВ

**Надія Заворотна** здобула ступені магістра слов'янських студій та магістра бібліотекознавства та інформаційних наук у Торонтському університеті. Понад 10 років працювала в Слов'янському центрі в Науковій бібліотеці Торонтського університету. Ініціаторка та співрозробниця міжнародної науково-метричної бази даних наукової періодики «Слов'янський гуманітарний індекс» (the *Slavic Humanities Index*). Авторка монографії, що нещодавно вийшла у Видавництві Торонтського університету під назвою «Вчені в екзилі: український інтелектуальний світ у міжвоєнній Чехословаччині» (*Scholars in Exile: The Ukrainian Intellectual World in Interwar Czechoslovakia*). Зараз працює над різними аспектами історії та культури Буковини австрійського періоду.

**Марина Чернявська** здобула ступені магістра української фольклористики і магістра бібліотекознавства та інформаційних наук в Альбертському університеті. Марина працює архівістом в дослідницькому Центрі Українського і канадського фольклору ім. Перта і Дорис Кулів в Альбертському університеті. В сферу її наукових зацікавлень входять архіви, особливо архіви як громадські ініціативи, збереження культурної спадщини в архівах, цифрові технології в архівах, а також історія та культура українців в діаспорі, особливо в Канаді. Марина є членом управи Секції університетських та дослідницьких архівів Міжнародної ради архівів та заступником голови Західного осередку Наукового товариства ім. Шевченка в Канаді.



# ТОМАС М. ПРИЙМАК

Бібліографічний покажчик

*Укладачі Надія Заворотна, Марина Чернявська*

Підписано до друку 06.05.2021 р.  
Формат 70х100/16. Гарнітура Alegreya.  
Папір офсетний. Друк офсетний. Ум. друк. арк. 8,14.  
Наклад 200 примірників. Зам. №297.

Віддруковано з оригінал-макета у ТОВ «ДІА»  
03022, м. Київ, вул. Васильківська, 45, оф. 400  
Тел.: +380 (44) 257-16-15. E-mail: dia\_1997@ukr.net  
Свідectво про внесення суб'єкта видавничої справи  
до державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів  
видавничої продукції ДК №1149 від 12.12.2002 р.